

**Monatsbericht April 1980
Bulletin mensuel avril 1980**

No. 4

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können
bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,
8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80-640.**

**On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques
S. A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est
fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80-640.**

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

von Mitte März bis Mitte April 1980

Zur Politik der Nationalbank

Trotz der seit Monaten restriktiven Geldpolitik schwächte sich der Franken auch in der zweiten Hälfte März sowohl gegenüber dem Dollar als auch gegenüber der D-Mark nochmals leicht ab. Die Nationalbank verzichtete indessen weiterhin darauf, ihre Politik zu verschärfen. Es war allerdings nicht einfach, die Giroguthaben der Wirtschaft bei ihr und damit die liquiden Mittel des Geldmarktes auf dem angestrebten Stand von etwa 6,5–7 Mrd Franken zu halten, da das Interesse der Banken an liquiden Mitteln – welche die Nationalbank wie üblich über Dollar/Franken-Swaps zu Marktbedingungen anbot – gering war. Die Banken zogen es angesichts der hohen Kreditkosten vor, sich mit einer relativ niedrigen Liquidität zu begnügen, und rechneten damit, sich nötigenfalls ohne weiteres zusätzliche Mittel kurzfristig bei der SNB beschaffen zu können. Deshalb blieben die Giroguthaben der Wirtschaft bei der SNB auch am Ultimo um 1 Mrd Franken hinter dem für diesen Termin anvisierten Stand von 12,5 Mrd Franken zurück.

Als der Frankenkurs Ende März besonders gegenüber dem Dollar, aber auch gegenüber der D-Mark sich weiter abschwächte, beschloß das Direktorium, seine Dollarverkäufe am Termin- und Kassamarkt zu verstärken. So weit dem Markt durch Devisenverkäufe per Kasse Liquidität entzogen wurde, sollte ihm diese durch zusätzliche Swap-Kredite an die Banken wieder zugeführt werden. Ferner brachte die Nationalbank gegenüber dem Markt zum Ausdruck, daß sie den Franken bei einem DM-Kurs von Fr. 95.– als schwach erachte. Anfang April erreichte der Dollarkurs mit fast Fr. 1.88 seinen Kulminationspunkt. Seither schwächte sich die amerikanische Währung deutlich ab, besonders gegenüber dem Franken. Dieser vermochte sich daher auch gegenüber den anderen Währungen erstmals seit längerer Zeit wieder zu befestigen. Der DM-Kurs sank am 15. April auf Fr. 93,20.

Der schweizerische Geldmarkt war in der ersten Hälfte April zeitweise knapp versorgt, so daß sich die Banken durch Beanspruchung des Lombardkredits der SNB kurzfristig Mittel beschaffen mußten. Der niedrige Stand der Giroguthaben war wiederum die Folge der hohen Zinssätze, was die Banken veranlaßte, von den offerierten Swapkrediten zurückhaltend Gebrauch zu machen.

Am 1. April 1980 haben die Bank von Japan und die Schweizerische Nationalbank beschlossen, sich gegenseitig Kreditlimiten in Form von Yen/Franken-Swaps im Betrag von maximal 200 Mrd Yen (z.Zt. ca. 1,5 Mrd Franken) einzuräumen. Damit kann sich eine der beiden Zentralbanken, wenn ihre Währung unter Druck gerät, bei der anderen Zentralbank Mittel zur Stützung ihrer Währung beschaffen. Das Abkommen stellt eine wertvolle Ergänzung des Netzes von Swap-Abkommen zwischen diversen führenden Zentralbanken dar.

Geldmarkt

Im Zuge des erhöhten Liquiditätsbedarfs über den Märzultimo stiegen die Giroguthaben der Wirtschaft zwischen dem 10. März und dem Monatsende um 5,4 Mrd Franken auf 11,5 Mrd Franken. Damit blieb der Stand der Giroguthaben um 1 Mrd Franken hinter den Erwartungen der Nationalbank und dem Vorjahresniveau zurück. Hingegen erreichten die Giroguthaben das Niveau von März 1978.

Das Devisenkonto der Nationalbank wies Ende März einen um gut 3 Mrd Franken höheren Stand von 22,4 Mrd Franken auf. Der Anstieg resultierte aus dem Überschuß der neuen Dollar/Franken-Swaps mit Banken über die Auflösung fällig gewordener Swaps und Dollarverkäufe zur Stützung des Frankenkurses.

Die Banken nahmen über den Märzultimo ferner Diskont- und Lombardkredite im Betrag von 2,4 Mrd Franken auf. Durch Rückgabe der Nationalbank-Schuldverschreibungen borgten sich die Kreditinstitute gut 900 Mio Franken. Schließlich ließen die Korrespondenten im Inland ihre Verschuldung gegenüber der Nationalbank um etwa 100 Mio Franken ansteigen.

Liquidität wurde dem Bankensystem durch einen Anstieg des Notenumlaufs um 800 Mio Franken sowie durch die Zunahme der übrigen täglich fälligen Verbindlichkeiten um knapp 700 Mio Franken entzogen. Der Bund nahm am 20. März durch Ausgabe einer neuen Serie von Geldmarktbuchforderungen rund 200 Mio Franken am Markt auf. Der Zinssatz betrug 6,627%.

Die Rückzahlung der Kredithilfen führte nach dem Ultimo vorübergehend zu Liquiditätsverknappungen. Gleichzeitig verkaufte die Nationalbank Devisen am Markt, um der Kursabschwächung des Frankens entgegenzutreten. Die Dollarverkäufe wurden teilweise kompensiert durch den Abschluß von Dollar/Franken-Swaps. Der Devisenbestand bildete sich in der Periode vom 1. bis 10. April per Saldo um 3,3 Mrd Franken auf 19,1 Mrd Franken zurück. Die Banken machten erneut nur zögernd Gebrauch von den Swap-Offerten. Sie beanspruchten zur Überbrückung des von ihnen nicht erwarteten Liquiditätsengpasses den Lombardkredit. Der Stand der Lombardvorschüsse war daher mit rund 600 Mio Franken zehn Tage nach dem Ultimo ungewöhnlich hoch. Die Giroguthaben lagen am 10. April bei 6,3 Mrd Franken.

Im Vorfeld des Monatsendes erhöhte sich der Zinssatz für Tagesgeld kurzfristig bis gegen 50%, was auf die ungleiche Liquiditätsverteilung unter den Banken zurückzuführen war. Anfangs April bildete er sich rasch zurück und erreichte ein Niveau von 2%, nachdem der Zins vorübergehend auf % gefallen war. Nach der Rück-

zahlung der Ultimokredite schwankte der Zinssatz für Tagesgeld zwischen 18½% (8. April) und ½% (15. April).

Aufgrund der anhaltend großen Zinsdifferenz gegenüber dem Ausland setzte sich der Anstieg des Zinsniveaus für Schweizerfranken-Anlagen auf dem Euromarkt vorerst fort. Der Zinssatz für Dreimonatsfranken stieg von 6½% (14. März) bis auf 7½% um die Monatswende. Bei leicht rückläufigem Zinsniveau für Dollaranlagen seit Anfang April trat eine Stabilisierung der Sätze auf dem Eurofrankenmarkt ein. Dreimonatsdepots verzinsten sich Mitte April noch zu 6¾%.

Devisenmarkt

Die Abschwächung des Außenwertes des Schweizerfrankens setzte sich im Berichtszeitraum vorerst gegenüber allen wichtigen Währungen fort. Bei teilweise hektischem Handel stieg der Kurs des Dollars gegenüber dem Franken trotz umfangreicher Dollarverkäufe der Nationalbank von Fr.1.76 (14. März) auf beinahe Fr.1.88 am 1. April. In der gleichen Zeit konnte jedoch der Kurs des Frankens gegenüber der D-Mark ungefähr stabil gehalten werden. Der Kurs der D-Mark lag Mitte März bei 95.90 Franken und am 1. April bei 94.70 Franken.

Infolge des Zinsabbaus in den USA schwächte sich die amerikanische Währung in den folgenden vierzehn Tagen gegenüber allen bedeutenden Währungen ab. Gegenüber dem Franken ging der Dollarkurs von Fr.1.87 auf Fr.1.76 (15. April) zurück. Geringfügig waren die Kursfluktuationen in der Berichtsperiode beim Yen, während der Kurs des britischen Pfundes in Zürich von 3.89 Franken am 14. März vorübergehend auf 4.00 Franken anstieg. Ende der Berichtsperiode notierte das britische Pfund noch mit 3.88 Franken.

Der mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern gewichtete nominelle Frankenkurs erhöhte sich innerhalb Monatsfrist um 2,0%. Seit Anfang Jahr schwächte er sich um 3,6% ab. Mitte April lag der Außenwert des Frankens 1% unter dem Vorjahresniveau.

Kapitalmarkt

Zunehmende Teuerungsraten und Zinssätze im Ausland bewirkten zusammen mit der Abschwächung des Frankens in der Berichtsperiode einen Anstieg des inländischen Zinsniveaus. Die Durchschnittsrendite eidgenössischer Titel erhöhte sich von 4,80% am 7. März auf 5,11% am 11. April, diejenige kantonaler Obligationen von 4,93% auf 5,39% anfangs April. Seit Ende März ist

eine Abflachung der allgemeinen Zinshäuse zu beobachten.

Am Sekundärmarkt und an der Vorbörse mußten die meisten Titel zunächst weitere Kurseinbußen in Kauf nehmen. Die 4½-prozentige Tenderanleihe des Bundes notierte am 9. April mit 97,25% gegenüber 99,50% am 7. März, was einer Erhöhung der Rendite von 4,55% auf 4,81% entspricht. Die zehnjährigen Kantonsanleihen mit einem Couponsatz von 4¾% gerieten an der Vorbörse ebenfalls unter Druck; die entsprechenden Renditen erhöhten sich in der Folge auf durchschnittlich 5,20% am 10. April.

Von Interesse ist die Entwicklung im Bereich der Auslandanleihen. Nach dem ausgeprägten Kursrückgang im März kam es insbesondere gegen Ende der Berichtsperiode zu einer allgemeinen Kurserholung. Im Vergleich zu den Notierungen Mitte März ergaben sich Kursavancen von durchschnittlich 3 Prozentpunkten. Die 5½-prozentige Anleihe der Republik Österreich mit einer Laufzeit von 10 Jahren verzeichnete beispielsweise am 14. März einen Kurs von 96,75%, am 11. April jedoch einen solchen von 99,50%, was einer Reduktion der Rendite von 5,94% auf 5,57% gleichkommt. Die zehnjährige Weltbankanleihe mit einem Couponsatz von 5¾% erfuhr im gleichen Zeitraum eine Kursfestigung von 92% auf 95%, so daß eine Rendite von 6,44% gegenüber 6,87% resultiert. Diese Entwicklung hängt mit dem Wechselkursverlauf zusammen, indem die jüngste Höherbewertung des Frankens sowohl gegenüber dem Dollar als auch im Verhältnis zur D-Mark Anlagen in Schweizerfrankentiteln ausländischer Schuldner wieder attraktiver erscheinen ließ.

Die insgesamt gesehen abwartende Haltung der Investoren blieb nicht ohne Konsequenzen für den Primärmarkt. Die zumindest anfänglich noch recht labile Marktage hatte unbefriedigende Zeichnungsergebnisse zur Folge. Anpassungen in den Ausgabekonditionen führten im Einklang mit der Kursfestigung am Sekundärmarkt gegen Ende der Berichtsperiode zu einer Verbesserung der Emissionsergebnisse. Die zwölfjährigen, mit einem Couponsatz von 5½% versehenen Bankenobligationen notierten an der Vorbörse über pari. Im Auslandssektor nahmen die Auslandanleihesyndikate ihre Emissionstätigkeit wieder auf.

Die Nationalbank tätigte auch in der Berichtsperiode Offenmarktkäufe am Obligationenmarkt. Größere Zinsausschläge konnten dadurch vermieden werden. Im ersten Quartal 1980 betrugen die Netto-Interventionskäufe etwas mehr als 127 Mio Franken, so daß sich per 31. März der Nominalwert des Bestandes eigener Wertschriften auf 1197,8 Mio Franken belief.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-mars à la mi-avril 1980

Politique de la Banque nationale

En dépit de la politique monétaire restrictive suivie depuis des mois, le franc s'est une fois encore affaibli légèrement au cours de la seconde moitié du mois de mars aussi bien vis-à-vis du dollar que face au mark allemand. Néanmoins, la Banque nationale a toujours renoncé à accentuer le cours de sa politique. Etant donné le peu d'intérêt que les banques ont porté aux liquidités sous forme de swaps dollars contre francs mises comme d'habitude à leur disposition aux conditions du marché par la Banque nationale, il n'a pas été aisément de maintenir les comptes de virements, à savoir la dotation en liquidités du marché monétaire, à un volume se situant entre 6,5 et 7 milliards de francs et qui correspond à l'objectif visé. Eu égard aux coûts élevés du crédit, les banques ont préféré opérer avec un volant de liquidités relativement bas tout en sachant que, en cas de nécessité, elles pourraient obtenir sans autre de la Banque nationale des aides financières supplémentaires à court terme. C'est pourquoi les comptes de virements de l'économie auprès de la Banque nationale se sont établis, à l'échéance trimestrielle également, à un niveau de 1 milliard de francs inférieur à celui qui avait été prévu pour ce terme, soit 12,5 milliards de francs.

Par suite de la persistance de la baisse du franc, notée à fin mars, par rapport au dollar plus particulièrement mais aussi vis-à-vis du mark allemand, la Direction générale a décidé d'accroître ses ventes de dollars à terme et au comptant. Mais, dans la mesure où le marché se voyait retirer des liquidités par des ventes de dollars au comptant, il fallait combler cette diminution en offrant aux banques la possibilité de passer des opérations de swaps supplémentaires. En outre, la Banque nationale a fait savoir au marché qu'elle considérait le franc comme faible à un cours de fr. 95,— pour 100 marks. Au début du mois d'avril, le cours du dollar a atteint son point culminant en s'établissant à près de fr. 1,88. Par la suite, il a nettement fléchi, en particulier vis-à-vis du franc. Ce dernier s'est raffermi également par rapport aux autres monnaies pour la première fois depuis un certain temps. Le cours du mark allemand a reculé à fr. 93,20, le 15 avril.

La dotation en liquidités du marché monétaire ayant été par moments étroite au cours de la première moitié du mois d'avril, les banques ont dû se procurer des fonds à court terme en recourant aux avances sur nantissement de la Banque nationale. Le bas niveau des comptes de virements de l'économie a résulté une nouvelle fois des taux d'intérêt élevés. C'est pourquoi les banques ont utilisé avec réserve les possibilités de swaps qui s'offraient à elles.

Le 1er avril 1980, la Banque du Japon et la Banque nationale suisse ont décidé de s'ouvrir réciproquement des limites de crédits sous forme de swaps yens contre francs pour un montant maximum de 200 milliards de yens, ce qui correspond à environ 1,5 milliard de francs au cours actuel. Chaque banque centrale peut donc se procurer auprès de l'autre des fonds pour être en mesure

d'intervenir en faveur de sa monnaie lorsque celle-ci est soumise à des pressions. Cet accord vient heureusement compléter le réseau d'accords swaps passés avec diverses banques centrales de premier plan.

Marché monétaire

En raison des besoins accrus en liquidités découlant de l'échéance trimestrielle, les comptes de virements de l'économie se sont élevés de 5,4 milliards de francs entre le 10 mars et le 31 mars. A cette date, ils s'établissaient à 11,5 milliards de francs. Ainsi, leur niveau est resté de 1 milliard de francs inférieur à celui souhaité par la Banque nationale et à celui atteint l'année précédente. En revanche, ces avoirs en comptes de virements totalisaient le même montant qu'en mars 1978.

Le compte des réserves de devises figurant au bilan de la Banque nationale a enregistré une augmentation de plus de 3 milliards de francs pour se chiffrer à 22,4 milliards de francs à la fin du premier trimestre. Cet accroissement a découlé d'un excédent des entrées de devises provenant de la conclusion de nouveaux swaps dollars contre francs sur les sorties consécutives au dénouement de swaps arrivés à échéance et aux ventes de dollars effectuées en vue de soutenir le cours du franc.

A l'occasion de l'échéance de mars, les banques ont recouru en outre aux crédits d'escompte et aux avances sur nantissement pour un montant de 2,4 milliards de francs. En remettant en pension des bons émis par la Banque nationale, les établissements bancaires se sont procuré plus de 900 millions de francs. Enfin, les correspondants en Suisse ont laissé leur endettement envers la Banque nationale s'accroître d'environ 100 millions de francs.

Le relèvement de 800 millions de francs de la circulation des billets et celui d'environ 700 millions de francs des autres engagements à vue ont entraîné une compression des liquidités bancaires. Le 20 mars, la Confédération a procédé à une nouvelle émission de créances comptables à court terme. Celle-ci s'est chiffrée à environ 200 millions de francs (taux de rendement annuel: 6,627%).

Le remboursement des aides financières a conduit à certains resserrements passagers des liquidités au cours de la période suivant l'échéance. Simultanément, la Banque nationale a vendu des devises sur le marché pour contrecarrer la baisse du cours du franc. Toutefois, les ventes de dollars ont été partiellement compensées par la conclusion de swaps dollars contre francs. Entre le 1er et le 10 avril, les réserves de devises ont diminué globalement de 3,3 milliards de francs pour se fixer à 19,1 milliards de francs. Les banques ont une nouvelle fois accueilli avec retenue les swaps qui leur étaient offerts. Elles ont recouru aux avances sur nantissement pour surmonter les problèmes de liquidités qu'elles n'avaient pas prévus. C'est la raison pour laquelle le montant des avances sur nantissement, environ 600

millions de francs, se situait à un niveau inhabituellement élevé dix jours après l'échéance trimestrielle. A cette même date, les comptes de virements indiquaient 6,3 milliards de francs.

A l'approche de la fin du mois de mars, le taux d'intérêt de l'argent au jour le jour a haussé passagèrement à près de 50% du fait d'une répartition inégale des liquidités entre les banques. Durant les premiers jours d'avril, il s'est rapidement replié pour s'établir à 2 $\frac{3}{4}\%$ après être tombé temporairement à $\frac{5}{8}\%$. Une fois les aides financières en vue de l'échéance remboursées, le taux d'intérêt de l'argent au jour le jour a oscillé entre 18 $\frac{1}{2}\%$ (8 avril) et $\frac{1}{2}\%$ (15 avril).

Compte tenu de la persistance de l'important écart des taux d'intérêt avec l'étranger, l'accroissement de la rémunération des placements en francs suisses sur l'euro-marché s'est poursuivi dans une première phase. Le taux d'intérêt des dépôts à trois mois a passé de 6 $\frac{1}{2}\%,$ le 14 mars, à 7 $\frac{3}{4}\%,$ à la fin du mois. A la suite d'un léger repli, observé depuis le début du mois d'avril, des taux d'intérêt s'appliquant aux placements en dollars, les rémunérations servies sur le marché de l'euro-franc se sont stabilisées. Le taux d'intérêt des dépôts à trois mois s'élevait encore à 6 $\frac{1}{2}\%,$ à la mi-avril.

Marché des changes

Au début de la période examinée, la baisse de la valeur extérieure du franc s'est poursuivie vis-à-vis de toutes les principales monnaies. Sur un marché des changes parfois agité, le cours du dollar s'est élevé de fr. 1,76 (14 mars) à près de fr. 1,88 (1er avril) en dépit de ventes massives de dollars effectuées par la Banque nationale. Pendant le même laps de temps, le franc a pu être maintenu toutefois à un niveau plus ou moins stable vis-à-vis du mark allemand. Le cours de cette dernière monnaie s'inscrivait à fr. 95,90, à la mi-mars, et à fr. 94,70, le 1er avril.

A la suite de la réduction des taux d'intérêt enregistrée aux USA, la devise américaine a faibli, de la fin mars à la mi-avril, vis-à-vis de toutes les principales monnaies. Par rapport au franc, le dollar a reculé de fr. 1,87 à fr. 1,76, le 15 avril. Durant la période sous revue, le cours du yen a fluctué faiblement alors que celui de la livre sterling, à Zurich, a haussé temporairement à fr. 4,— après avoir indiqué fr. 3,89, le 14 mars. A la fin de la période considérée, il se chiffrait à fr. 3,88.

Pondéré par les exportations vers nos 15 principaux partenaires commerciaux, le cours nominal du franc s'est accru de 2% en un mois. Depuis le début de l'année, il a fléchi de 3,6%. A la mi-avril, il était de 1% inférieur au niveau observé un an auparavant.

Marché financier

La croissance des taux d'inflation et d'intérêt à l'étranger ainsi que l'affaiblissement du franc enregistré

pendant la période examinée ont provoqué un relèvement des rémunérations servies en Suisse. Le rendement moyen des obligations fédérales a passé de 4,80%, le 7 mars, à 5,11%, le 11 avril, et celui des obligations cantonales de 4,93% à 5,39%, au début du mois d'avril. Depuis la fin mars, un arrêt de la hausse générale des taux d'intérêt a été observé.

Sur les marchés secondaire et hors bourse, la plupart des titres ont dû enregistrer de nouvelles baisses de cours. L'emprunt à 4 $\frac{1}{2}\%$ de la Confédération, émis selon le principe d'appel d'offres, cotait 97,25%, le 9 avril, contre 99,50%, le 7 mars. Son rendement s'est donc élevé de 4,55% à 4,81%. Quant aux emprunts cantonaux à 4 $\frac{3}{4}\%$ d'une durée de dix ans, ils ont été également soumis à des pressions sur le marché hors bourse. Leur rendement a augmenté, par la suite, à 5,20% en moyenne, le 10 avril.

L'évolution qui a caractérisé les emprunts étrangers revêt un certain intérêt. Après le recul marqué des cours, en mars, ceux-ci se sont repris dans l'ensemble, surtout vers la fin de la période sous revue. Par rapport à la mi-mars, les cours ont progressé en moyenne de 3 points. L'emprunt à 5 $\frac{1}{2}\%$, d'une durée de 10 ans, émis par la République d'Autriche était coté, par exemple, à 96,75%, le 14 mars, et à 99,50%, le 11 avril. Son rendement s'est donc réduit de 5,94% à 5,57%. Durant la même période, le cours de l'emprunt de la Banque mondiale (5 $\frac{3}{4}\%$ à 10 ans) a passé de 92% à 95%. Il en a résulté une baisse de rendement de 6,87% à 6,44%. Cette évolution découle des développements notés sur les marchés des changes. En effet, la dernière revalorisation du franc aussi bien face au dollar que vis-à-vis du mark allemand a rendu de nouveau attrayant les titres libellés en francs suisses et émis par des débiteurs étrangers.

L'attitude d'expectative généralement adoptée par les investisseurs n'est pas demeurée sans effets sur le marché primaire. La situation très instable qui a encore prévalu sur le marché au début de la période considérée a eu pour conséquence que les emprunts offerts en souscription n'ont pas reçu un bon accueil. Des adaptations des conditions d'émission accompagnées d'un renforcement des cours enregistré sur le marché secondaire à la fin de la période examinée ont amélioré le résultat des souscriptions. Les cours hors bourse d'emprunts à 5 $\frac{1}{2}\%$ émis par des banques pour une durée de 12 ans se sont inscrits à un niveau supérieur au pair. En matière d'emprunts étrangers, les syndicats de banques spécialisés dans ce genre d'opérations ont repris leurs activités.

Entre la mi-mars et la mi-avril, la Banque nationale est intervenue aussi sur le marché des obligations dans le dessein d'empêcher de trop grandes variations des taux d'intérêt. Pendant le premier trimestre de 1980, les achats nets d'intervention se sont montés à un peu plus de 127 millions de francs. Le 31 mars, la valeur nominale du portefeuille de titres de la Banque nationale a donc atteint 1197,8 millions de francs.

Systematische Übersicht
Table systématique des matières

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M_1	2	Evolution de la masse monétaire M_1 ,
Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3	3	Evolution des masses monétaires M_2 et M_3 ,
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragseingänge und Auftragsbestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie
Tabellen	Nr. No.	Tableaux
Schweizerische Nationalbank		Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt		Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	13a/13b	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreise	14	Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Geldmarkt	Marché monétaire
Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15 Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16 Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17 Taux du marché monétaire à l'étranger
Kapitalmarkt	Marché des capitaux
Zinssätze von Kassenobligationen	18 Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19 Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20 Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21 Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22 Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23 Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24 Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25 Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26 Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27 Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28 Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29 Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30 Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31 Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32 Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33 Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten und nach Ländergruppen	33a/33b Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre et par groupes de pays
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihe-emissionen	34 Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihe-emissionen	35 Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	36 Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37 Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38 Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börse	Bourse
Wertpapierumsatz (Zürich)	39 Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40 Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41 Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Banken**

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42	Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43	Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	44	Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45	Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46	Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47	Fonds de placement

Zahlungsverkehr

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48	Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49	Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50	Trafic des comptes de chèques et virements postaux

Öffentliche Finanzen

Fiskaleinnahmen des Bundes	51	Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52	Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53	Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54	Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55	Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56	Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57	Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58	Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59	Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60	Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61	Dettes des cantons et des plus grandes villes

Außenhandel

Jahresergebnisse des Außenhandels	62	Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63	Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64	Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65	Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66	Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67	Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68	Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69	Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70	Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71	Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72	Balance des revenus

Banques

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42	Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43	Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	44	Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45	Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46	Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47	Fonds de placement

Trafic des paiements

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48	Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49	Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50	Trafic des comptes de chèques et virements postaux

Finances publiques

Fiskaleinnahmen des Bundes	51	Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52	Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53	Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54	Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55	Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56	Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57	Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58	Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59	Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60	Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61	Dettes des cantons et des plus grandes villes

Commerce extérieur

Jahresergebnisse des Außenhandels	62	Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63	Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64	Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65	Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66	Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67	Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68	Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69	Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70	Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71	Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72	Balance des revenus

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Preise	Prix
Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75 Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76 Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77 Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78 Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79 Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80 Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81 Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82 Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83 Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84 Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

Löhne	Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86 Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87 Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Bruttosozialprodukt	Produkt national brut
Nach Einkommensart	89 Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90 Selon le genre de dépenses

Produktion	Production
Index der industriellen Produktion	91 Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92 Investissements en constructions
Bautätigkeit	93 Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94 Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95 Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie

Beschäftigung, Arbeitsmarkt	Activité industrielle, marché du travail
Beschäftigungsgrad der Industrie	96 Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97 Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98 Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99 Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100 Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Handel, Verkehr		Commerce, Transports
Wertumsätze im Kleinhandel	101	Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102	Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103	Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104	Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105	Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106	Mouvement touristique
Ausland		Etranger
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108	Indice de la masse monétaire
Stichwortverzeichnis	Seiten pages 99/100	Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite page 101	Indication des sources

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹

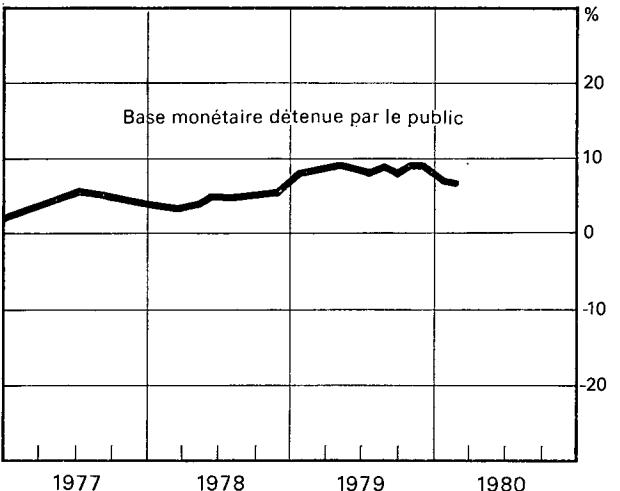
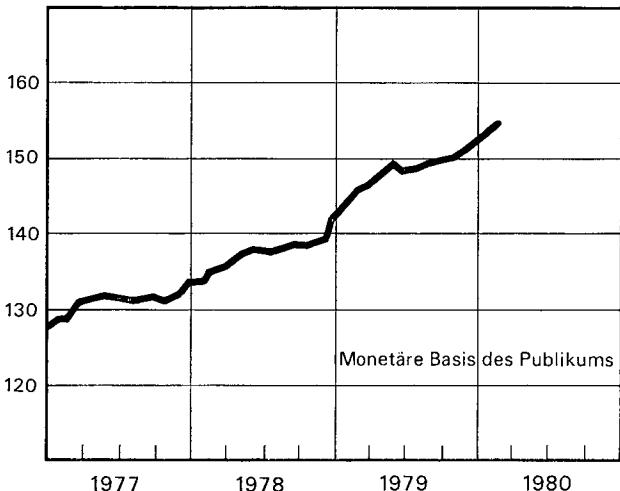
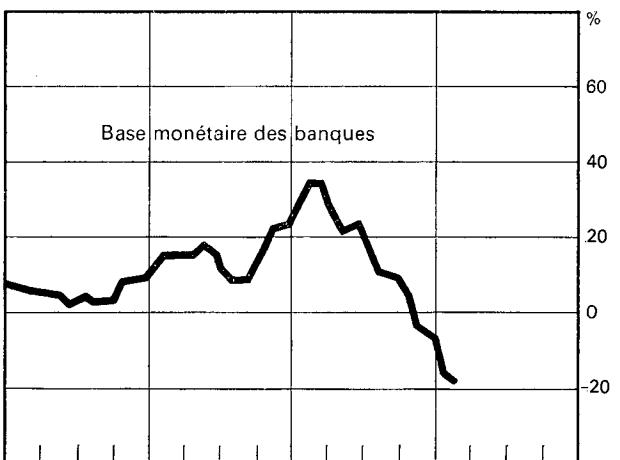
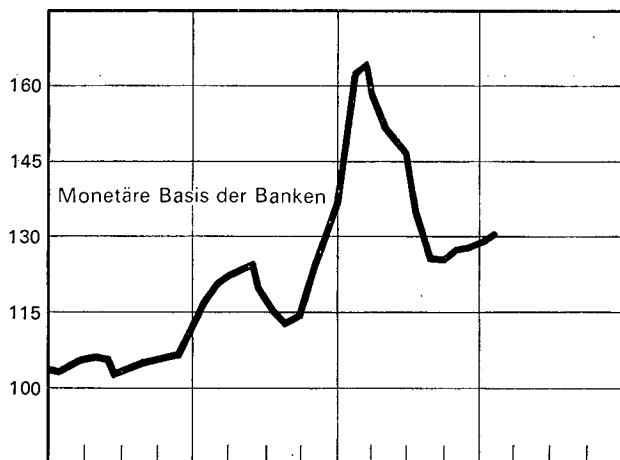
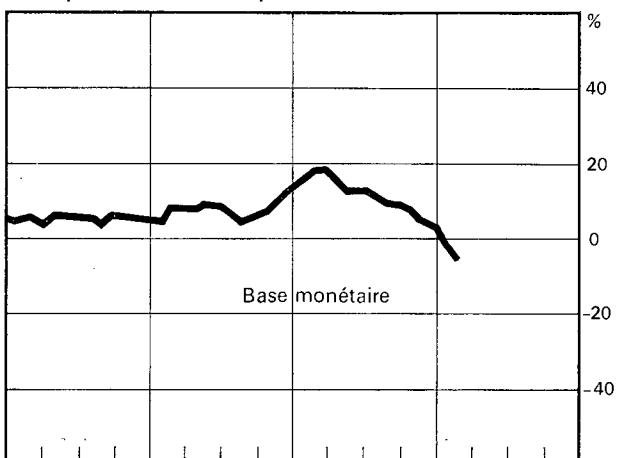
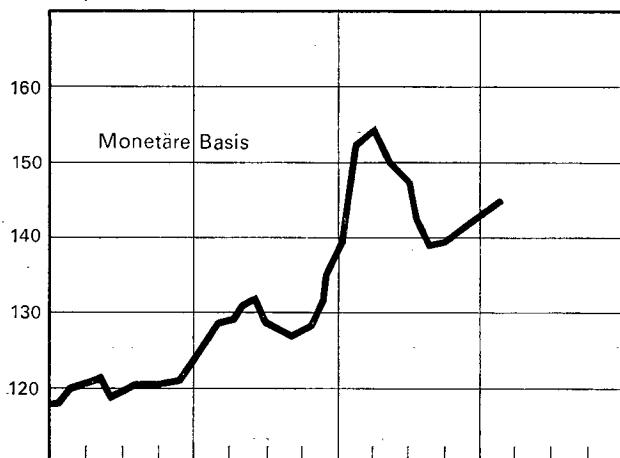
(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice

Durchschnitt 1972 = 100

Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



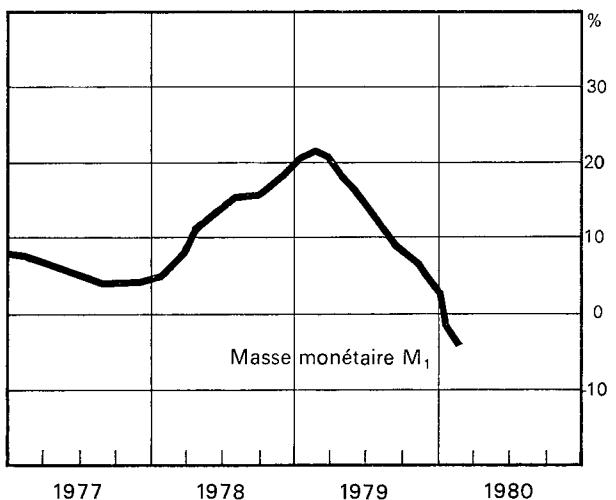
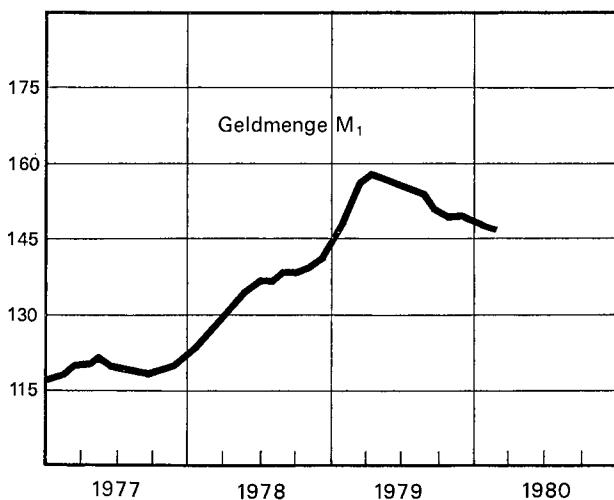
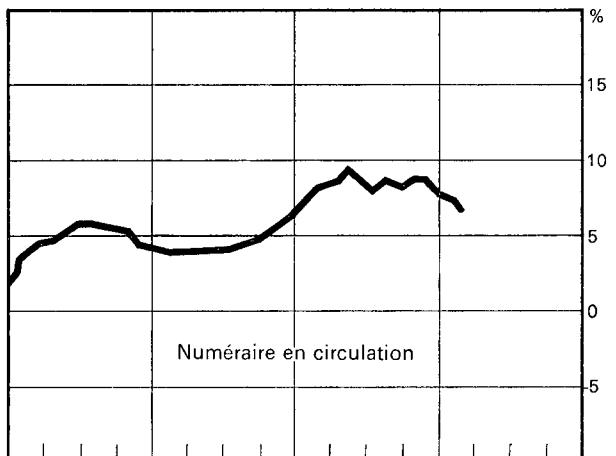
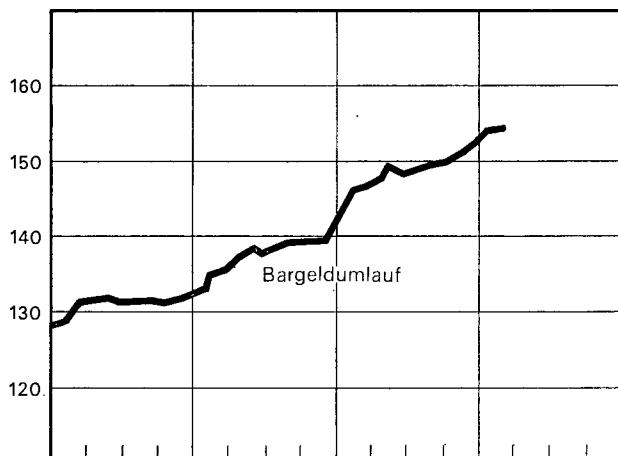
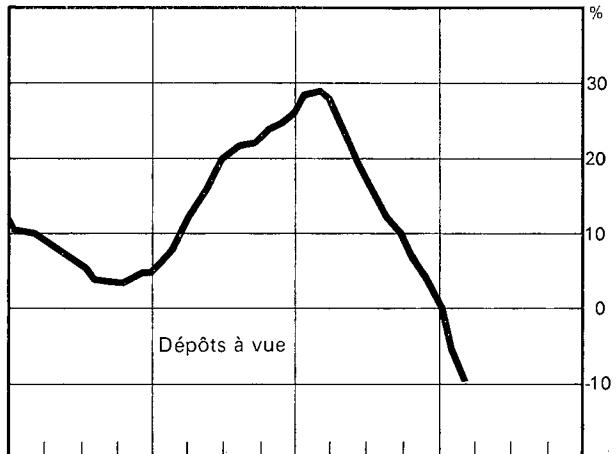
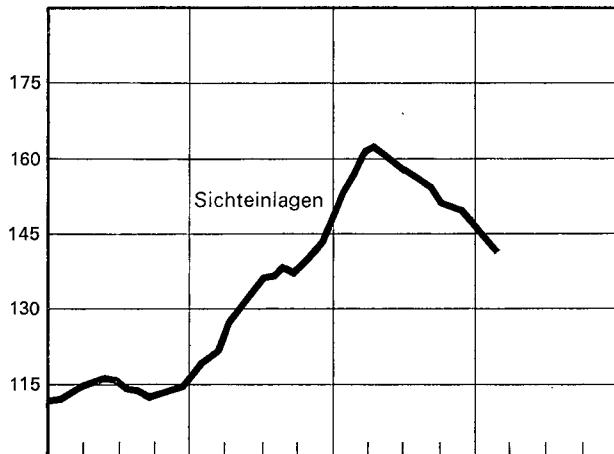
¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M_1^1 – Evolution de la masse monétaire M_1^1

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

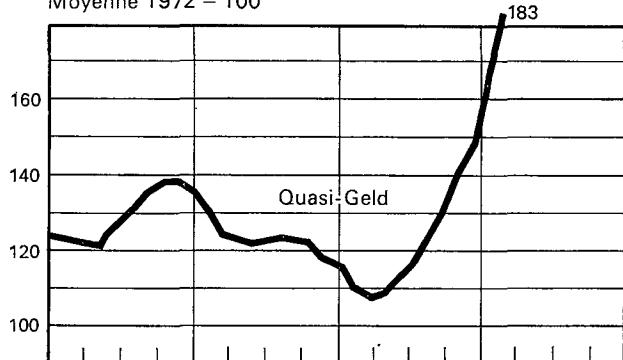
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



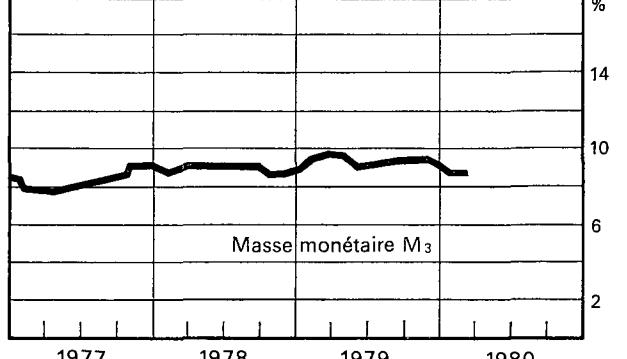
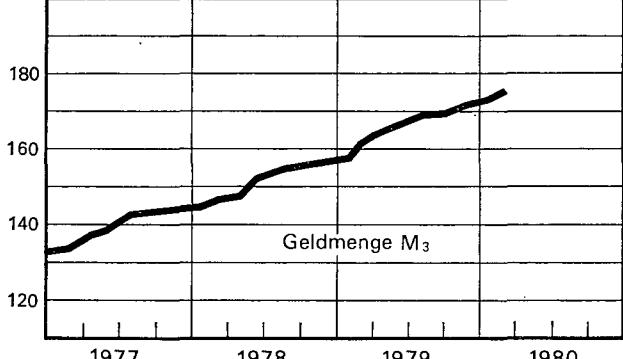
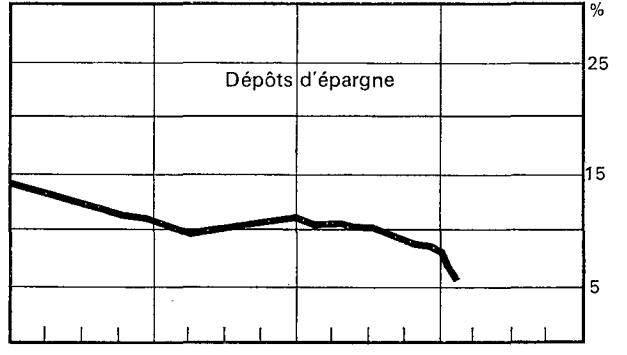
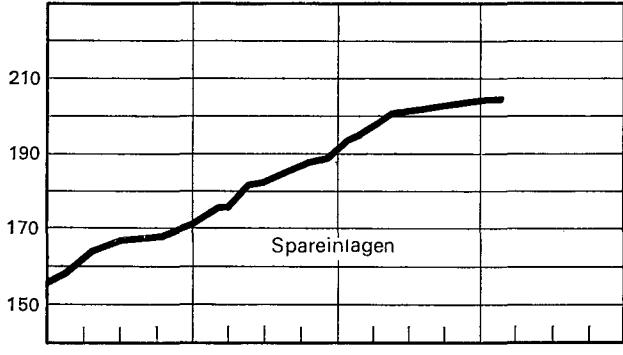
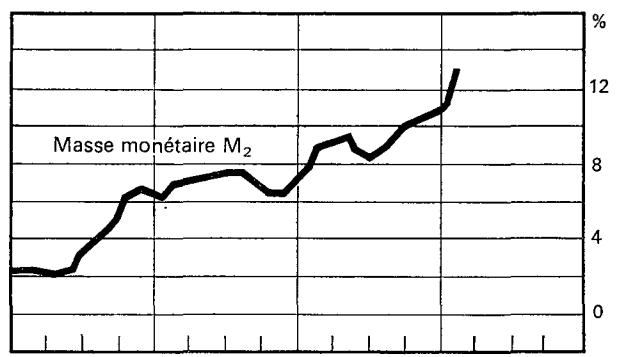
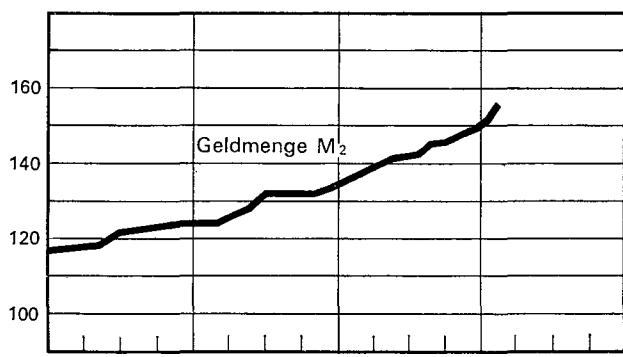
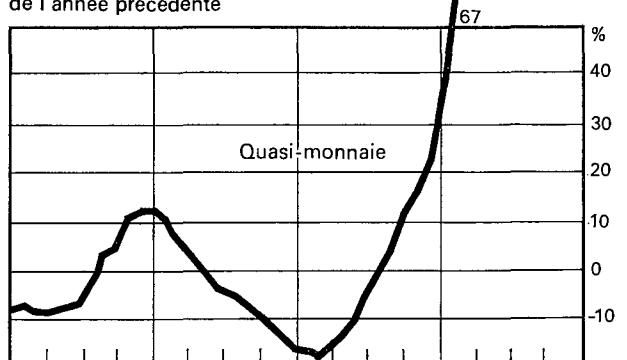
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

3 Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3^1 – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3^1
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100



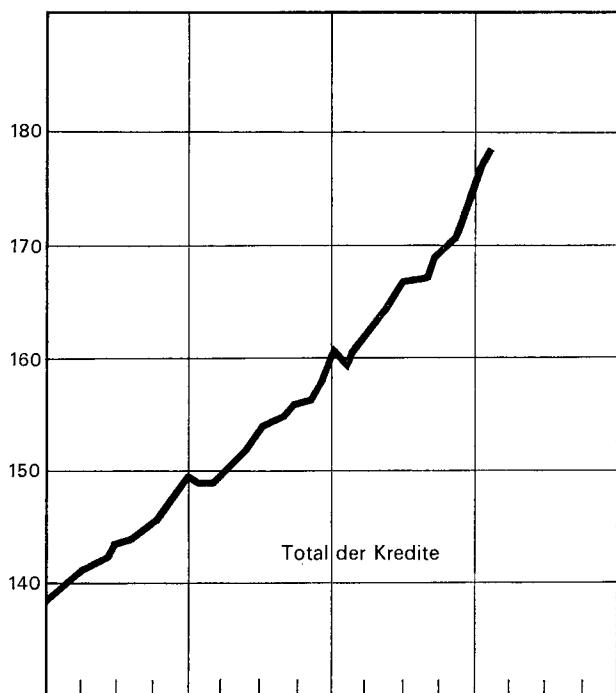
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente



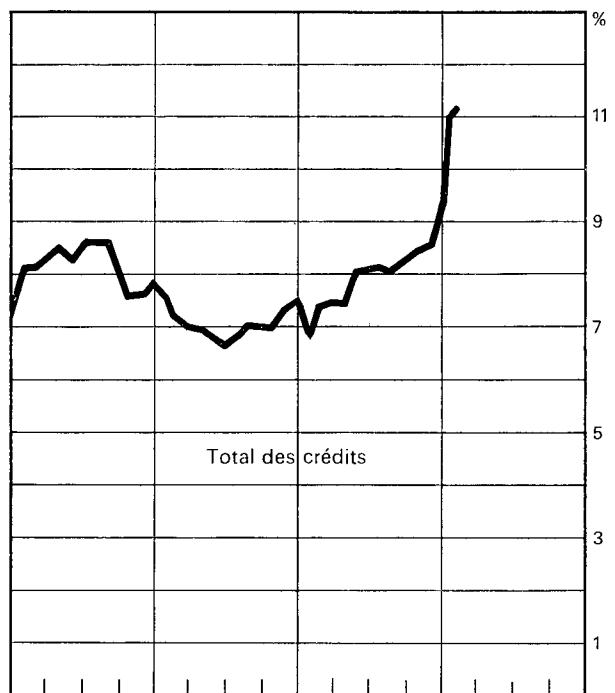
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Kreditgewährung von 71 Banken¹ – Crédits accordés par 71 banques¹

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

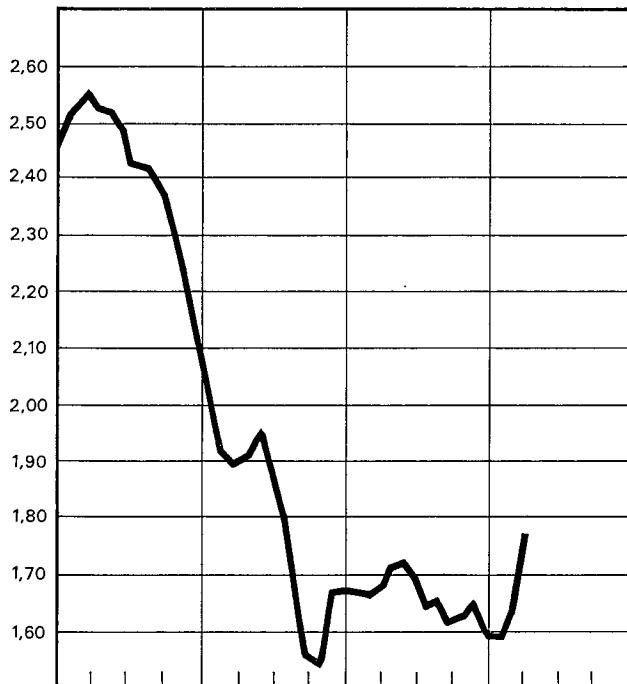


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

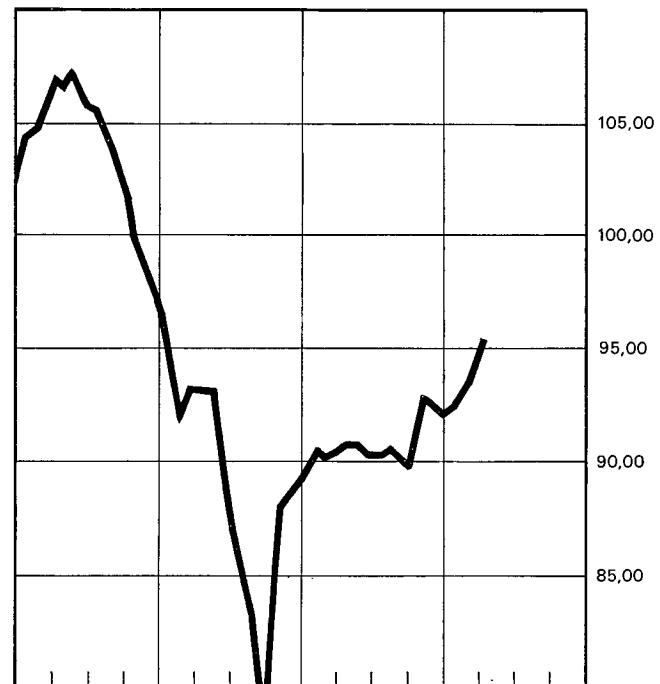


Devisenkurse in der Schweiz¹ – Cours des devises en Suisse¹

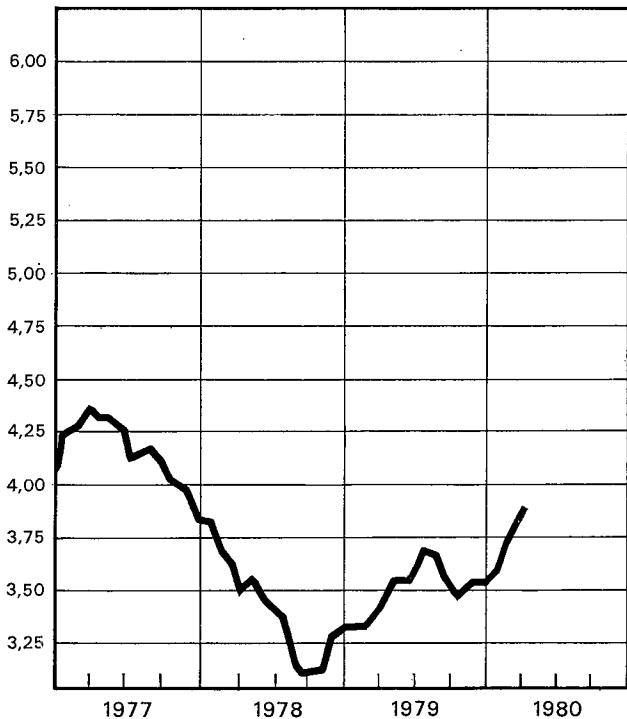
US-Dollar –
dollar USA



Deutsche Mark –
mark allemand



Pfund Sterling –
livre sterling



Franz. Franken –
franc français

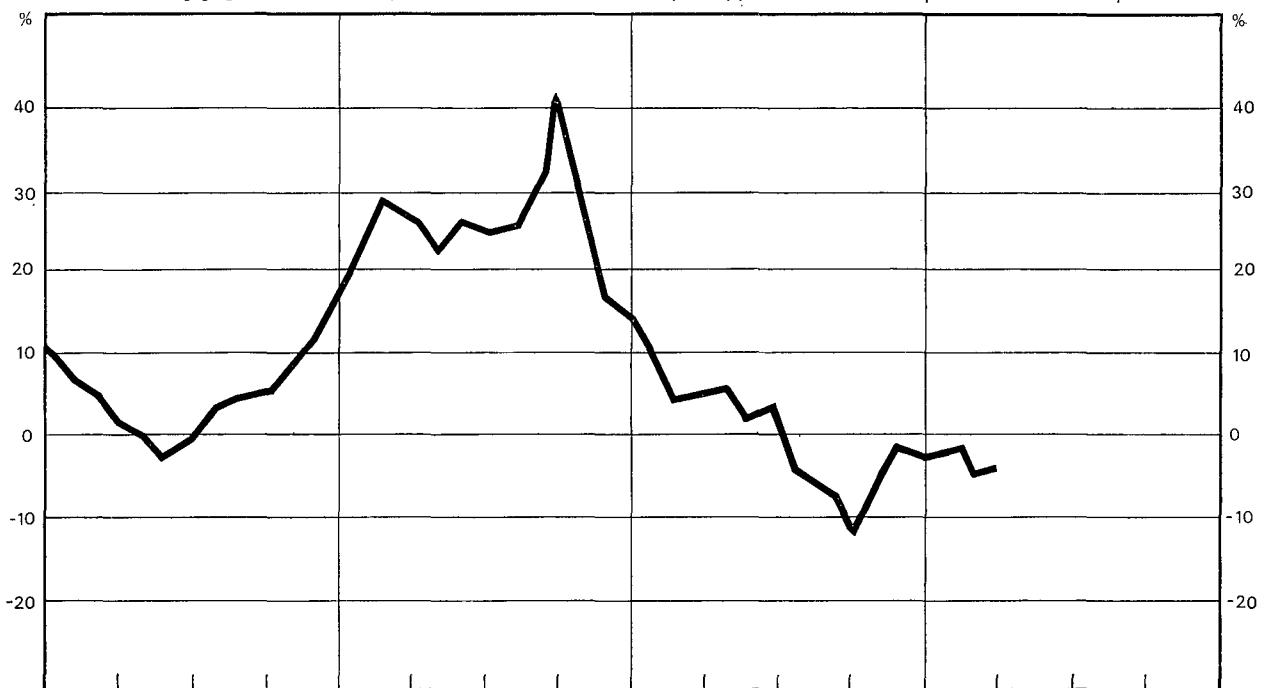


¹⁾ Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

6

**Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet¹ –
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations¹**

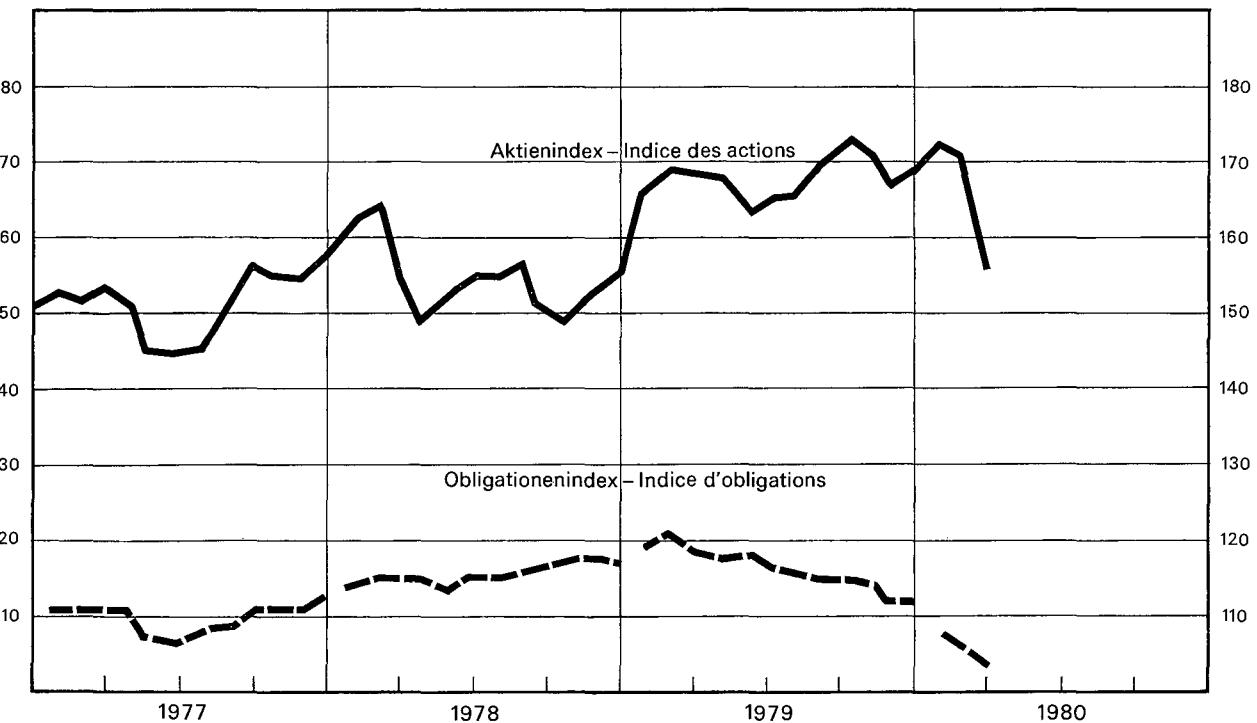
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat – Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



¹⁾Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

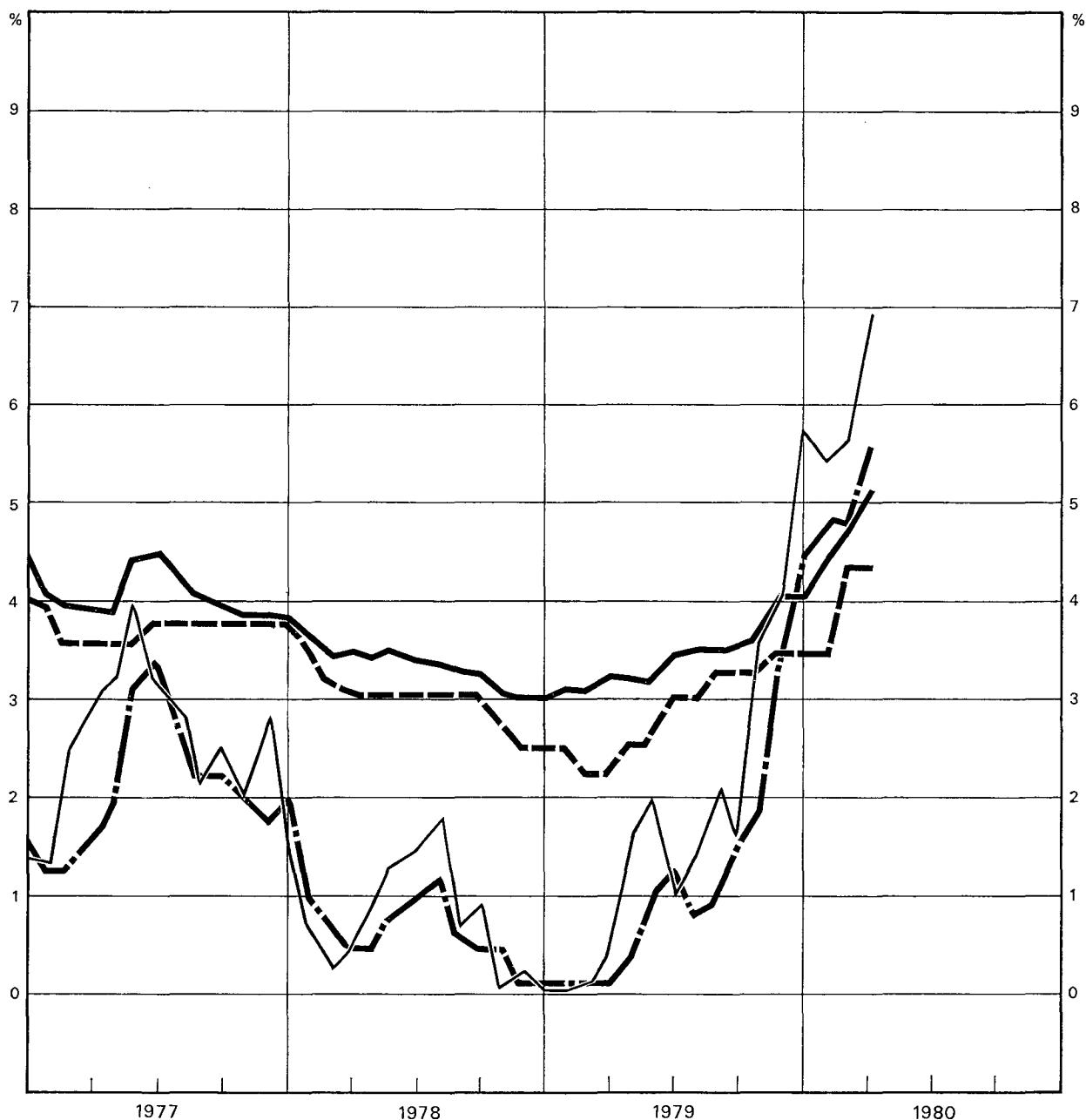
6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹

1966=100



¹⁾Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹

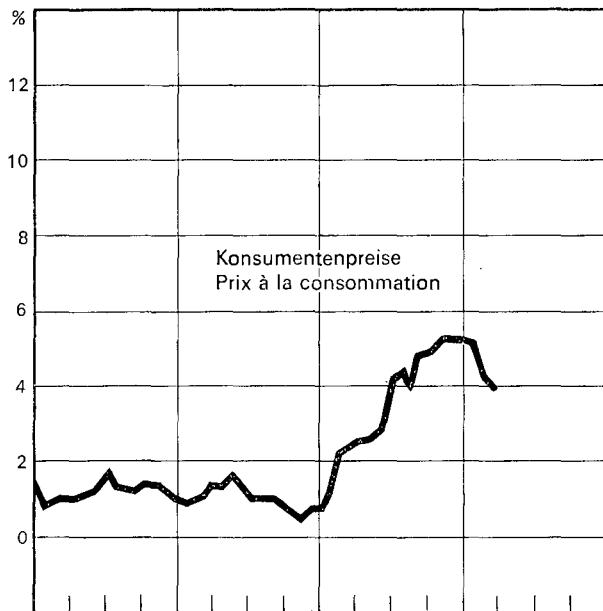


- Dreimonatsdepots bei Großbanken – Satz in Zürich
Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques – Taux à Zurich
- Satz für Dreimonatsgeld am Eurofrankenmarkt
Dépôts à 3 mois sur le marché des euro-francs
- Rendite eidgenössischer Obligationen
Rendement d'obligations de la Confédération
- Zinssätze von Kassenobligationen bei 12 Kantonalbanken
Taux d'intérêt de bons de caisse (12 banques cantonales)

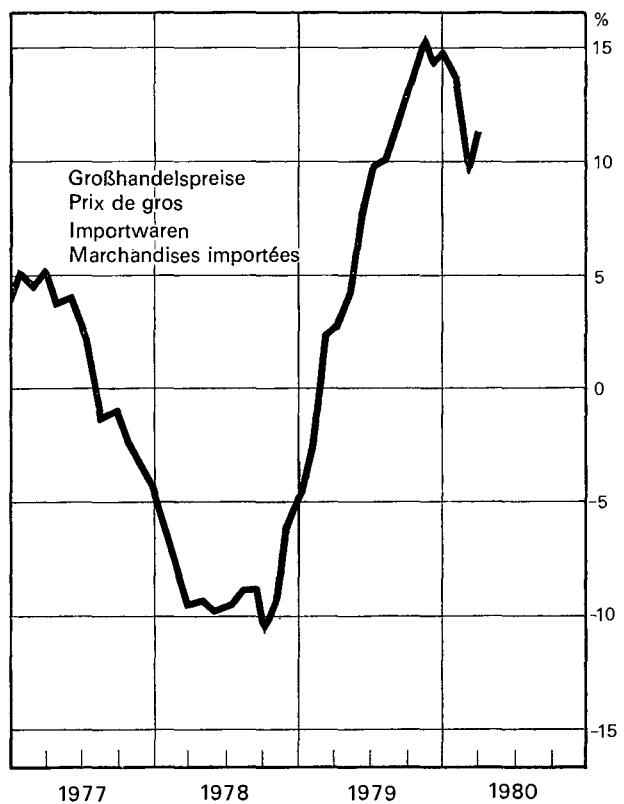
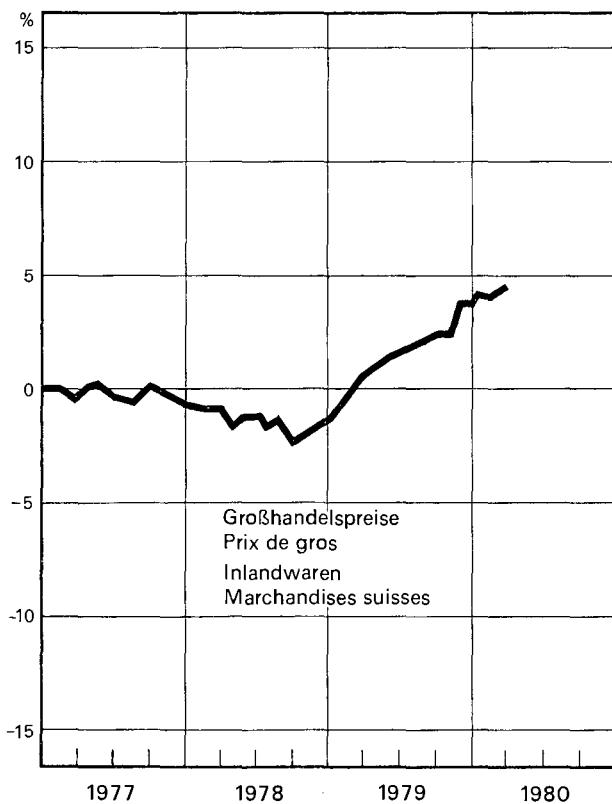
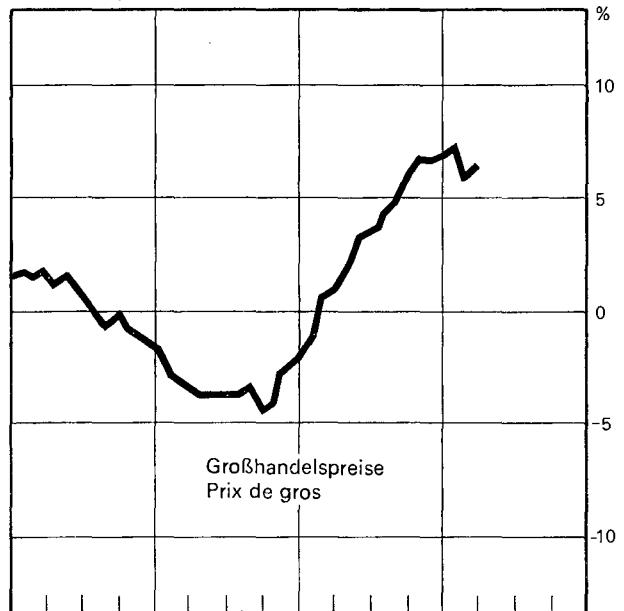
¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

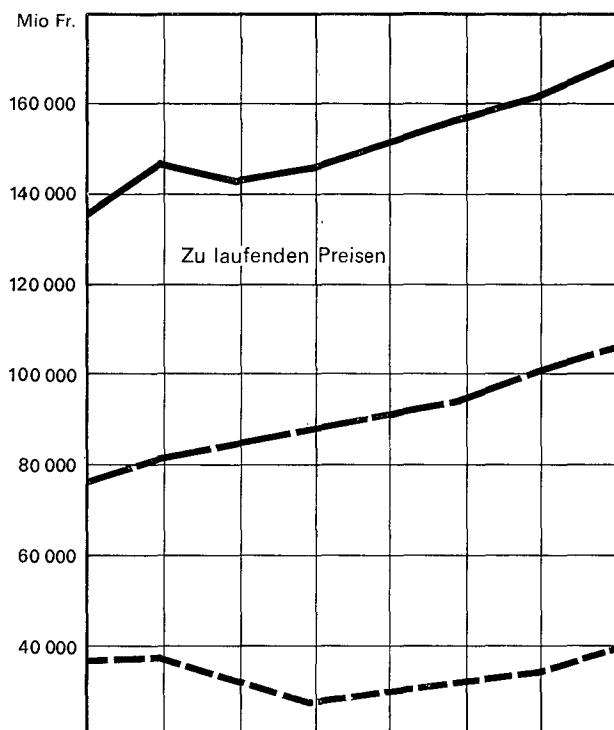


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

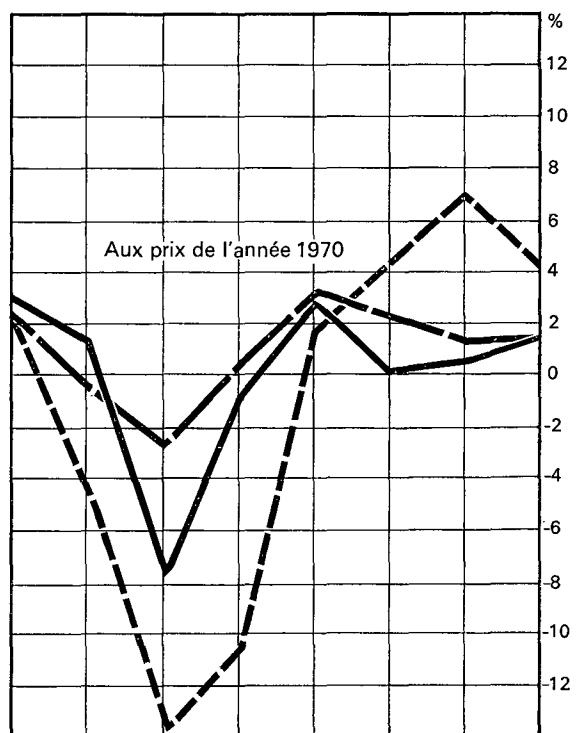
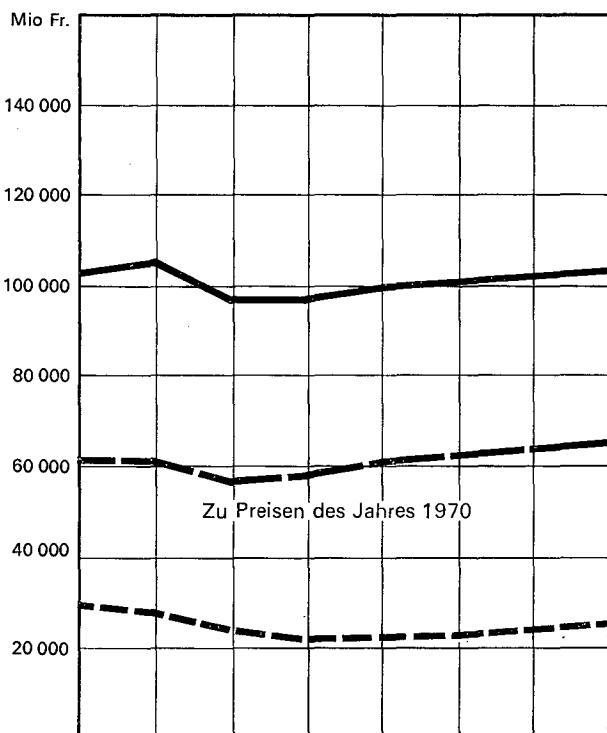
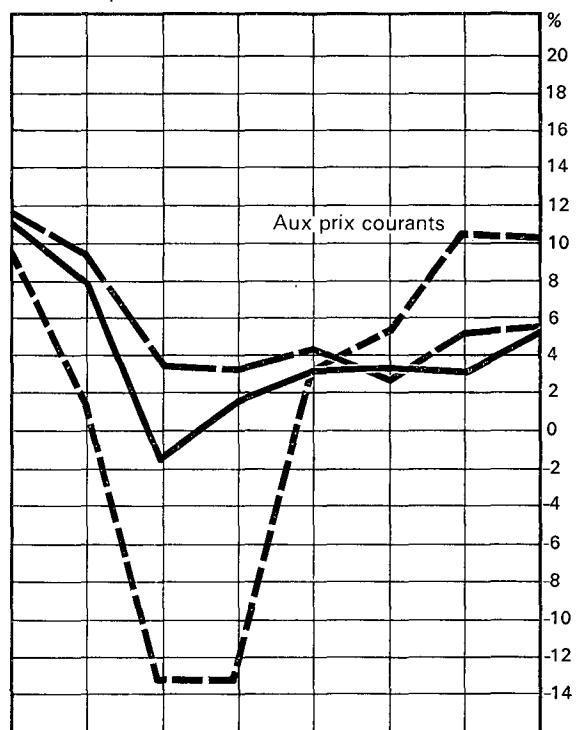


¹ Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78

In Millionen Franken
En millions de francs



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahr
Variation en % par rapport
à l'année précédente



— Bruttosozialprodukt
Produit national brut

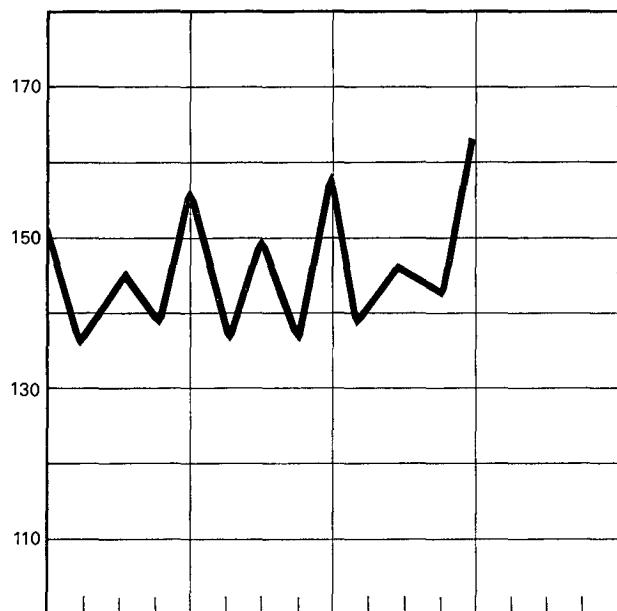
— Privater Konsum
Dépenses des consommateurs

— Anlageinvestitionen (Bauten und Ausrüstungen)
Investissements (constructions et équipements)

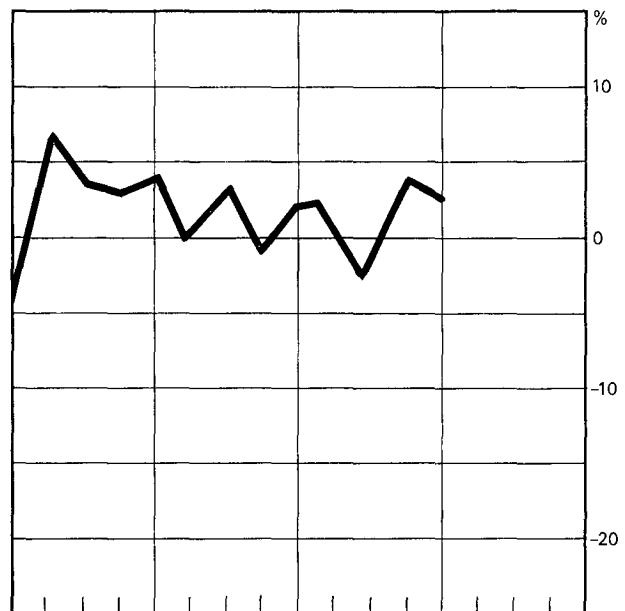
¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

10**Index der industriellen Produktion¹ – Indice de la production industrielle¹**

Index – Indice
1963 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente

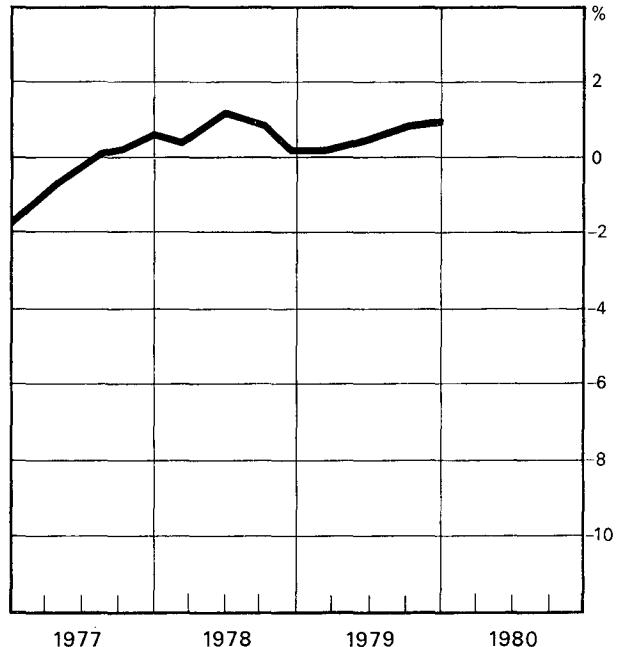
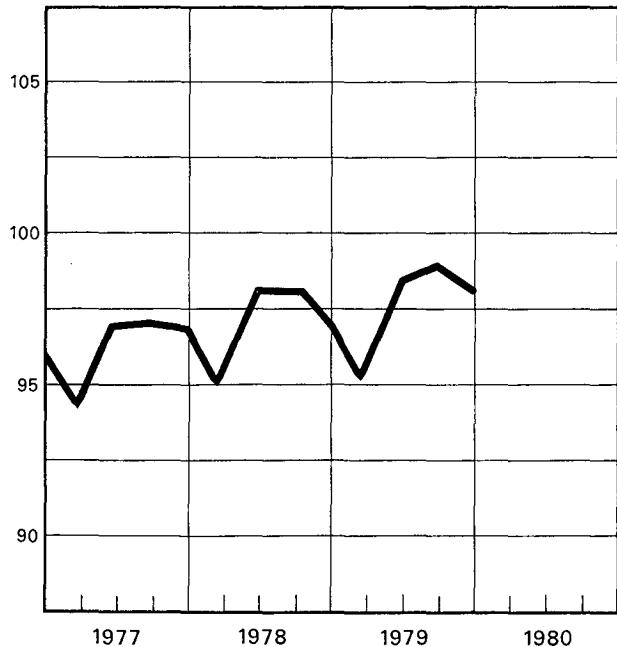


¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

11**Index der Gesamtbeschäftigung¹ – Indice de l'emploi global¹**

Index – Indice
3. Quartal 1975 = 100
3e trimestre 1975 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



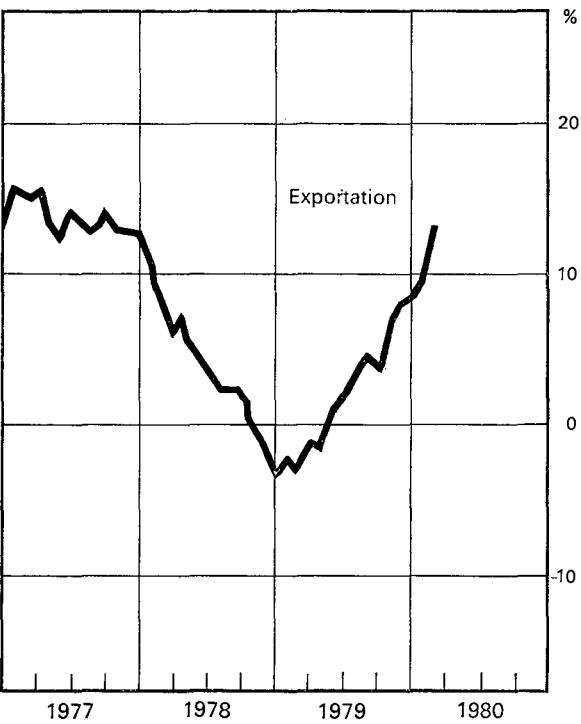
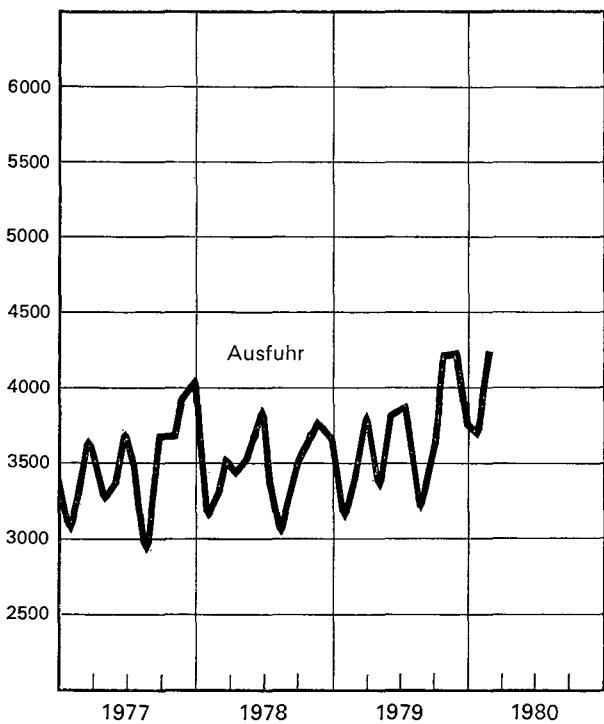
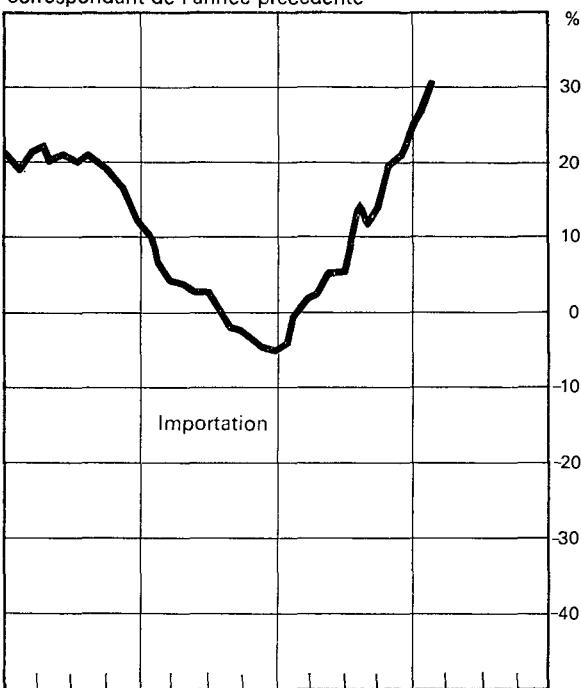
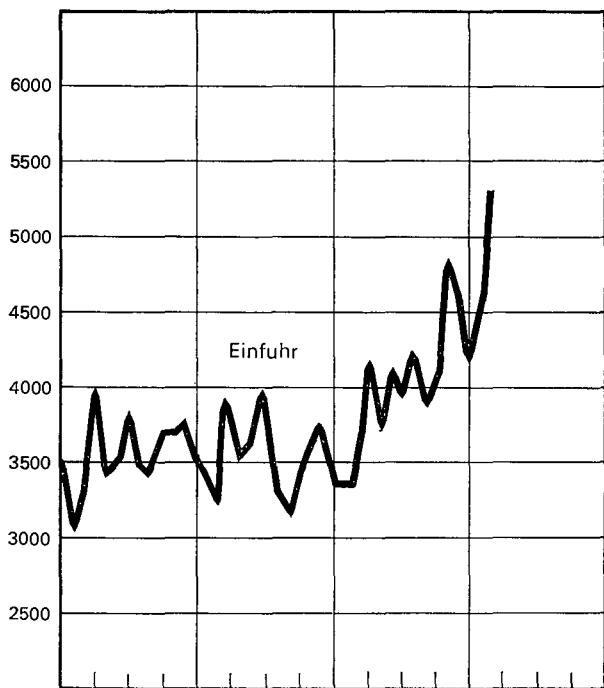
¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

Außenhandel¹ – Commerce extérieur¹

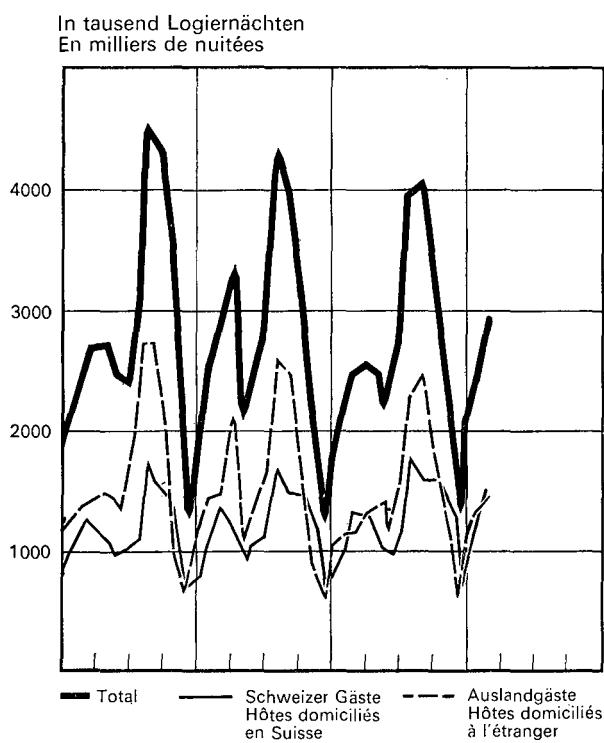
In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois

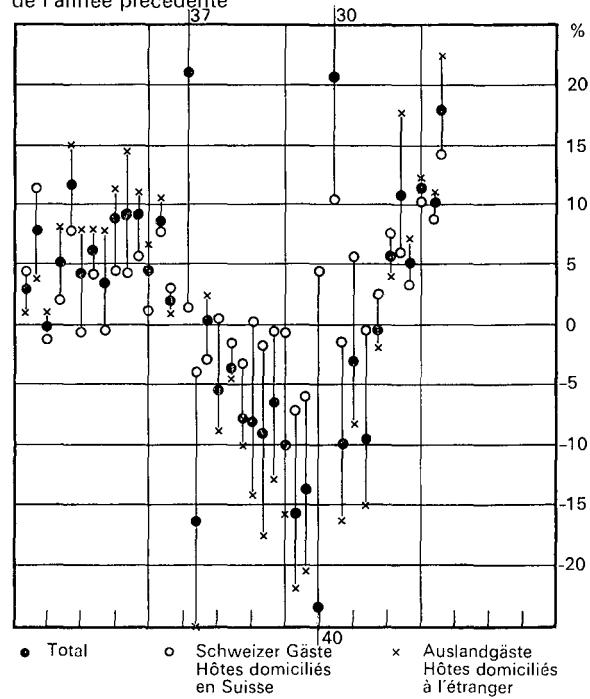
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

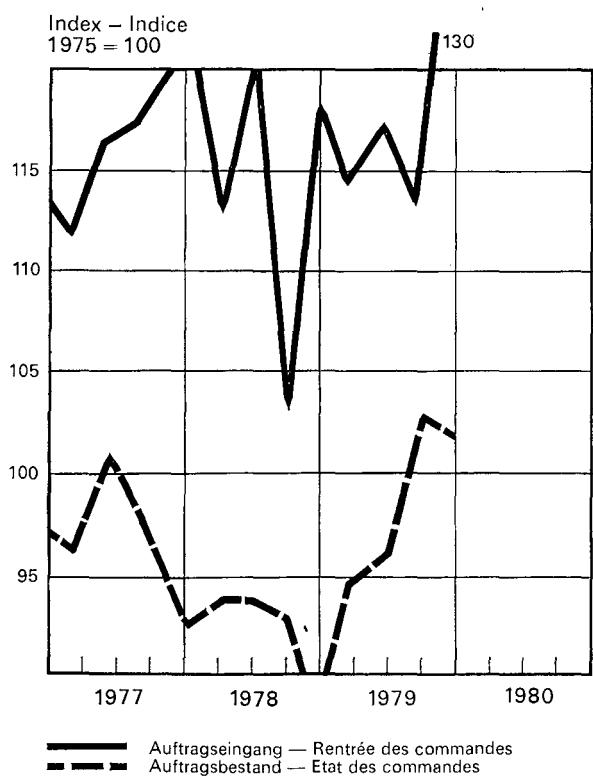
Fremdenverkehr¹ – Mouvement touristique¹

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

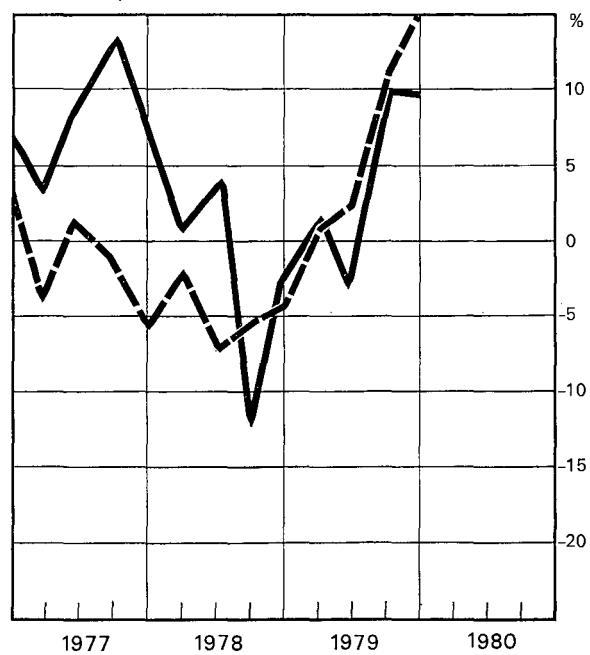


¹Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

14

Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie¹ –
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie¹

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



¹Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank
 In Millionen Franken

1

Ausweistag	Aktiven – Actif											
	Gold-bestand Encasse- or	Devisen Devises	Ausländische Schatzau- weisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantissem- ent	Wertschriften Titres		Korres- ponden- ten im Inland Corres- pondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Verlust ¹⁾ Perte ¹⁾
				diskontierte Forde- rungen valeurs escomptées	Schatzau- weisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion	5		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1979												
5. Januar.....	11 903,9	29 453,7	1 981,0	235,8	-	10,4	2,4	345,6	70,5	74,1	2 593,5	
15.	11 903,9	29 373,4	1 933,5	236,4	-	2,1	2,4	345,6	34,4	79,0	2 593,5	
23.	11 903,9	29 469,8	1 886,0	237,1	-	1,6	2,4	345,6	41,8	81,9	2 593,5	
31.	11 903,9	29 539,1	1 794,5	229,3	-	2,1	2,4	345,6	85,0	94,5	2 593,5	
7. Februar	11 903,9	29 262,6	1 747,0	228,1	-	1,8	2,4	345,6	25,3	111,0	2 593,5	
15.	11 903,9	29 446,9	1 699,5	227,2	-	2,0	2,4	345,8	16,4	103,6	2 593,5	
23.	11 903,9	29 473,3	1 652,0	225,0	-	1,9	2,4	346,5	23,2	105,2	2 593,5	
28.	11 903,9	29 636,6	1 604,5	223,9	-	1,8	2,4	352,0	50,8	101,5	2 593,5	
7. März	11 903,9	28 441,7	1 557,0	224,7	-	2,9	2,4	413,4	17,3	115,1	2 593,5	
15.	11 903,9	27 787,6	889,0	224,6	-	1,0	1,7	426,7	11,5	110,0	2 593,5	
23.	11 903,9	27 575,2	349,0	222,8	-	2,6	1,7	435,3	28,7	114,1	2 593,5	
30.	11 903,9	27 948,5	10,8	211,4	-	114,1	1,7	440,8	75,8	116,2	2 593,5	
6. April.....	11 903,9	24 760,6	-	213,0	-	34,6	1,7	445,0	18,5	118,4	2 593,5	
12.	11 903,9	23 424,4	-	212,8	-	4,8	1,7	452,3	27,4	120,3	2 593,5	
23.	11 903,9	22 526,2	-	212,9	-	1,3	1,7	455,8	48,1	129,9	2 593,5	
30.	11 903,9	24 065,2	-	215,6	-	413,8	3,9	469,8	159,5	135,4	2 593,5	
7. Mai	11 903,9	22 384,7	-	207,7	-	69,4	6,3	514,8	52,3	144,5	2 593,5	
15.	11 903,9	22 161,3	-	220,3	-	6,7	13,5	585,1	31,7	148,9	2 593,5	
23.	11 903,9	22 254,6	-	220,5	-	89,5	17,9	608,6	60,5	150,4	2 593,5	
31.	11 903,9	24 260,7	-	632,6	-	115,1	20,9	652,0	174,0	162,8	2 593,5	
7. Juni	11 903,9	22 447,0	-	267,4	-	95,7	20,9	714,2	46,7	170,3	2 593,5	
15.	11 903,9	21 399,5	-	264,3	-	5,0	21,1	781,5	45,2	183,3	2 593,5	
22.	11 903,9	23 076,8	-	265,0	-	11,1	21,1	801,8	40,8	191,8	2 593,5	
29.	11 903,9	25 890,9	-	1 176,9	-	210,8	21,1	840,8	165,2	199,1	2 593,5	
6. Juli	11 903,9	24 705,9	-	269,2	-	23,5	21,1	845,6	73,2	193,8	2 593,5	
13.	11 903,9	22 660,1	-	265,5	-	8,2	21,1	847,5	40,0	204,3	2 593,5	
23.	11 903,9	22 181,1	-	261,3	-	6,9	21,1	852,8	41,9	207,5	2 593,5	
31.	11 903,9	23 143,1	-	1 132,9	-	221,8	21,1	857,3	107,5	216,3	2 593,5	
10. August....	11 903,9	21 824,0	-	251,7	-	7,2	21,2	859,8	22,3	225,6	2 593,5	
20.	11 903,9	21 784,3	-	247,6	-	5,0	21,2	874,4	26,1	258,8	2 593,5	
31.	11 903,9	22 366,0	-	1 244,9	-	138,7	21,1	892,9	133,8	229,0	2 593,5	
10. September..	11 903,9	21 390,9	-	243,3	-	141,3	21,0	894,9	35,8	227,4	2 593,5	
20.	11 903,9	21 920,5	-	250,6	-	18,7	19,5	896,9	35,0	241,3	2 593,5	
28.	11 903,9	24 832,0	-	1 122,4	2,0	253,9	19,5	898,2	138,9	235,9	2 593,5	
10. Oktober....	11 903,9	21 679,1	-	242,1	-	8,6	19,5	898,9	57,7	248,9	2 593,5	
19.	11 903,9	21 422,1	-	243,8	-	418,0	18,6	903,9	68,1	259,2	2 593,5	
31.	11 903,9	22 348,3	-	1 347,1	-	557,4	18,6	923,2	225,8	259,2	2 593,5	
9. November...	11 903,9	21 353,4	-	288,6	-	23,9	18,1	931,2	39,6	256,3	2 593,5	
20.	11 903,9	21 088,7	-	288,5	-	108,0	13,8	940,6	58,2	287,8	2 593,5	
30.	11 903,9	23 230,3	-	1 602,7	-	428,6	7,2	948,3	190,7	253,3	2 593,5	
10. Dezember..	11 903,9	23 277,6	-	334,2	-	58,3	5,3	949,7	64,5	253,2	2 593,5	
20.	11 903,9	25 378,0	-	370,4	-	92,4	5,3	953,1	87,9	279,9	2 593,5	
29.	11 903,9	26 390,5	-	1 580,5	-	886,4	5,3	958,1	288,6	95,3	1 110,9	
1980												
10. Januar.....	11 903,9	24 204,4	-	413,1	-	154,4	5,3	978,5	42,0	99,5	1 110,9	
18.	11 903,9	21 718,7	-	396,5	-	57,5	5,3	984,5	30,3	126,3	1 110,9	
31.	11 903,9	21 469,1	-	1 590,4	-	431,5	5,3	991,4	165,6	128,1	1 110,9	
8. Februar.....	11 903,9	20 281,3	-	410,3	-	114,7	5,3	993,5	36,5	135,5	1 110,9	
20.	11 903,9	19 454,6	-	406,9	-	26,1	5,4	994,6	31,0	177,2	1 110,9	
29.	11 903,9	22 081,1	-	1 473,3	-	291,1	5,4	997,5	165,1	165,8	1 110,9	
10. März	11 903,9	19 268,1	-	369,6	-	36,8	5,4	1 004,5	42,0	161,8	1 110,9	
20.	11 903,9	19 289,0	-	361,9	-	155,5	5,4	1 052,6	73,2	176,7	1 110,9	
31.	11 903,9	22 374,6	-	1 908,2	-	1 018,9	5,4	1 072,6	244,7	170,0	1 110,9	
10. April.....	11 903,9	19 077,3	-	450,0	-	599,1	5,4	1 080,6	61,4	169,1	1 110,9	

¹⁾ Auf den Devisenbeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif												1	
Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Mindestreserven von Banken auf: Réserves minimales des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven	Total	Situation	
		Fonds propres	Billets en circulation	Girorech- nungen ¹⁾	übrige autres	Inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilisie- rungsre- skriptionen	eigene Schuldver- schreibun- gen	Bons émis par la Banq.			
				14	15	16	17	18	19	20			
12	13	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
70,0	21 619,4	16 331,3	4 444,3	-	-	3 403,7	-	802,2	46 670,9	1979			
70,0	20 744,3	18 349,8	3 036,0	-	-	3 403,7	-	900,4	46 504,2	5 Janvier			
70,0	20 489,9	19 007,9	2 745,2	-	-	3 303,7	-	946,9	46 563,6	15			
70,0	20 798,4	15 450,1	5 999,2	-	-	3 303 7	-	968,5	46 589,9	23			
70,0	20 557,8	15 161,0	6 028,5	-	-	3 303,8	-	1 100,1	46 221,2	31			
70,0	20 129,9	16 040,3	5 646,0	-	-	3 292,5	-	1 162,5	46 341,2	7 Février			
70,0	20 578,3	14 967,2	6 263,2	-	-	3 292,5	-	1 155,7	46 326,9	15			
70,0	20 864,1	14 629,4	6 364,8	-	-	3 292,5	-	1 250,1	46 470,9	23			
70,0	20 724,0	13 716,6	6 118,9	-	-	3 292,5	-	1 349,9	45 271,9	28			
70,0	20 269,9	13 425,2	5 539,3	-	-	3 292,5	-	1 352,6	43 949,5	7 Mars			
70,0	20 720,3	12 217,3	5 609,6	-	-	3 292,5	-	1 317,1	43 226,8	15			
70,0	21 094,5	12 551,2	5 603,5	-	-	2 686,0	-	1 411,5	43 416,7	30			
70,0	20 976,3	9 226,6	5 067,6	-	-	3 286,5	-	1 462,2	40 089,2	3			
70,0	20 726,8	8 843,3	4 357,5	-	-	3 286,5	-	1 457,0	38 741,1	Avril			
70,0	20 461,8	8 198,9	4 537,4	-	-	3 136,5	-	1 468,7	37 873,3	12			
70,0	21 163,5	8 443,1	5 560,4	-	-	3 136,5	-	1 587,1	39 960,6	23			
70,0	20 932,5	7 259,5	4 853,5	-	-	3 136,5	-	1 625,1	37 877,1	30			
70,0	20 466,5	8 048,7	4 290,5	-	-	3 136,5	-	1 652,7	37 664,9	7 Mai			
70,0	20 837,4	7 551,0	4 593,1	-	-	3 136,5	-	1 711,4	37 899,4	15			
70,0	21 091,2	8 846,3	5 534,1	-	-	3 124,5	-	1 849,4	40 515,5	22			
70,0	20 969,1	7 889,7	4 541,9	-	-	2 873,0	-	1 915,9	38 259,6	31			
70,0	20 598,6	7 739,9	3 948,3	-	-	2 873,0	-	1 967,5	37 197,3	7 Juin			
70,0	20 872,2	8 837,0	4 256,1	-	-	2 873,0	-	1 997,5	38 905,8	13			
70,0	21 550,7	12 943,0	4 890,8	-	-	1 507,5	-	2 040,2	43 002,2	22			
70,0	21 188,1	9 683,7	4 819,9	-	-	2 767,3	-	2 100,7	40 629,7	29			
70,0	20 843,3	8 313,7	4 402,2	-	-	2 767,3	-	2 147,6	38 544,1	6 Juillet			
70,0	20 776,9	7 876,8	4 419,9	-	-	2 767,3	-	2 159,1	38 070,0	13			
70,0	21 013,0	9 045,5	5 110,7	-	-	2 767,3	-	2 190,9	40 197,4	23			
70,0	20 716,9	7 460,5	4 953,0	-	-	2 192,5	-	2 316,3	37 709,2	31			
70,0	20 467,0	7 838,1	4 866,0	-	-	2 142,5	-	2 331,2	37 714,8	10 Août			
70,0	21 087,7	8 556,0	5 317,2	-	-	2 142,5	-	2 350,4	39 523,8	20			
70,0	20 909,7	7 692,4	4 243,1	-	-	2 142,5	-	2 394,3	37 452,0	31			
70,0	20 580,6	8 685,0	3 971,1	-	-	2 042,5	-	2 530,7	37 879,9	10 Septembre			
70,0	21 483,9	12 579,3	4 111,8	-	-	1 096,0	-	2 659,2	42 000,2	20			
70,0	21 034,7	7 471,2	4 232,7	-	-	2 015,6	-	2 828,0	37 652,2	28			
70,0	20 747,3	8 352,5	3 766,3	-	-	2 015,6	-	2 879,4	37 831,1	10 Octobre			
70,0	21 452,8	9 586,1	4 123,4	-	-	2 015,6	-	2 929,1	40 177,0	19			
70,0	21 306,8	6 914,6	4 034,6	-	-	2 015,6	-	3 066,9	37 408,5	31			
70,0	21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	-	2 015,6	-	3 143,0	37 283,0	9 Novembre			
70,0	22 152,6	9 086,0	4 650,5	-	-	2 015,6	-	3 183,8	41 158,5	20			
70,0	22 390,9	7 558,8	4 106,9	-	-	2 015,6	-	3 298,0	39 440,2	30			
70,0	23 775,9	8 207,1	4 261,3	-	-	2 011,6	-	3 338,5	41 664,4	10 Décembre			
70,0	23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	-	630,1	-	1 023,0	43 219,5	20			
70,0	22 295,6	9 426,2	4 057,6	-	-	2 011,1	-	1 051,5	38 912,0	1980			
70,0	21 649,5	8 009,2	3 492,5	-	-	2 011,1	-	1 101,6	36 333,9	10 Janvier			
70,0	21 956,1	8 938,0	3 931,8	-	-	1 809,6	-	1 090,7	37 796,2	18			
70,0	21 705,5	7 108,5	4 034,7	-	-	914,8	-	1 158,4	34 991,9	31			
70,0	21 225,5	7 467,3	3 874,4	-	-	277,3	-	1 196,1	34 110,6	8 Février			
70,0	22 017,8	9 154,4	4 383,7	-	-	277,3	-	1 054,5	34 194,1	20			
70,0	21 761,4	6 067,1	3 546,9	-	-	127,3	-	1 054,5	34 275,8	29			
70,0	21 393,9	6 614,6	3 569,7	-	-	127,3	-	1 054,5	34 299,1	10 Mars			
70,0	22 207,5	11 466,0	4 258,2	-	-	71,9	-	1 123,5	34 129,1	20			
70,0	21 706,7	6 263,2	3 684,3	-	-	27,0	-	1 054,5	34 809,2	31			
70,0									1 652,0	34 457,7	10 Avril		

¹⁾ Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'encaisse or).

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réerves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Goldbestand – Encassee or					
Januar	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mai	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Junl	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Jull	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel')	11 897,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Devisen – Devisees					
Janvier	11 319,3	13 164,9	18 672,9	29 539,1	21 469,1
Février	11 054,8	13 552,1	19 823,7	29 636,6	22 081,1
Mars	13 518,6	15 731,8	20 114,4	27 948,5	22 374,6
Avril	12 289,9	12 480,9	19 647,0	24 065,2	
Mai	12 636,5	12 257,9	19 053,1	24 260,7	
Junl	16 072,9	15 492,5	21 200,5	25 890,9	
Jull	14 568,2	13 087,7	18 579,5	23 143,1	
Août	13 551,8	12 944,1	20 863,2	22 366,0	
Septembre	15 819,6	14 752,3	23 015,0	24 832,0	
Octobre	13 204,4	13 314,2	25 820,5	22 348,3	
Novembre	13 860,8	14 773,3	27 726,0	23 230,3	
Décembre	20 426,5	20 514,2	28 981,8	26 390,5	
Moyenne')	13 371,8	13 785,3	21 697,2	24 628,7	
Ausländische Schatzanweisungen In eFr. Bons du Trésor étrangers en fr. e.					
Januar	5 403,0	5 134,0	3 812,0	1 794,5	
Februar	5 403,0	5 046,0	3 672,0	1 604,5	
März	5 403,0	4 936,0	3 497,0	10,8	
April	5 403,0	4 844,0	3 360,0	–	
Mai	5 403,0	4 756,0	3 185,0	–	
Junl	5 403,0	4 646,0	3 045,0	–	
Jull	5 403,0	4 554,0	2 908,0	–	
Août	5 403,0	4 444,0	2 733,0	–	
Septembre	5 403,0	4 356,0	2 593,0	–	
Oktober	5 403,0	4 264,0	2 456,0	–	
November	5 336,0	4 089,0	2 218,5	–	
Dezember	5 222,0	3 949,0	2 028,5	–	
Mittel')	5 388,9	4 625,6	3 017,3	397,8	
Total					
Janvier	28 615,0	30 202,8	34 388,8	43 237,5	33 373,0
Février	28 350,5	30 502,0	35 399,6	43 145,0	33 985,0
Mars	30 814,3	32 571,7	35 515,3	39 863,2	34 278,5
Avril	29 585,6	29 228,8	34 910,9	35 969,1	
Mai	29 932,2	28 917,8	34 142,0	36 164,6	
Junl	33 373,2	32 042,4	36 149,4	37 794,8	
Jull	31 868,5	29 545,6	33 391,4	35 047,0	
Août	30 858,7	29 292,0	35 500,1	34 269,9	
Septembre	33 126,5	31 012,2	37 511,9	36 735,9	
Oktober	30 511,3	29 482,1	40 180,4	34 252,2	
Novembre	31 100,7	30 766,2	41 848,4	35 134,2	
Décembre	37 552,4	36 367,1	42 914,2	38 294,4	
Moyenne')	30 658,4	30 314,8	36 618,4	36 930,4	

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Diskontierte Forderungen – Valeurs escomptées					
Januar	261,0	306,4	287,8	229,3	1 590,4
Februar	255,8	544,9	248,1	223,9	1 473,3
März	609,9	1 407,3	635,9	211,4	1 908,2
April	268,2	1 191,9	235,1	215,6	
Mal	269,2	1 228,1	1 429,6	632,6	
Junl	272,2	1 383,8	1 133,5	1 176,9	
Jull	288,7	1 147,5	1 687,3	1 132,9	
August	287,9	1 101,4	890,1	1 244,9	
September	288,7	1 430,6	796,4	1 122,4	
Oktober	285,3	861,2	235,5	1 347,1	
November	543,7	1 344,4	220,3	1 602,7	
Dezember	925,8	1 252,1	236,1	1 580,5	
Mittel')	300,8	530,0	363,0	428,2	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	350,0	–	–	–
Février	–	352,0	–	–	–
Mars	267,0	377,0	365,0	–	–
Avril	140,0	362,0	252,0	–	–
Mal	140,0	350,0	362,0	–	–
Junl	402,0	275,0	362,0	–	–
Jull	215,0	250,0	77,0	–	–
Août	360,0	265,0	52,0	–	–
Septembre	415,0	277,0	77,0	2,0	
Oktober	375,0	265,0	–	–	
November	350,0	102,0	–	–	
Décembre	375,0	267,0	–	–	
Moyenne')	63,3	72,8	32,2	0,0	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	9,5	274,6	10,3	2,1	431,5
Februar	277,4	444,3	11,0	1,8	291,1
März	529,7	169,7	218,7	114,1	1 018,9
April	458,7	446,5	217,6	413,8	
Mal	63,6	417,5	172,3	115,1	
Junl	222,8	545,6	246,1	210,8	
Jull	33,8	115,4	160,7	221,8	
August	326,6	182,4	72,1	138,7	
Septembre	613,6	224,7	42,4	253,9	
Oktober	216,8	88,6	12,3	557,4	
November	163,8	265,0	25,8	428,6	
Dezember	157,0	197,5	49,6	886,4	
Mittel')	81,8	93,6	35,0	107,2	
Total					
Janvier	270,5	931,0	298,1	231,4	2 021,9
Février	533,2	1 341,2	259,1	225,7	1 764,4
Mars	1 406,8	1 954,0	1 219,6	325,5	2 927,1
Avril	866,9	2 000,4	704,7	629,4	
Mal	472,8	1 995,6	1 963,9	747,7	
Junl	897,0	2 204,4	1 741,6	1 387,7	
Jull	537,5	1 512,9	1 925,0	1 354,7	
Août	974,5	1 548,8	1 014,2	1 383,6	
Septembre	1 317,3	1 932,3	915,8	1 378,3	
Oktober	877,1	1 214,8	247,8	1 904,5	
November	1 057,5	1 711,4	246,1	2 031,3	
Décembre	1 457,8	1 716,6	285,7	2 466,9	
Moyenne')	445,9	696,4	430,2	535,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilstage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monateende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	17 912,4	18 639,0	19 137,7	20 798,4	21 956,1
Februar	17 956,4	18 649,5	19 302,4	20 864,1	22 017,8
März	17 781,1	18 659,7	19 425,2	21 094,5	22 207,5
April	17 756,5	18 926,4	19 826,1	21 163,5	
Mai	17 911,0	18 965,6	19 575,4	21 091,2	
Juni	18 077,8	19 071,6	19 980,7	21 550,7	
Juli	17 685,2	18 654,1	19 473,0	21 013,0	
August	17 772,4	18 512,3	19 458,4	21 087,7	
September	17 967,8	18 767,4	19 854,6	21 483,9	
Oktober	18 209,0	18 724,1	19 862,5	21 452,8	
November	18 636,8	19 197,9	20 546,9	22 152,6	
Dezember	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	
Mittel ¹⁾	17 778,4	18 590,5	19 547,6	21 069,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	8 124,3	9 830,8	12 821,2	21 449,3	12 869,8
Février	7 770,4	10 709,2	11 875,0	20 994,2	13 538,1
Mars	12 208,0	14 135,9	14 181,3	18 154,7	15 724,2
Avril	9 718,1	10 572,7	10 853,7	14 003,5	
Mai	9 593,6	9 780,1	11 767,1	14 380,4	
Juin	13 880,4	13 730,5	15 085,0	17 833,8	
Julliet	11 310,3	10 341,0	11 136,2	14 156,2	
Août	10 799,4	10 226,3	12 298,9	13 873,2	
Septembre	14 022,8	12 582,2	15 178,2	16 691,1	
Octobre	10 318,9	9 711,9	15 709,3	13 709,5	
Novembre	10 645,2	10 163,4	16 597,2	13 736,5	
Décembre	16 648,7	16 330,1	20 062,8	17 735,5	
Moyenne ¹⁾	10 062,8	9 834,0	13 001,1	15 221,4	
Total					
Januar	26 036,7	28 469,8	31 958,9	42 247,7	34 825,9
Februar	25 726,8	29 358,7	31 177,4	41 858,3	35 555,9
März	29 989,1	32 795,6	33 606,5	39 249,2	37 931,7
April	27 474,6	29 499,1	30 679,8	35 167,0	
Mai	27 504,6	28 745,7	31 342,5	35 471,6	
Juni	31 958,2	32 802,1	35 065,7	39 384,5	
Julliet	28 995,5	28 995,1	30 609,2	35 169,2	
August	28 571,8	28 738,6	31 757,3	34 960,9	
Septembre	31 990,6	31 349,6	35 032,8	38 175,0	
Oktober	28 527,9	28 436,0	35 571,8	35 162,3	
November	29 282,0	29 361,3	37 144,1	35 889,1	
Dezember	36 379,6	36 726,9	42 561,9	41 496,4	
Mittel ¹⁾	27 841,2	28 424,5	32 548,7	36 291,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilstage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Monateende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'Industrie			Autres engagements à vue		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	10 763,3	15 450,1	8 938,0	2 057,9	5 999,2	3 931,8
Feb. – Fév.	8 964,6	14 629,4	9 154,4	2 910,4	6 364,8	4 383,7
März – Mars	11 334,1	12 551,2	11 466,0	2 847,7	5 603,5	4 258,2
Apr. – Avr.	8 059,0	8 443,1		2 794,7	5 560,4	
Mai – Mai	7 846,0	8 846,3		3 921,1	5 534,1	
Jun. – Juin	10 869,3	12 943,0		4 215,7	4 890,8	
Juli – Jull.	7 720,3	9 045,5		3 415,9	5 110,7	
Aug. – Août	8 068,4	8 556,0		4 230,5	5 317,2	
Sep. – Sep.	11 412,3	12 579,3		3 765,9	4 111,8	
Okt. – Oct.	12 291,4	9 586,1		3 417,9	4 123,4	
Nov. – Nov.	12 272,3	9 086,0		4 324,9	4 650,5	
Dez. – Déc.	15 583,9	13 207,1		4 478,9	4 528,4	
Mittel ¹⁾	9 771,4	10 484,9		3 229,7	4 736,5	
Moyenne						

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7

Monateende Fin de mois	Notenumlauf – Billets en circulation				
	1976	1977	1978	1979	1980
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	66,39	63,87	62,20	57,23	54,22
Februar	66,23	63,83	61,67	57,05	54,07
März	66,88	63,79	61,28	56,43	53,60
April	66,98	62,90	60,04	56,25	
Mai	66,40	62,77	60,81	56,44	
Jun.	65,81	62,42	59,58	55,24	
Jull.	67,27	63,81	61,13	56,65	
August	66,98	64,30	61,18	56,45	
September	66,25	63,43	59,96	55,41	
Oktober	65,37	63,58	59,93	55,49	
November	63,87	62,01	57,94	53,74	
Dezember	60,33	58,36	52,91	50,10	
Mittel ¹⁾	66,92	64,03	60,90	56,50	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	1976	1977	1978	1979	1980
Janvier	45,68	41,81	37,25	28,18	34,18
Février	46,23	40,55	38,18	28,44	33,48
Mars	39,66	36,30	35,42	30,33	31,38
Avril	43,29	40,35	38,80	33,85	
Mal	43,24	41,41	37,98	33,56	
Jul.	37,23	36,29	33,95	30,22	
Jull.	41,03	41,05	38,89	33,85	
Août	41,66	41,42	37,48	34,05	
Septembre	37,21	37,97	33,97	31,18	
Octobre	41,73	41,86	33,46	33,85	
Novembre	40,65	40,54	32,05	33,17	
Décembre	32,72	32,41	27,97	28,69	
Moyenne ¹⁾	42,73	41,88	36,57	32,80	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

5

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1980 ¹⁾
	1976	1977	1978	1979	
1000	7 363,8	7 790,3	9 303,1	10 024,2	8 815,2
500	4 264,7	4 471,0	4 696,7	4 777,3	4 311,8
100	6 123,2	6 123,5	6 398,0	6 737,0	6 424,8
50	905,9	910,8	982,5	1 021,2	999,3
20	690,2	707,2	710,0	763,0	735,5
10	374,1	385,0	399,8	429,2	411,1
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	21 706,7
¹⁾ 10. April. – 10. avril.					

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾
 In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis Base monétaire (Kol. 1 + 2 + 3 - 4 und et col. 6 + 7)	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾ Réserves monétaires ²⁾	Wertchriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾ Crédits de refinance- ment ³⁾	Sonstiges ⁴⁾ Autres ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und Übrigen Comptes de virements des banques, du commerce, de l'Industrie et d'autres	Noten- und Münzenumlauf Billets et monnaies divisaionales en circulation
	Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7
1973	25 369	-	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
1978							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mal-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Juni-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Juli-Juill.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 382	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
1979							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 332	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mal-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524
Juni-Juin	26 548	862	11 666	4 423	34 653	12 999	21 654
Juli-Juill.	27 193	878	6 919	4 446	30 544	9 107	21 437
Aug.-Août	25 640	914	7 782	4 160	30 176	8 619	21 557
Sep.-Sep.	28 746	918	8 052	3 339	34 377	12 638	21 739
Okt.-Oct.	28 042	942	5 854	3 317	31 521	9 640	21 881
Nov.-Nov.	28 309	956	6 617	4 179	31 703	9 149	22 554
Dez.-Déc.	27 945	963	11 988	3 943	36 953	13 264	23 689
1980							
Jan.-Jan.	27 978	997	5 317	2 868	31 424	8 993	22 431
Feb.-Fév.	27 058	1 003	6 399	2 802	31 658	9 212	22 446

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédit d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Sparein- lagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M ₁ (Kol. – col. 1 + 2)	Quasi-monnaie ³⁾	Masse monétaire M ₂ (Kol. – col. 3 + 4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃ (Kol. – col. 5 + 6)
	1	2	3	4	5	6	7
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 506	120 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977	18 616	34 539	53 155	24 906	78 061	94 100	172 161
1978							
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 432	172 509
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 710	173 554
März-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 066	177 108
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 886	178 633
Mai-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 390	179 149
Juni-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 448	179 540
Juli-Jull.	18 025	36 413	54 438	24 471	78 909	99 108	178 017
Aug.-Août	18 134	37 956	56 090	23 513	79 603	99 697	179 300
Sep.-Sep.	18 396	39 284	57 680	22 683	80 363	100 093	180 456
Okt.-Oct.	18 437	42 615	61 052	21 284	82 336	100 889	183 225
Nov.-Nov.	19 157	43 959	63 116	20 929	84 045	101 848	185 893
Dez.-Déc.	20 587	44 877	65 464	20 676	86 140	103 852	189 992
1979							
Jan.-Jan.	19 412	45 990	65 402	20 001	85 403	105 093	190 496
Feb.-Fév.	19 452	45 847	65 299	19 371	84 670	106 252	190 922
März-Mars	19 682	46 751	66 433	19 005	85 438	106 820	192 258
Apr.-Avr.	19 672	44 208	63 880	23 065	86 945	107 529	194 474
Mai-Mai	19 690	41 862	61 552	24 878	84 430	108 093	194 523
Juni-Juin	19 904	42 479	62 383	26 237	88 620	107 462	196 082
Juli-Jull. ³⁾	19 588	42 411	61 991	27 102	89 093	107 942	197 035
Aug.-Août ³⁾	19 775	40 745	60 520	27 232	87 752	108 401	196 153
Sep.-Sep. ³⁾	20 006	40 885	60 891	28 041	88 932	108 629	197 561
Okt.-Oct. ³⁾	20 054	41 627	61 681	29 072	90 753	108 867	199 620
Nov.-Nov. ³⁾	20 704	40 897	61 601	31 041	92 642	108 305	200 947
Dez.-Déc. ³⁾	21 366	38 923 ⁴⁾	60 289 ⁴⁾	35 729	96 018 ⁴⁾	109 627 ⁴⁾	205 645
1980³⁾							
Jan.-Jan.	20 437	37 668 ⁴⁾	58 105 ⁴⁾	41 108	99 213 ⁴⁾	108 646 ⁴⁾	207 859
Feb.-Fév.	20 579	36 584 ⁴⁾	57 163 ⁴⁾	44 095	101 258 ⁴⁾	108 023 ⁴⁾	209 281
März-Mars							
Apr.-Avr.							
Mai-Mai							
Juni-Juin							
Juli-Jull.							
Aug.-Août							
Sep.-Sep.							
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Termineinlagen und Inl. Sichteinlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

⁴⁾ Ende Dezember 1979 hat eine Geschäftsbank eine Umstellung in der Verbuchung der Salärkonti vorgenommen. Seither ist die Vergleichbarkeit der Daten mit früheren Werten eingeschränkt. Die Nationalbank wird die Geldmengenstatistik sobald wie möglich bereinigen. – Une banque commerciale ayant apporté des modifications dans la comptabilisation des comptes salaires, les données concernant la masse monétaire à la fin de 1979 ne sauraient être comparées sans autres avec celles des mois précédents. La Banque nationale procédera dès que possible à l'ajustement de ces données.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Schweeden Suède	Japan Japon	SZR DTS ¹⁾ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1976	2,498	4,512	52,331	6,478	99,311	0,301	94,600	13,941	57,386	0,839	.
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
1978	1,786	3,421	39,545	5,668	88,776	0,210	82,430	12,287	39,457	0,851	2,236
1979	1,663	3,526	39,048	5,671	90,695	0,200	82,847	12,440	38,770	0,763	2,149
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1979											
Feb. - Fév.	1,674	3,355	39,158	5,721	90,150	0,199	83,498	12,317	38,325	0,835	2,157
März - Mars	1,680	3,422	39,177	5,711	90,309	0,199	83,652	12,321	38,457	0,815	2,163
Apr. - Avr.	1,714	3,554	39,392	5,709	90,508	0,203	83,687	12,332	39,024	0,793	2,192
Mai - Mai	1,726	3,552	39,121	5,651	90,483	0,203	83,043	12,297	39,269	0,791	2,195
Juni - Juin	1,699	3,586	38,911	5,627	90,160	0,201	82,193	12,243	39,124	0,777	2,171
Juli - Juil.	1,646	3,718	38,750	5,638	90,248	0,200	81,993	12,288	38,984	0,760	2,146
Aug. - Août	1,656	3,703	38,852	5,653	90,498	0,202	82,420	12,382	39,209	0,760	2,153
Sep. - Sep.	1,613	3,550	38,405	5,595	89,873	0,199	81,645	12,432	38,528	0,727	2,102
Okt. - Oct.	1,625	3,487	38,700	5,633	90,863	0,197	81,876	12,625	38,596	0,705	2,113
Nov. - Nov.	1,647	3,508	39,539	5,727	92,807	0,199	83,316	12,910	38,957	0,672	2,130
Dez. - Déc.	1,599	3,513	39,282	5,661	92,171	0,197	83,335	12,804	38,229	0,664	2,099
1980											
Jan. - Jan.	1,593	3,608	39,419	5,683	92,355	0,198	83,662	12,860	38,395	0,670	2,104
Feb. - Fév.	1,636	3,747	39,933	5,765	93,640	0,202	84,931	13,067	39,224	0,670	2,149
März - Mars	1,758	3,882	40,800	5,879	95,162	0,205	86,838	13,300	40,490	0,707	2,250
Tageskurs - Cours du jour											
1980											
März - Mars											
16											
17	1,7850	3,8995	41,10	5,91 1/4	95,95	0,2070	87,50	13,41 1/2	40,90	0,7160	2,267
18	1,7860	3,8980	40,75	5,86	95,10	0,2045	86,50	13,27 1/4	40,60	0,7170	2,262
19	1,7712	3,8845	40,45	5,83 1/4	94,45	0,2025	86,10	13,19 1/4	40,35	0,7115	2,249
20	1,7605	3,8750	40,35	5,82 1/2	94,15	0,2020	85,90	13,15 1/2	40,20	0,7085	2,240
21	1,7745	3,8730	40,60	5,85 1/4	94,60	0,2030	86,25	13,21	40,40	0,7120	2,253
22											
23											
24	1,7895	3,9045	40,70	5,85 1/2	94,70	0,2030	86,35	13,20 1/2	40,55	0,7185	2,261
25	1,7873	3,9200	40,60	5,84 1/4	94,25	0,2025	86,15	13,17 1/2	40,55	0,7180	2,261
26	1,7880	3,9375	40,80	5,88 1/2	94,70	0,2035	86,50	13,25	40,70	0,7195	2,267
27	1,8090	3,9465	40,90	5,88 1/2	94,60	0,2040	86,45	13,23 1/4	40,85	0,7240	2,289
28	1,8200	3,9590	41,05	5,90 1/2	94,70	0,2045	86,60	13,24	40,90	0,7290	2,298
29											
30											
31	1,8320	3,9800	41,00	5,89 1/4	94,55	0,2045	86,50	13,22	41,10	0,7335	2,304
April - Avril											
1	1,8700	3,9905	41,10	5,91 1/4	94,70	0,2050	86,55	13,23 1/2	41,35	0,7375	2,320
2	1,8635	4,0000	41,20	5,91 1/2	94,90	0,2045	86,90	13,22 1/2	41,45	0,7260	2,317
3	1,8500	3,9775	41,10	5,89 1/2	94,70	0,2040	86,65	13,22 1/4	41,10	0,7180	2,308
4											
5											
6											
7											
8	1,8700	4,0005	41,15	5,91 1/4	94,85	0,2050	86,95	13,26 1/4	41,35	0,7150	2,310
9	1,7980	3,9230	41,20	5,90 1/4	94,80	0,2035	86,80	13,28 1/4	40,85	0,7035	2,254
10	1,7585	3,8605	40,65	5,84 1/4	94,00	0,2015	85,85	13,18 1/2	40,40	0,7095	2,234
11	1,7460	3,8295	40,15	5,76 1/4	92,90	0,1995	84,90	13,01	39,80	0,6945	2,218
12											
13											
14	1,7350	3,8410	40,05	5,76 1/4	92,95	0,1990	84,75	13,03	39,75	0,6890	2,225
15	1,7640	3,8795	40,35	5,80 1/2	93,20	0,2000	85,25	13,06 1/2	40,15	0,7010	2,226

¹⁾ Mittelkurs. Der in Schweiizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. — Cours moyen. La contrevaluer en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire International.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.—	Oester- reich Autriche S. 100.—	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Japan Japon Yen 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1976	2,492	4,505	52,201	6,304	99,135	0,287	94,366	13,926	57,142	.
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
1979	1,658	3,520	38,987	5,494	90,574	0,200	82,700	12,427	38,618	0,753
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1979										
Feb. – Fév.	1,669	3,347	39,098	5,603	90,06	0,199	83,31	12,31	38,14	0,824
März– Mars	1,674	3,412	39,177	5,608	90,17	0,200	83,49	12,30	38,29	0,804
Apr. – Avr.	1,708	3,550	39,382	5,584	90,42	0,204	83,67	12,32	38,87	0,784
Mai – Mai	1,722	3,549	39,155	5,446	90,39	0,204	82,93	12,28	39,17	0,782
Juni – Juin	1,691	3,580	38,879	5,392	90,01	0,202	82,02	12,24	39,01	0,767
Juli – Juil.	1,643	3,717	38,709	5,365	90,14	0,201	81,90	12,28	38,87	0,752
Aug.– Août	1,650	3,697	38,761	5,422	90,38	0,202	82,30	12,37	39,09	0,751
Sep. – Sep.	1,609	3,536	38,303	5,347	89,71	0,197	81,42	12,42	38,32	0,716
Okt. – Oct.	1,624	3,489	38,620	5,452	90,81	0,196	81,83	12,62	38,50	0,699
Nov. – Nov.	1,641	3,501	39,395	5,596	92,60	0,198	83,09	12,88	38,72	0,662
Dez. – Déc.	1,597	3,512	39,184	5,518	92,06	0,196	83,16	12,79	38,07	0,656
1980										
Jan. – Jan.	1,589	3,600	39,345	5,512	92,28	0,188	83,59	12,85	38,32	0,663
Feb. – Fév.	1,633	3,742	39,933	5,608	93,55	0,195	84,84	13,06	39,11	0,663
März– Mars	1,757	3,875	40,807	5,677	95,10	0,204	86,60	13,29	40,42	0,702
Tageskurs – Cours du jour										
1980										
März – Mars										
16										
17	1,79	3,89	41,00	5,68	95,40	0,2060	87,00	13,35	40,75	0,71
18	1,78½	3,89	40,65	5,54	94,30	0,2025	86,30	13,27	40,50	0,71
19	1,77	3,88	40,55	5,55	94,45	0,2025	84,80	13,18	40,30	0,70½
20	1,75½	3,87	40,40	5,57½	94,20	0,2010	85,90	13,13	40,15	0,70¼
21	1,77½	3,87	40,55	5,62	94,50	0,2024	86,20	13,19	40,35	0,70¾
22										
23										
24	1,78½	3,89	40,70	5,64	94,55	0,2035	86,25	13,21	40,40	0,71
25	1,78½	3,90	40,70	5,66	94,25	0,2025	86,10	13,18	40,40	0,71¼
26	1,78½	3,92	40,80	5,69	94,60	0,2035	86,40	13,22	40,70	0,71¼
27	1,81½	3,95	41,10	5,70	94,90	0,2050	86,60	13,26	40,85	0,72
28	1,82	3,96	41,00	5,70	94,65	0,2055	86,60	13,26	40,90	0,72¼
29										
30										
31	1,83½	3,98	41,05	5,71	94,65	0,2055	86,45	13,22	41,10	0,72¾
April – Avril										
1	1,87	4,00	41,05	5,71	94,65	0,2055	86,45	13,24	41,20	0,72¾
2	1,86	3,99	41,25	5,72	94,85	0,2035	86,85	13,26	41,35	0,72
3										
4										
5										
6										
7										
8	1,86½	3,99	41,15	5,70	94,75	0,2032	86,85	13,27	41,35	0,71
9	1,79½	3,90	41,10	5,66	94,65	0,2030	86,50	13,25	40,75	0,69¾
10	1,75	3,83	40,45	5,61	93,55	0,2010	85,40	13,12	40,20	0,69¾
11	1,74½	3,83	40,20	5,59	93,00	0,1990	84,90	13,08	39,80	0,68¾
12										
13										
14	1,74½	3,85	40,30	5,58	93,25	0,1990	85,10	13,04	39,90	0,68¾
15	1,76	3,87	40,30	5,61	93,25	0,2000	85,10	13,04	40,00	0,69

Index des Wechselkurses¹⁾ für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz – Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse.

12

Datum	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Grossbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Spanien
Date	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	Espagne
Basile: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1974										
3. Jan.–Jan.	96,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	86,0	95,4	88,6
26. Juni–Juin	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.–Déc.	109,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
1975										
25. Juni–Juin	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.–Déc.	115,1	105,6	120,1	113,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
1976										
30. Juni–Juin	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.–Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
1977										
29. Juni–Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.–Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
1978										
28. Juni–Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.–Déc.	129,4	159,7	235,4	183,8	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
1979										
31. Jan.–Jan.	126,8	156,5	227,7	176,2	206,6	128,8	173,7	121,4	131,8	213,7
29. Feb.–Févr.	127,8	158,7	231,0	178,8	206,7	129,8	175,5	123,7	132,9	214,1
28. März–Mars	127,4	157,8	228,3	177,1	202,0	129,5	173,9	126,0	132,4	211,5
25. Apr.–Avr.	127,1	157,2	225,4	173,9	198,6	129,5	172,2	129,8	132,7	204,6
30. Mai–Mai	127,0	158,1	226,2	171,8	195,0	130,1	171,4	129,5	133,9	197,2
27. Juni–Juin	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
31. Juli–Juill.	127,2	159,2	227,0	179,5	185,6	129,4	170,1	133,3	134,5	205,8
29. Aug.–Août	126,7	158,9	225,4	179,2	185,9	128,5	170,6	136,1	133,8	205,4
26. Sep.–Sep.	128,5	162,0	234,0	188,1	202,2	128,3	176,3	143,5	138,3	215,5
3. Okt.–Oct.	128,4	162,6	235,7	189,7	202,7	128,2	176,7	145,3	137,1	217,3
10.	127,3	160,8	234,4	184,6	199,4	127,0	174,1	142,6	135,8	211,7
17.	126,0	159,0	231,4	181,5	197,6	125,9	172,7	145,3	134,5	207,9
24.	125,3	158,1	229,9	180,2	199,3	125,2	172,1	144,3	133,9	207,1
31.	124,9	157,4	229,8	179,3	201,6	124,6	171,8	146,0	133,7	206,0
7. Nov.–Nov.	125,6	158,7	231,8	182,1	203,4	125,1	173,8	149,7	134,4	210,2
14.	124,4	157,2	230,0	180,6	200,6	124,1	172,8	150,4	133,4	208,7
21.	123,3	155,7	229,5	181,8	195,4	123,1	171,7	154,4	132,9	208,5
28.	122,6	154,9	229,5	181,9	196,2	122,4	171,7	154,9	131,8	209,6
5. Dez.–Déc.	125,2	158,2	234,2	185,5	199,3	125,1	175,4	156,0	133,4	213,5
12.	125,2	158,1	233,2	187,2	199,1	125,0	176,0	151,5	133,1	216,2
19.	124,0	156,0	230,6	185,2	196,5	123,7	174,3	151,5	131,7	213,9
28.	125,3	156,3	232,4	187,9	196,9	125,0	175,7	154,5	132,8	215,7
1980										
9. Jan.–Jan.	125,2	157,8	233,2	189,4	195,3	124,8	176,3	152,1	133,2	216,8
16.	124,7	157,2	231,7	186,8	191,9	124,3	174,6	152,0	132,5	213,9
23.	124,0	156,3	230,2	185,4	190,7	123,4	173,6	149,9	131,8	212,6
30.	123,3	155,3	228,2	184,1	190,3	122,9	172,6	150,7	131,0	211,7
6. Feb.–Févr.	123,7	155,8	229,1	184,6	187,0	123,2	172,6	151,4	131,6	211,9
13.	123,9	156,0	228,8	184,7	187,3	123,2	172,5	153,0	131,3	212,6
20.	123,0	155,0	226,8	182,4	187,0	122,1	171,4	153,3	130,4	211,7
27.	121,6	153,3	224,2	178,6	182,5	120,8	168,9	151,7	129,1	207,9
5. März–Mars	120,3	151,7	222,7	174,6	181,8	119,6	167,0	147,4	127,5	204,6
12.	120,2	151,3	222,7	172,4	180,2	119,1	166,2	145,5	127,2	202,4
19.	121,7	152,8	225,6	168,2	179,6	120,8	165,8	142,9	128,4	203,4
26.	121,6	151,7	224,6	166,4	176,8	120,6	164,8	141,6	128,1	204,2
2. Apr.–Avr.	121,4	150,5	225,0	161,3	174,8	120,3	161,8	141,7	127,6	204,6
9.	121,7	151,3	226,4	166,9	178,5	120,5	164,2	142,9	128,3	207,9
16.	123,9	154,5	231,3	170,8	181,0	123,4	169,3	146,3	131,6	214,6
23.										
30.										

¹⁾ Devisennotierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. – Cours des devises, mercredi à 11 heures.

13

Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz. – Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse.

Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾	Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾
1974			1980		
3. Jan.–Jan. 26. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	91,4 97,8 112,3	8,2 6,0 22,5	6. Feb.–Fév. 13. 20. 27.	162,3 162,2 161,1 158,7	-3,0 -2,8 -3,7 -5,3
1975			5. März–Mars 12. 19. 26.	156,8 156,0 156,3 155,4	-6,3 -6,4 -3,8 -4,6
25. Juni–Juin 31. Dez.–Déc.	111,0 115,3	13,5 2,7	2. Apr.–Avr. 9. 16. 23. 30.	154,3 156,1 159,4	-4,5 -2,8 -1,0
1976			7. Mai–Mai 14. 21. 28.		
30. Juni–Juin 29. Dez.–Déc.	127,8 127,2	15,2 10,3	4. Juni–Juin 11. 18. 25.		
1977			2. Juli–Juil. 9. 16. 23. 30.		
29. Juni–Juin 28. Dez.–Déc.	126,9 149,0	-0,7 17,1	6. Aug.–Août 13. 20. 27.		
1978			3. Sep.–Sep. 10. 17. 24.		
25. Jan.–Jan. 22. Feb. – Fév. 29. März–Mars 26. Apr.–Avr. 31. Mai–Mai 28. Juni–Juin 26. Juli–Juil. 30. Aug.–Août 27. Sep.–Sep. 25. Okt.–Oct. 29. Nov.–Nov. 27. Dez. – Déc.	152,0 161,0 156,0 152,3 158,2 159,1 163,4 173,4 190,0 178,6 165,3 170,2	21,9 29,7 26,3 22,6 26,2 25,4 25,6 31,6 41,5 28,2 15,8 14,2	1. Okt.–Oct. 8. 15. 22. 29. 5. Nov.–Nov. 12. 19. 26. 3. Dez.–Déc. 10. 17. 24. 31.		
1979					
31. Jan.–Jan. 28. Feb.–Fév. 28. März–Mars 25. Apr.–Avr. 30. Mai–Mai 27. Juni–Juin 31. Juli–Juil. 29. Aug.–Août 26. Sep.–Sep. 31. Okt.–Oct. 28. Nov.–Nov. 28. Dez.–Déc.	165,7 167,5 162,9 161,5 161,0 163,6 161,6 161,4 167,6 163,5 162,5 165,4	10,0 3,8 4,4 6,0 1,8 2,8 -4,4 -6,9 -11,8 -5,6 -1,7 -2,8			
1980					
9. Jan.–Jan. 16. 23. 30.	165,7 164,3 163,2 162,3	-1,1 -1,0 -1,7 -2,1			

¹⁾ Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahresdurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. – Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84.

²⁾ Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. – Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13a

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total ²⁾
Basel: Jahreedurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1972										
Jan. – Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Juni – Juin	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. – Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
1973										
Junil – Juin	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. – Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
1974										
Junil – Juin	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. – Déc.	109,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
1975										
Junil – Juin	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. – Déc.	114,0	96,3	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
1976										
Junil – Juin	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. – Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
1977										
Junil – Juin	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Dez. – Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
1978										
Jan. – Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. – Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März – Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. – Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mai – Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Junil – Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli – Juli.	122,9	115,6	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. – Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. – Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. – Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. – Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. – Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
1979										
Jan. – Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	98,6	108,6	121,7
Feb. – Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	98,8	109,5	121,8
März – Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,1
Apr. – Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	112,0	112,7	126,7	102,1	108,3	118,8
Mai – Mai	118,2	113,3	125,7	136,9	111,5	113,6	125,8	101,9	109,5	118,8
Junil – Juin	119,8	114,7	128,7	139,3	109,4	114,6	126,7	105,1	107,6	120,5
Juli – Juli.	119,0	114,0	129,0	142,9	99,5	113,7	126,3	106,9	112,7	121,2
Aug. – Août	118,5	112,2	124,8	139,8	98,2	112,3	123,6	107,7	111,6	119,9
Sep. – Sep.	119,9	114,1	125,5	143,7	102,4	112,8	127,2	112,0	112,6	120,2
Okt. – Oct.	117,5	111,1	124,3	140,9	103,3	110,2	125,3	111,8	111,2	118,8
Nov. – Nov.	116,3	107,8	120,8	138,1	102,2	107,3	122,4	119,0	109,0	116,9
Dez. – Déc.	116,2	109,3	119,9	140,9	101,4	107,2	123,6	121,2	108,8	117,9
1980										
Jan. – Jan.	114,9	105,3	117,9	140,6	96,0	107,0	120,0	123,0	108,2	115,6 ³⁾

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des Indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total ²⁾
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1972										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juni – Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1973										
Juni – Juin	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. – Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
1974										
Juni – Juin	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	– 3,7	6,3	– 4,8	– 0,6	2,1
Dez. – Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	7,3	8,8	16,7	7,3	13,0
1975										
Juni – Juin	12,6	– 5,8	4,3	18,7	7,3	9,3	4,8	18,8	6,6	8,3
Dez. – Déc.	3,9	– 8,6	– 5,1	– 4,3	– 7,2	1,7	– 0,7	– 3,1	– 1,0	– 2,6
1976										
Juni – Juin	– 7,8	11,1	21,9	– 3,8	17,8	6,3	4,7	– 5,0	2,1	8,0
Dez. – Déc.	– 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	– 7,4	– 6,9	– 5,5	– 7,4	2,2
1977										
Juni – Juin	– 11,5	– 4,6	– 13,4	– 5,8	– 14,0	– 14,1	– 11,3	– 16,3	– 15,5	– 11,2
Dez. – Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	– 4,3	3,8	22,8	– 7,3	6,3	6,5
1978										
Jan. – Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. – Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März – Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. – Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
Mai – Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni – Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli – Juil.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	– 1,9	18,7	19,7
Aug. – Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	– 0,8	24,6	25,1
Sep. – Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. – Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. – Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	– 0,3	8,7	12,2
Dez. – Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	– 2,1	5,2	7,3
1979										
Jan. – Jan.	1,9	– 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	– 3,0	1,7	3,0
Feb. – Fév.	0,9	– 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	– 5,4	0,4	0,2
März – Mars	2,4	– 4,9	0,5	5,2	– 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	0,9
Apr. – Avr.	2,1	– 2,2	– 1,9	3,2	– 8,4	4,3	2,5	8,3	2,6	0,0
Mai – Mai	2,1	0,5	0,3	5,7	– 7,1	5,1	4,1	9,3	3,6	1,5
Juni – Juin	0,5	– 0,5	– 0,5	4,0	– 10,7	3,6	2,1	13,5	2,5	0,1
Juli – Juil.	– 3,2	– 1,4	– 3,5	2,4	– 19,6	– 0,6	– 0,6	18,6	– 0,4	– 2,9
Aug. – Août	– 8,8	– 8,4	– 12,4	– 7,4	– 24,6	– 6,0	– 8,6	16,9	– 6,5	– 9,4
Sep. – Sep.	– 11,8	– 12,4	– 15,8	– 9,9	– 25,1	– 10,3	– 10,9	15,5	– 9,2	– 12,1
Okt. – Oct.	– 8,9	– 12,1	– 15,7	– 12,6	– 23,8	– 8,5	– 10,7	19,2	– 5,8	– 10,9
Nov. – Nov.	– 5,4	– 9,2	– 12,7	– 6,1	– 19,0	– 6,3	– 6,2	28,9	– 2,1	– 6,6
Dez. – Déc.	– 3,5	– 7,8	– 12,4	– 3,2	– 17,2	– 4,5	– 4,6	28,1	– 0,9	– 4,8
1980										
Jan. – Jan.	– 2,0	– 7,9	– 12,7	– 3,8	– 20,5	– 3,9	– 7,5	24,7	– 0,4	– 5,0 ³⁾

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Goldpreise - Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire			
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1977	102,60	11 354	148,69	148,95	23 960	4 115			
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	28 469	5 245			
1979	138,48	16 924	319,88	320,23	45 863	8 567			
1979									
Feb. – Fév.	111,75	13 420	250,25	250,90	34 360	6 775			
März – Mars	111,00	13 020	239,50	239,65	.	6 500			
Apr. – Avr.	111,00	13 440	242,50	243,45	34 945	6 650			
Mai – Mai	126,00	15 350	277,00	277,15	40 980	7 625			
Juni – Juin	124,00	14 750	276,25	276,45	39 950	7 550			
Juli – Juil.	129,00	15 790	295,25	295,35	43 520	7 825			
Aug. – Août	154,00	16 890	317,50	317,75	46 150	8 330			
Sep. – Sep.	163,00	19 750	396,00	397,00	53 500	10 700			
Okt. – Oct.	160,00	20 330	381,00	379,75	52 215	10 250			
Nov. – Nov.	168,00	21 520	415,00	417,20	56 995	10 900			
Dez. – Déc.	195,00	26 170	515,00	515,00	69 980	13 375			
1980									
Jan. – Jan.	210,00	34 720	665,00	668,00	86 800	18 100			
Feb. – Fév.	212,00	34 600	638,00	640,00	86 000	16 800			
März – Mars	172,00	29 370	499,00	503,25	71 800	14 500			

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT – MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskont- und Lombardsätze Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

15

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte April Taux à la mi-avril 1980		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte April Taux à la mi-avril 1980		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	3	28. 2.1980	2	5.11.1979	4	28. 2.1980	3	5.11.1979
Belgien-Belgique.....	14/15	20. 3.1980	12/13½	28. 2.1980	15	20. 3.1980	13½	28. 2.1980
Dänemark-Danemark.....	13	18. 2.1980	11	17. 9.1979	14	18. 2.1980	12	17. 9.1979
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne...	7	29. 2.1980	6	1.11.1979	8½	29. 2.1980	7	1.11.1979
Finnland-Finlande.....	7½	1. 5.1978	8½	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ ³⁾	31. 8.1977	11 ³⁾	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne	17	15.11.1979	14	13. 6.1979				
Irland-Irlande	16,40	7.12.1979	13,70	22. 6.1979				
Italien-Italie	15	6.12.1979	12	8.10.1979	15	6.12.1979	12	8.10.1979
Niederlande-Pays-Bas	9½	29.11.1979	8½	1.11.1979	10½	29.11.1979	9½	1.11.1979
Norwegen-Norvège.....	9	30.11.1979	7	13. 2.1978				
Österreich-Autriche	6½	21. 3.1980	5½	24. 1.1980	7½	21. 3.1980	5½	24. 1.1980
Schweden-Suède	10	18. 1.1980	9	23.11.1979				
Spanien ²⁾ -Espagne ²⁾	8	26. 9.1977	7	9. 8.1974				
Kanada ⁴⁾ -Canada ⁴⁾	14	25.10.1979				
USA (New York)	13	15. 2.1980	12	8.10.1979	13½	15. 2.1980	12½	8.10.1979
Japan-Japon.....	9	19. 3.1980	7½	19. 2.1980	9	19. 3.1980	7½	19. 2.1980

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 5. März 1980 3%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2%.

Übrige Pflichtlager seit 5. März 1980 3½%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 5 mars 1980 3%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2%.

Autres stocks obligatoires dès le 5 mars 1980 3½%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2½%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

⁴⁾ Seit 13. März 1980 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ½% über der geltenden Rendite von dreimonatigen Bundes-schatzscheinen. – Depuis le 13 mars 1980, la Banque du Canada fixe son taux chaque semaine à un niveau de ½% supérieur au rendement des bons du Trésor à trois mois du gouvernement canadien.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz - Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent - En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque				Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques			Eurofrankenmarkt - Marché des euro-francs								
					Satz in Zürich Taux à Zurich			Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois				
	1979		1980		1979		1980		1979		1980		1979		1980	
	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	10.	20.	Fin de mois	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	10.	20.	Fin de mois
Jan.-Jan.	3,00	3 1/2	3 1/2	4	0,13	4%	4%	5	-0,43	0	2	0	0,08	5 1/16	5 7/16	5 7/16
Feb.-Fév.	3,00	4	4	4	0,13	5	4 1/4	5	-0,36	3/8	1 1/8	2 1/4	0,14	5 3/16	4 7/8	5 5/8
März-Mars	3,00	5	5	5	0,13	5 1/4	5 3/4	5 3/4	-0,13	4 11/16	1/4	0	0,28	6 9/16	6 1/2	6 15/16
Apr.-Avr.	3,00	5			0,38	5%			0,69	6 1/4			1,16			
Mal-Mai	3,00				1,06				1,19				1,61			
Juni-Juin	3,00				1,25				0,31				1,41			
Juli-Juill.	3,00				0,75				0,13				1,14			
Aug.-Août	3,00				0,92				0,00				1,71			
Sep.-Sep.	3,00				1,42				0,88				1,90			
Okt.-Okt.	3,00				1,83				0,77				2,90			
Nov.-Nov.	3,33				3,25				1,44				3,90			
Dez.-Déc.	3,50 ¹⁾				4,42 ¹⁾				0,69 ¹⁾				5,75 ¹⁾			
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,07		.		1,30				0,43		.		1,83		.	

¹⁾ Satz Ende Dezember 1979: Diskontsatz 3 1/2%; Dreimonatsdepots 4%; Eurofrankensätze 1/8% bzw. 5%; –
Taux à fin décembre 1979: Taux hors banque 3 1/2%; Dépôts à 3 mois 4 1/4%; Taux des euro-francs 1/8% resp. 5 3/4%.

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatedurchschnitte - Moyennes mensuelles

In Prozent - En pour-cent

17

Monat Mois	Amsterdam Schatzwechsel (3 Monate) (3 mois)		Frankfurt Dreimonatsgeld Dépôts à 3 mois		London Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		Eurodollarmarkt Marché des euro-dollars (3 Monate) (3 mois)	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan.-Jan.	7,78	11,16	3,89	8,86	11,86	15,79	9,35	12,04	11,19	14,34
Feb.-Fév.	6,48		4,15	8,97	12,64	16,14	9,27	12,81	10,78	15,28
März-Mars	6,51		4,47		11,35		9,46		10,71	18,68
Apr.-Avr.	6,30		5,54		11,32		9,49		10,61	
Mal-Mai	6,73		5,92		11,35		9,58		10,76	
Juni-Juin	7,63		6,46		12,57		9,05		10,52	
Juli-Juill.	8,64		6,84		13,32		9,26		10,86	
Aug.-Août	8,92		7,09		13,32		9,45		11,56	
Sep.-Sep.	9,21		7,89		13,38		10,18		12,53	
Okt.-Oct.	9,47		8,76		13,38		11,47		14,55	
Nov.-Nov.	11,03		9,65		15,33		11,87		15,00	
Dez.-Déc.	13,80		9,58		15,90		12,07		14,61	
Jahresmittel Moyenne annuelle	8,54		6,69		12,98		10,04		11,97	

37

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen
Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1978	1979	1980	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	3,53	2,51	3,50	
Februar	3,25	2,26	4,38	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
März	3,02	2,26	4,38	
April	3,02	2,57	5,13	
Mai	3,01	2,57		5%
Juni	3,01	3,00		auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Juli	3,01	3,00		
August	3,01	3,25		5 1/4 %
September	3,01	3,25		auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Oktober	2,75	3,25		
November	2,51	3,50		
Dezember	2,51	3,50		
Mittel	2,97	2,91		

5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	3,52	2,52	3,50	
Février	3,32	2,27	4,38	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Mars	3,02	2,27	4,38	
Avril	3,02	2,61	5,13	
Mai	3,02	2,61		5%
Juin	3,02	3,00		auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Julllet	3,02	3,00		
Août	3,02	3,25		5 1/4 %
Septembre	3,02	3,25		auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Octobre	2,77	3,25		
Novembre	2,52	3,50		
Décembre	2,52	3,50		
Moyenne	2,98	2,92		

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken
Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de
lères hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales
In Prozent – En pour-cent

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Januar	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
Februar	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
März	4,98	4,54	3,44	2,69	2,25	2,00
April	4,98	4,33	3,04	2,54	2,02	2,42
Mai	4,98	4,33	3,02	2,54	2,02	
Juni	4,98	4,27	3,02	2,54	2,02	
Juli	4,98	4,10	3,02	2,54	2,00	
August	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	
September	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	
Oktober	4,92	3,88	3,02	2,42	2,00	
November	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Dezember	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Mittel	4,96	4,17	3,14	2,59	2,07	

	I Hypotheken – lères hypothèques					
	1979			1980		
	Alte Abelances	Neue – Nouvelles		Alte Abelances	Neue – Nouvelles	
	1)	2)		1)	2)	
Janvier	4,25	4,23	4,23	4,02	4,02	4,02
Février	4,25	4,23	4,23	4,02	4,15	4,15
Mars	4,25	4,13	4,13	4,02	4,15	4,15
Avril	4,25	4,04	4,04	4,15	4,35	4,35
Mai	4,25	4,04	4,04			
Juin	4,25	4,04	4,04			
Julllet	4,02	4,02	4,02			
Août	4,02	4,02	4,02			
Septembre	4,02	4,02	4,02			
Octobre	4,02	4,02	4,02			
Novembre	4,02	4,02	4,02			
Décembre	4,02	4,02	4,02			
Moyenne	4,14	4,07	4,07			

¹⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments industriels.

²⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

20

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen ²⁾ – Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ – Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit		Index, Kurswert In % des Nennwertes		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit		Index, Kurswert In % des Nennwertes	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. – Jan.	3,11	4,48	119,89	107,49	3,30	4,71	113,88	93,49
Feb. – Fév.	3,08	4,72	120,15	105,88	3,32	4,79	113,63	92,74
März – Mars	3,22	5,10	118,68	103,00	3,67	5,34	109,79	88,21
Apr. – Avr.	3,21		118,55		3,73		109,06	
Mal – Mai	3,18		118,63		3,77		108,62	
Junl – Juin	3,45		116,41		4,01		106,17	
Jull – Jull.	3,49		115,94		4,02		106,00	
Aug. – Août	3,51		115,66		4,03		105,90	
Sep. – Sep.	3,50		115,54		4,03		105,85	
Okt. – Oct.	3,60		114,62		4,11		105,05	
Nov. – Nov.	4,04		111,38		4,55		100,88	
Dez. – Déc.	4,04		111,35		4,58		100,58	
Mittel Moyenne	3,41		116,69		3,90		107,39	
21. März-Mars	.	5,09		103,09	.	5,32	.	88,54
28. ....	.	5,10	.	103,00	.	5,34	.	88,21
3. April-Avril	.	5,10	.	102,96	.	5,39	.	87,87
11. ....	.	5,11	.	102,89	.	5,44	.	87,47

¹⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. – Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1968 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- cétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- nehmung- en Entre- prises diver- ses	Industrieaktien – Actions Industrielles							Ge- sam- Index Indice total			
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schinen und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total					
						Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations										
						21	32	11	4	6	8	7	24	7	3	49	123
1974	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	84,7	100,1	82,4	90,8	104,7				
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1				
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1				
1977	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6				
1978																
24. Nov. – Nov.	208,5	117,2	257,3	160,1	135,6	183,6	99,7	82,3	162,7	129,1	120,0	151,6				
28. Dez. – Déc.	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6				
1979																
26. Jan. – Jan.	229,9	127,3	272,7	169,1	138,0	202,9	112,3	89,4	176,5	148,0	132,0	165,9				
23. Feb. – Fév.	234,2	131,5	275,9	168,7	140,5	208,8	113,0	95,2	177,3	161,5	134,4	169,0				
30. März – Mars	232,4	131,3	271,4	174,6	140,2	200,6	113,4	95,7	177,9	159,1	134,6	168,3				
27. Apr. – Avr.	226,4	133,2	276,0	179,4	142,1	199,9	117,0	96,1	179,6	168,4	136,6	168,1				
25. Mai – Mai	220,1	131,1	273,0	169,0	142,4	199,6	115,2	92,6	174,4	160,6	133,2	164,0				
29. Juni – Juin	225,8	132,4	274,8	167,6	137,7	216,3	112,5	90,7	172,7	167,8	131,9	165,2				
27. Juli – Juil.	226,4	134,1	276,2	165,9	137,6	221,6	112,5	92,3	172,7	176,0	132,7	165,9				
3. Aug. – Août	227,0	135,4	277,8	163,7	138,2	225,2	113,4	93,1	173,8	178,3	133,8	166,8				
10.	230,3	136,0	283,3	167,5	140,0	226,7	114,2	93,9	174,7	181,6	134,6	168,7				
17.	232,8	137,1	287,4	167,8	141,8	230,0	115,9	95,2	176,9	178,1	136,4	170,7				
24.	232,4	136,9	286,0	168,9	142,7	225,3	116,3	95,0	177,1	172,6	136,4	170,4				
31.	232,6	137,1	288,9	167,1	143,4	229,1	115,8	95,4	175,4	173,9	136,0	170,4				
7. Sep. – Sep.	232,3	137,4	290,2	166,8	143,3	228,7	115,6	95,4	175,6	172,5	135,9	170,4				
14.	230,4	136,8	289,3	167,1	141,9	226,2	114,4	94,8	175,1	169,2	135,0	169,3				
21.	233,0	140,6	294,6	168,3	145,1	243,7	115,9	96,5	176,4	174,3	137,3	172,0				
28.	237,8	141,3	295,2	169,2	147,3	238,8	116,3	97,1	175,1	175,5	137,0	173,4				
5. Okt. – Oct.	242,1	142,3	301,5	169,2	149,0	246,0	117,0	100,4	177,3	180,1	139,2	176,2				
12.	239,3	142,7	299,1	170,9	149,4	244,9	116,3	99,4	176,7	178,4	138,4	175,0				
19.	236,2	140,4	293,6	167,8	146,2	241,9	117,3	96,4	173,8	178,8	136,9	172,7				
26.	234,7	138,0	291,0	165,8	141,2	242,6	115,5	96,6	170,7	175,7	135,4	170,9				
2. Nov. – Nov.	232,0	137,1	284,4	163,7	139,0	240,8	113,3	93,9	167,2	172,9	132,6	168,2				
9.	230,6	133,2	279,9	160,9	137,4	234,4	111,2	90,3	163,1	165,4	129,2	165,4				
16.	230,2	132,1	278,1	161,8	137,2	233,3	111,0	90,0	164,1	163,2	129,3	165,2				
23.	229,8	131,7	274,9	162,0	135,4	233,9	109,6	89,1	164,3	160,2	128,6	164,4				
30.	233,8	133,2	273,3	163,8	137,0	230,8	110,9	90,3	169,0	164,3	130,7	166,8				
7. Dez. – Déc.	236,4	135,6	276,0	164,9	136,4	237,7	110,1	89,5	167,9	164,4	130,1	167,7				
14.	239,0	135,0	279,7	165,1	137,2	235,8	110,1	88,1	167,1	163,3	129,4	168,2				
21.	239,7	134,4	279,1	165,2	135,5	234,5	108,9	87,4	166,8	165,9	128,6	167,9				
28.	239,9	135,0	279,4	165,0	136,7	234,7	109,4	87,8	166,9	165,0	129,0	168,3				
1980																
4. Jan. – Jan.	238,5	133,4	278,3	163,5	136,4	232,4	108,9	86,9	166,5	161,0	128,2	167,2				
11.	244,7	136,0	282,4	167,4	137,8	235,6	110,6	93,2	169,5	169,8	131,9	171,4				
18.	246,2	136,3	282,6	166,2	135,2	236,6	110,4	92,3	170,5	173,0	131,9	171,8				
25.	248,7	136,7	284,1	165,6	136,2	243,4	109,2	92,4	170,2	172,2	131,7	172,6				
1. Feb. – Fév.	250,1	140,3	283,3	166,4	137,6	259,2	110,1	94,8	170,5	176,1	133,4	174,2				
8.	251,6	142,0	284,0	167,1	138,7	268,4	111,7	98,0	173,9	180,7	136,4	176,4				
15.	252,0	142,8	284,1	165,6	138,3	274,6	111,2	97,1	173,7	178,8	136,2	176,4				
22.	252,9	144,3	283,3	165,2	138,2	277,4	111,1	97,4	172,2	185,0	135,9	176,6				
29.	243,0	141,3	278,2	165,2	135,4	274,1	105,2	93,8	165,9	185,2	130,6	170,4				
7. März – Mars	239,4	140,4	278,7	164,4	135,8	265,3	102,1	92,4	163,4	175,8	127,8	168,0				
14.	232,6	138,1	275,4	162,9	131,2	256,0	97,9	90,6	159,3	172,1	124,0	163,5				
21.	229,7	135,8	268,2	162,9	130,7	247,5	96,3	89,0	157,4	167,6	122,0	161,1				
28.	222,4	132,8	262,4	158,4	127,0	233,8	92,4	86,3	151,2	164,3	117,2	155,8				
3. Apr. – Avr.	220,3	133,9	262,1	160,9	126,4	240,8	93,2	87,8	155,2	167,4	119,4	156,4				
11.	222,1	134,2	264,4	163,7	128,4	244,0	94,4	89,0	155,8	169,3	120,6	157,7				

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ 1974: 24. Dezember. 1975/6: 30. Dezember. 1977: 29. Dezember. – 1974: 24 décembre. 1975/6: 30 décembre. 1977: 29 décembre.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Kund- barkeit Date de dénomination	Betrag In Mio Fr. Montant en millions de fr.	Emis- sions- kurs Cours d'émission	1979)		März – Mars 1980)				Jan. bis März Jan. à Mars 1980 ¹⁾	
					%	%	Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %)	Maxi- mum %
4% Eidg. Anleihe	1969	1984	400	100,40	108,75	102,25	101,00	99,25	99,00	102,75	99,00	102,75
5% » » Mai	1971	1986	450	100,00	116,00	109,00	104,25	102,50	103,00	110,25	102,50	102,50
5½% » » Juli	1971	1985	200	98,40	113,00	107,00	104,00	101,75	100,50	108,25	101,75	101,75
5½% » » 1971	1985	1983	300	100,00	114,75	107,00	102,75	99,75	100,25	107,75	99,75	100,00
5 % » » 1972	1987	1984	400	99,00	114,50	106,75	102,50	100,00	100,00	107,50	100,00	100,00
4¾% » » 1972	1985	1982	250	98,65	112,75	103,00	101,00	99,65	99,50	104,00	99,65	100,00
5½% » » 1973	1988	1985	350	98,00	118,25	107,00	103,00	100,75	100,75	107,75	100,75	100,75
5½% » » 1973	1983	-	200	98,00	115,75	106,25	-	105,00	102,00	106,50	104,50	104,50
7½% » » 1974	1984	-	260	100,00	124,50	113,75	111,50	107,00	107,00	113,25	107,00	107,00
7 % » » 1974	1981	-	190	99,08	112,25	104,00	102,50	101,50	102,25	103,25	101,50	101,50
7½% » » 1974	1986	-	150	99,50	136,50	123,00	119,00	114,75	114,75	124,50	114,75	114,75
7½% » » 1975	1990	1987	250	101,50	137,00	123,50	119,50	115,00	115,00	124,50	115,00	115,00
7 % » » 1975	1983	-	250	100,00	120,25	109,50	108,00	104,00	104,75	110,00	104,00	104,00
7½% » » 1975	1989	1987	250	99,00	134,25	122,00	117,75	113,40	113,25	123,00	113,40	113,40
6½% » » 1975	1990	1987	300	100,00	129,50	117,25	115,00	112,00	112,00	118,50	112,00	112,00
6½% » » 1976	1991	1988	700	99,00	127,75	113,75	111,75	108,00	108,75	114,00	108,00	108,00
5½% » » Juli	1976	1987	300	99,75	118,50	107,00	103,50	101,00	101,00	108,00	101,00	101,00
5 % » » Sep.	1976	1991	1988	98,00	119,25	105,10	103,00	99,85	99,85	105,25	99,85	99,85
3¾% » » 1977	1992	1989	500	99,75	109,50	95,50	93,25	86,75	86,50	95,50	86,75	86,75
2½% » » 1979	1991	1989	250	100,50	93,25	87,00	86,50	83,50	83,75	88,75	83,50	83,50
3¾% » » Sep.	1979	1991	1989	200	100,00	-	-	93,60	87,00	87,00	96,00	87,00

¹⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

23

Stichtag Jour critère ²⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens							Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconstruc- tion	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösl- sche Fran- çais	Oester- reich- sche Autri- chiens	Skandinav- ische Scandi- naves	Uebrige Autres					
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations										
	31	3	30	37	79	6	77	11	274		
	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										
	2 603,7	120,2	2 143,0	2 540,2	4 789,4	298,1	6 411,1	1 523,2	20 428,9		
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission										
1980											
Jan. - Jan.	96,27	89,19	96,21	92,22	94,06	94,47	94,23	93,68	94,35		
Feb. - Fév.	96,24	89,70	95,76	91,70	93,36	93,01	94,00	92,41	93,88		
März - Mars	91,90	85,07	89,87	86,88	88,56	86,56	88,84	86,18	88,78		
Apr. - Avr.											
May - Mai											
Juni - Juin											
Juli - Juli.											
Aug. - Août											
Sep. - Sep.											
Okt. - Oct.											
Nov. - Nov.											
Dez. - Déc.											

¹⁾ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. –

Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

²⁾ Gewöhnlich am 25. des Monats. – Généralement le 25 du mois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

24

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1986	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds ')	Staatsanleihen
1977	8,80	13,59	6,2	9,61	12,32	14,71	7,32	9,74	7,06	7,33
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	11,92	13,18	6,71	10,09	7,89	6,09
1979	9,51	15,92	7,4	9,48	11,38	13,12	7,17		8,74	7,69
1979										
Feb. – Fév.	9,05	16,28	6,8	8,17	12,63	12,85	6,97	10,12	8,43	6,37
März – Mars	8,83	15,22	6,9	8,34	11,36	12,91	6,87	10,15	8,45	6,95
April – Avril	8,90	15,22	7,0	8,52	10,68	12,89	6,98	10,18	8,44	7,66
Mai – Mai	8,99	16,47	7,6	8,56	11,02	12,82	7,22	10,20	8,55	7,75
Juni – Juin	9,21	16,45	7,8	9,22	11,39	12,83	7,37	10,21	8,32	8,07
Juli – Juil.	9,42	15,73	7,8	9,87	10,88	12,94	6,93	10,41	8,35	7,75
Aug. – Août	9,63	15,56	7,5	10,20	10,54	13,11	6,50	10,44	8,42	7,92
Sep. – Sep.	9,80	16,06	7,5	10,54	10,75	13,22	6,97	10,49	8,68	7,86
Okt. – Oct.	9,90	15,99	7,8	10,36	11,07	13,41	7,54		9,44	8,41
Nov. – Nov.	10,58	15,91	8,1	10,70	11,86	13,59	7,95		9,80	8,76
Dec. – Déc.	11,00	15,91	7,9	11,46	11,85	14,00	7,85		9,59	8,64
1980										
Jan. – Jan.	11,13	15,91	8,1	11,75	11,41	14,03	7,51		10,03	8,50
Feb. – Fév.		16,87	8,5			14,09	8,55		11,55	
März – Mars		16,87					8,67			

) Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions industrielles à l'étranger

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois										
1975 = 100										
1977	85	134	105	79	154	67	86	100	112	121
1978	87	127	110	104	173	67	86	106	110	133
1979	95	122	106		197	83	78	105	119	145
1979										
Feb. – Fév.	94	123	111	113	179	79	85	109	113	145
März – Mars	94	126	111	117	204	83	81	108	116	144
April – Avril	95	126	110	124	216	78	81	103	118	143
Mai – Mai	96	127	108	122	216	82	78	104	115	146
Juni – Juin	94	125	103	129	204	83	75	102	117	143
Juli – Juil.	98	126	103	131	197	85	76	104	118	142
Aug. – Août	95	125	105	142	198	89	79	103	123	145
Sep. – Sep.	96	121	106	156	200	91	77	102	125	146
Okt. – Oct.	99	118	104	141	202	90	75	102	121	145
Nov. – Nov.	93	116	100	142	182	84	70	104	120	143
Dez. – Déc.	96	112	99		184	80	69	105	125	146
1980										
Jan. – Jan.	96				190	86	69	111	129	149
Feb. – Fév.					202		69	110		151
März – Mars										

41

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- ciable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980										
10.1.-16.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 183	4%	101,00	4,66	1995	1990	100 000	101 000	50 000	51 000
-17.1.	Eidgenossenschaft.....	4½	100,20	4,48	1992	-	205 000	205 410	-	205 410
11.1.-17.1.	Interfood S.A., Lausanne..	4%	100,00	4,75	1990	1988	30 000	30 000	20 000	10 000
14.1.-18.1.	Starrfräsmaschinen AG, Rorschacherberg	5¼	100,00	5,25	1991	1989	10 000	10 000	6 000	4 000
15.1.-21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	4½	100,00	4,50	1990	1988	30 000	30 000	30 000	-
17.1.-23.1.	Basler Kantonalbank	4½	100,00	4,50	1989	-	25 000	25 000	-	25 000
18.1.-24.1.	Schweizerische Volksbank, Wandelanleihe	4	100,00	4,00	1984	1983	100 000	100 000	-	100 000
21.1.-25.1.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	4%	100,00	4,75	1992	1990	35 000	35 000	15 000	20 000
28.1.- 1.2.	Luzerner Kantonalbank....	4%	100,00	4,75	1990	1988	60 000	60 000	35 000	25 000
28.1.- 1.2.	Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich.....	5	99,50	5,06	1990	1988	30 000	29 850	-	29 850
29.1.- 4.2.	Schweizerischer Bankverein	5	100,50	4,94	1992	1988	100 000	100 500	-	100 500
30.1.- 5.2.	St. Gallische Kantonalbank.....	4%	100,00	4,75	1992	1990	30 000	30 000	-	30 000
1.2.- 7.2.	Kanton Thurgau	4%	100,00	4,75	1992	-	30 000	30 000	30 000	-
1.2.- 7.2.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	5	100,50	4,94	1992	1988	60 000	60 300	25 000	35 300
4.2.- 8.2.	Schweizerische Kreditanstalt.....	1)	100,00	-	1992	1988	100 000	100 000	-	100 000
5.2.- 8.2.	Graubündner Kantonalbank	4%	100,00	4,75	1990	-	30 000	30 000	-	30 000
5.2.-11.2.	République et Canton de Genève.....	4%	100,00	4,75	1990	1988	60 000	60 000	35 000	25 000
6.2.-12.2.	Canton de Vaud	4%	100,00	4,75	1990	1988	50 000	50 000	-	50 000
7.2.-13.2.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	5½	100,00	5,50	1990	1988	125 000	125 000	-	125 000

¹⁾ Variabler Zinssatz. Minimalzinssatz 3%, Maximalzinssatz 8%. – Taux d'intérêt variable. Taux d'intérêt minimum 3%, taux d'intérêt maximum 8%.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissiones réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980										
8.2.–14.2.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 204	5	100,00	5,00	1995	1990	120 000	120 000	97 000	23 000
11.2.–15.2.	Kantonalbank Schwyz.....	4½	100,00	4,75	1990	–	30 000	30 000	18 000	12 000
12.2.–18.2.	Stadt Zürich.....	4½	100,00	4,75	1990	1988	75 000	75 000	–	75 000
14.2.–20.2.	Handelsbank N.W., Zürich.	5	99,50	5,06	1990	1987	30 000	29 850	–	29 850
18.2.–22.2.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 39.....	4½	100,50	4,69	1990	1988	35 000	35 175	–	35 715
21.2.–27.2.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion....	5	101,00	4,89	1992	1988	60 000	60 600	–	60 600
22.2.–28.2.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 24	4½	100,00	4,75	1988	–	60 000	60 000	10 000	50 000
25.2.–29.2.	Kantonalbank von Bern....	4½	100,00	4,63	1990	–	35 000	35 000	25 000	10 000
26.2.– 3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 184	5	101,00	4,90	1995	1990	150 000	151 500	140 000	11 500
27.2.– 4.3.	Cantone Ticino	4½	100,00	4,75	1990	1988	60 000	60 000	–	60 000
27.2.– 4.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	5	100,00	5,00	1992	1988	100 000	100 000	–	100 000
5.3.–11.3.	Kanton Luzern.....	4½	99,00	4,88	1990	1988	80 000	79 200	55 000	24 200
6.3.–12.3.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5	100,00	5,00	1992	1990	40 000	40 000	35 000	5 000
7.3.–13.3.	Crédit Foncier Vaudois, série 77.....	5	100,50	4,94	1990	1988	45 000	45 225	30 000	15 225
10.3.–14.3.	Kanton Zürich	4½	99,00	4,88	1990	–	50 000	49 500	–	49 500
12.3.–18.3.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex	5	100,00	5,00	1992	1990	30 000	30 000	30 000	–
19.3.–25.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmateriel, Basel	5½	100,00	5,75	1984-92	1988	70 000	70 000	–	70 000
20.3.–26.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank	5½	99,00	5,38	1990	–	50 000	49 500	25 000	24 500

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suisse

Zeilchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verelon Con- verelon	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980										
21.3.-27.3.	Banque Cantonale Vaudoise	5½	101,00	5,39	1992	1990	50 000	50 500	–	50 500
24.3.-28.3.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 22	5¼	99,00	5,38	1990	1988	12 000	11 880	–	11 880
25.3.-31.3.	Zürcher Kantonalbank, Serie 35	5½	101,00	5,39	1992	1990	100 000	101 000	45 000	56 000
26.3.- 1.4.	Schweizerischer Bankverein, Wandelanleihe (Ser. IA).	5	100,00	5,00	1984	1982	100 000	100 000	–	100 000
26.3.- 1.4.	Schweizerischer Bankverein, Wandelanleihe (Ser. NA)	5	100,00	5,00	1984	1982	75 000	75 000	–	75 000
27.3.- 2.4.	CIBA-GEIGY AG, Basel ..	5½	100,00	5,50	1992	1988	100 000	100 000	–	100 000
11.4.-16.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	5½	100,00	5,50	1990	1988	100 000	100 000	–	100 000

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nom-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Con-version	Neube-an-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1980 8.1.–11.1.	Österreichische Donau-kraftwerke Aktien-gesellschaft, Wien	5	100,00 ¹⁾	5,00	1990	1986	60 000	60 000	60 000	–
14.1.–18.1.	Bombardier Inc., Montreal, Kanada.....	5%	100,00 ¹⁾	5,75	1992	1986	21 000	21 000	–	21 000
15.1.–18.1.	Jütland Telefon-Aktien-gesellschaft, Aarhus, Dänemark	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1990	1986	50 000	50 000	–	50 000
18.1.–24.1.	G. O. International B.V., Haarlemmermeer, Niederlande	5%	100,00 ¹⁾	5,88	1990	1986	60 000	60 000	–	60 000
28.1.–31.1.	Königreich Schweden.....	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1991	1986	100 000	100 000	–	100 000
5.2.– 8.2.	Caisse Centrale de Coopération Econo-mique, Paris.....	5%	99,25 ¹⁾	5,85	1990	1986	100 000	99 250	–	99 250
11.2.–14.2.	The Japan Development Bank, Tokyo	5¾	100,00 ¹⁾	5,75	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
14.2.–20.2.	Banque Nationale pour le Développement Econo-mique, Rabat, Maroc	6 ²⁾	100,00 ¹⁾	6,00 ²⁾	1990	1986	38 000	38 000	–	38 000
18.2.–21.2.	Republik Österreich.....	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
26.2.–29.2.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	5¾	99,00 ³⁾	5,88	1990	1986	100 000	99 000	–	99 000
28.2.– 6.3.	Norges Kommunalbank, Oslo	6	100,00 ¹⁾	6,00	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
3.3.– 6.3.	Österreichische Kontrollbank Aktien-gesellschaft, Wien	6	100,00 ¹⁾	6,00	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
–11.3.	Sanyo Electric Co., Ltd., Osaka, Japan, Wandelanleihe	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1990	1986	100 000	100 000	–	100 000
7.3.–13.3.	Europäische Investitions-bank, Luxemburg	6 ⁴⁾	98,50 ³⁾	–	1990	1986	80 000	78 800	–	78 800

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Minimum (variabler Zinssatz). – Minimum (taux d'intérêt variable).

³⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

⁴⁾ Gültig für die ersten fünf Jahre. Der für den Rest der Laufzeit geltende Zinssatz (min. 5½%) wird am 20. Dezember 1984 festgelegt. – Valable pour les cinq premières années. Le taux d'intérêt qui sera appliqué par la suite (min. 5½%) sera fixé le 20 décembre 1984.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émissi- on %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent francs dé- mandé au marché
1980 9.4.–15.4.	Bührmann-Tetterode nv, Amsterdam, Niederlande.	7	100,00 ¹⁾	7,00	1986–90	1987	50 000	50 000	–	50 000

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zelchnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1980				
6.12.79-21.1.	Video Laufen AG, Laufen	100	120	120
3.1.-11.1.	Calanda Bräu, Chur, Inhaberaktien	100/200	400	600
	Namenaktien.....	100/200	600	900
3.1.-16.1.	Compagnie Financière Michelin, Basel, Namenaktien.....	150	1 000	1 500
11.1.-31.1.	Galenica Holding AG, Bern, Partizipationsscheine	160/190	5 500	8 875
-31.1.	Teleluce, impianti elettrici, telefonici, elettronici SA, Lugano	100	1 020	1 020
14.1.-14.5.	Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg A.G., Zweisimmen	100	550	550
7.2.-22.2.	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.....	200	27 200	54 400
-29.2.	Luftseilbahn Reusch (Gsteig)-Cabane des Diablerets A.G., Gsteig.....	100	600	600
28.2.-14.3.	Overland Trust Banca	100	5 000	5 000
3.3.-17.3.	Banque Vaudoise de Crédit, parts sociales.....	155	5 500	8 525
3.3.-21.3.	Luzerner Landbank, Namenaktien.....	120/270	5 000	9 000
3.3.-24.3.	Bank in Thun, Stammanteile	170/180	500	859
4.3.-14.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien.....	100	3 000	3 000
	Partizipationsscheine	100	500	500
10.3.-20.3.	Crédit Foncier Neuchâtelois	146	4 000	5 840
10.3.-31.3.	Kreditanstalt Grabs, Namenaktien.....	180	500	900
11.3.-24.3.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Partizipationsscheine	145	15 000	21 750
12.3.-21.3.	Bank Leu AG, Inhaberaktien	200	3 000	6 000
	Namenaktien.....	200	11 000	22 000
	Partizipationsscheine	200	3 500	7 000
17.3.-28.3.	Bank Neumünster, Namenaktien.....	160	2 000	3 200
-31.3.	Hallenbad Grächen AG, Grächen, Namenaktien.....	100	450	450

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Forts.
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1980				
20.3.-18.4.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne.....	152	5 000	7 600
24.3.-10.4.	Bank in Kriegstetten, Namenaktien.....	160	1 000	1 600
24.3.-10.4.	Bank in Niederuzwil, Namenaktien	160	1 000	1 600
30.3.-29.4.	Sparkassa Diepoldsau-Schmitter, Diepoldsau	200/275	500	1 075
31.3.-19.4.	Volksbank in Schüpfheim, Namenaktien.....	140/190	500	750
1.4.-21.4.	Bank in Menziken	140/280	1 500	2 700
1.4.-30.4.	Spar- und Leihkasse Frutigen, Namenaktien.....	150	1 000	1 500
8.4.-18.4.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg	100	15 000	15 000
8.4.-28.4.	Volksbank Neuenkirch, Namenaktien.....	130/220	1 000	1 600
9.4.-18.4.	Schweizerischer Bankverein, Inhaberaktien	160	72 600	116 160
	Namenaktien.....	160	75 682	121 091
	Partizipationsscheine	160	36 000	57 600
9.4.-23.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Inhaberaktien	250	89 000	222 500
	Namenaktien.....	250	21 000	52 500

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1980			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis März – Janvier à Mars

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Converisons		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	1	1	250 000	205 000	251 250	205 410	250 000	–	1 250	205 410	Confédération
Kantone	7	6	270 000	330 000	269 325	328 700	157 000	120 000	112 325	208 700	Cantons
Gemeinden	6	2	198 000	87 000	197 585	86 880	117 000	–	80 585	86 880	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	14	9	718 000	622 000	718 160	620 990	524 000	120 000	194 160	500 990	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	14	6	765 000	345 000	768 625	345 900	620 000	120 000	148 625	225 900	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	8	1	239 000	10 000	238 980	10 000	157 000	6 000	81 980	4 000	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	1	–	1 200	–	1 200	–	–	–	1 200	–	Commerce de marchandises
Banken	17	19	1 005 000	1 045 000	1 006 175	1 046 600	441 000	203 000	565 175	843 600	Banques
Pfandbriefzentralen	2	3	265 000	370 000	264 325	372 500	235 000	287 000	29 325	85 500	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	5	2	310 000	100 000	311 050	100 000	110 000	20 000	201 050	80 000	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	2	–	20 400	–	20 400	–	–	–	20 400	–	Autres entreprises
Total	63	40	3 323 600	2 492 000	3 328 915	2 495 990	2 087 000	756 000	1 241 915	1 739 990	Total
Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	16	14	1 783 000	1 109 000	1 772 125	1 106 050	318 000	60 000	1 454 125	1 046 050	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	2	3	5 000	16 000	7 500	23 250			7 500	23 250	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce de marchandises
Banken	6	11	12 500	67 200	22 278	122 724			22 278	122 724	Banques
Holdinggesellschaften	–	2	–	6 500	–	10 375			–	10 375	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	8	6	4 750	5 690	5 082	5 690			5 082	5 690	Autres entreprises
Total	16	22	22 250	95 390	34 860	162 039			34 860	162 039	Total
Zusammen – En tout											
Total	95	76	5 128 850	3 696 390	5 135 900	3 764 079	2 405 000	816 000	2 730 900	2 948 079	Total

¹⁾ Einechließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe 1)	1980												Jan. bis März Jan. à Mars	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1979	1980
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	–	–	–										–	–
Kantone	–	85 000	50 000										50 000	135 000
Gemeinden	20 180	22 200	–										146 380	42 380
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...	20 180	107 200	50 000										196 380	177 380
Kraftwerke ^{a)} ...	20 000	20 000	1 400										129 819	41 400
Industrie.....	66 900	–	1 582										50 500	68 482
Banken	40 000	–	–										113 000	40 000
Holdinggesellschaften	3 016	–	2 288										85 091	5 304
Übrige Unternehmungen ...	25 000	13	200										96 188	25 213
Total	175 096	127 213	55 470										670 978	357 779
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ^{a)} ...	–	–	–										–	–
Industrie.....	1 200	800	–										–	2 000
Banken	–	–	–										–	–
Holdinggesellschaften	150	1 400	2 000										32	3 550
Übrige Unternehmungen ...	23 250	2 750	1 224										29 650	27 224
Total	24 600	4 950	3 224										29 682	32 774
Zusammen – En tout														
Total	199 696	132 163	58 694										700 660	390 553

¹⁾ Texte françaises voir tableau 30.

^{a)} Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

32

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Jan. b. März Jan. à Mars
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9	48,2
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5	454,7
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7	663,6
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1	333,3	69,3	205,9	192,6	577,4	318,3	3455,2	671,0
1980	175,1	127,2	55,5											357,8
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,8	43,3	42,2	102,5	905,9	284,6
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3	496,8
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9	226,4
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9	121,0	112,0	416,6	64,5	383,1	368,6	3244,1	1239,4
1980	11,1	135,4	75,8											222,3
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	9,9	64,3	22,4
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8	28,5
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4	44,3
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9	2,2	3,0	12,3	0,2	0,3	38,1	95,0	29,7
1980	24,6	5,0	3,2											32,8

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	June Juin	July Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jahr Année	Jan. à März Jan. à Mars												
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1976	1 037,9	691,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7	2 766,6
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1	1 822,6
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1	2 395,0
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3	244,0	775,3	855,1	1 332,0	740,5	299,8	9 694,4	3 328,9
1980	536,4	1 121,3	838,3										2 496,0	
b) Konversionen – Conversions														
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	–	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8	321,7
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5	381,5
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1	1 305,8
1979	655,0	732,5	699,5	302,3	318,0	381,1	163,0	373,0	440,0	562,8	415,0	20,0	5 062,2	2 087,0
1980	121,0	275,0	360,0										756,0	
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9	2 444,9
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,6	1 441,1
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0	1 089,2
1979	310,7	437,2	494,0	176,9	535,3	405,2	81,0	402,3	415,1	769,2	325,5	279,8	4 632,2	1 241,9
1980	415,4	846,3	478,3										1 740,0	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse¹⁾														
1976	190,2	337,0	258,6	269,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0	785,8
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0	807,0
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3	1 348,1
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7	454,7	521,0	749,3	413,3	100,2	296,3	4 767,6	1 454,1
1980	231,0	436,3	378,8										1 046,1	
Schweizerische Aktienemissionen²⁾ – Emissions d'actions suisses²⁾														
1976	–	55,4	25,4	446,7	37,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0	80,8
1977	–	3,8	49,1	180,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7	52,9
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	6,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5	294,7
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7	118,6	13,4	23,3	19,4	68,1	79,3	1 349,2	34,9
1980	13,0	55,0	94,0										162,0	
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9	3 311,5
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3	2 301,0
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8	2 732,0
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6	654,3	936,7	1 187,7	1 201,9	493,8	655,4	10 749,0	2 730,9
1980	659,4	1 337,6	951,1										2 948,1	
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt³⁾ – Remboursements au marché des capitaux³⁾														
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,6	1 539,1	355,2
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 039,6	980,0
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0	934,3
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9	456,5	184,3	634,8	257,3	960,8	725,0	6 794,3	1 940,1
1980	210,8	267,6	134,5										612,9	
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	816,5	1 306,5	10 487,8	2 956,3
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7	1 321,0
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	–318,1	437,9	427,0	80,2	–203,2	–101,7	3 067,8	1 797,7
1979	75,0	377,5	338,3	– 50,3	726,4	576,7	197,8	752,4	552,9	944,6	–467,0	– 69,6	3 954,7	790,8
1980	448,6	1 070,0	816,6										2 335,2	

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert. – Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten
Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre

In Millionen Franken – En millions de francs

33a

Jahr Monat Année Mois	Anleihen Emprunts		Notes		Kredite Crédits			Insgesamt En tout		
	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Finanz- kredite Crédits financiers	Export- kredite Crédits à l'export.	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions
1975	2490,1	135,0	7161,6	–	1763,9	718,4	2482,3	–	12134,0	135,0
1976	3510,0	90,0	10433,4	479,1	4566,8	600,1	5166,9	178,0	19160,3	747,1
1977	3684,0	–	9318,5	725,0	3385,3	1877,7	5263,0	298,6	18265,5	1023,6
1978	4430,3	80,0	8996,4	2168,0	6670,6	1793,0	8463,6	895,0	21890,3	3143,0
1979	5205,8	438,0	10344,9	1665,9	9889,3	1999,4	11888,7	1518,1	27439,4	3622,0
1979										
Jan. – Jan.	260,8	38,0	930,9	45,9	346,1	521,1	867,2	171,1	2058,9	255,0
Feb. – Fév.	702,2	230,0	1440,0	360,0	1103,0	61,1	1164,1	382,0	3306,3	972,0
März – Mars	809,1	50,0	2085,0	195,0	1814,7	103,6	1918,3	206,0	4812,4	451,0
Apr. – Avr.	100,0	–	179,0	15,0	870,7	–	870,7	90,0	1149,7	105,0
Mai – Mai	490,0	80,0	395,0	70,0	195,2	62,6	257,8	–	1142,8	150,0
Juni – Juin	268,7	–	1105,0	340,0	997,3	30,0	1027,3	305,0	2401,0	645,0
Juli – Juil.	454,7	–	1522,0	450,0	1077,3	64,0	1141,3	200,0	3118,0	650,0
Aug. – Août	521,0	–	700,0	100,0	1002,6	455,0	1457,6	149,0	2678,6	249,0
Sep. – Sep.	749,4	–	810,0	70,0	507,3	34,0	541,3	–	2100,7	70,0
Okt. – Oct.	413,3	–	410,0	–	650,0	357,0	1007,0	–	1830,3	–
Nov. – Nov.	140,3	40,0	375,0	–	830,6	166,6	997,2	15,0	1512,5	55,0
Dez. – Déc.	296,3	–	393,0	20,0	494,5	144,4	638,9	–	1328,2	20,0
1980										
Jan. – Jan. ¹⁾	291,0	60,0	903,0	210,0	493,5	75,5	559,0	–	1763,0	270,0
Feb. – Fév. ¹⁾	436,3	–	915,0	60,0	580,8	62,6	643,4	–	1994,7	60,0
März – Mars ¹⁾	378,8	–	940,0	50,0	793,2	58,5	851,7	–	2170,5	50,0
Apr. – Avr.										
Mai – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juil.										
Aug. – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen
Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays

In Millionen Franken – En millions de francs

33b

Ländergruppen	1979				1980				Année	Groupes de pays		
	Quartal				Jahr	Trimestre						
	I	II	III	IV		II ¹⁾	III	IV				
Industrieländer	8439,6	3447,2	5771,7	2803,6	20462,1	4882,0				Pays industrialisés		
Entwicklungsländer ..	712,9	237,2	933,4	1001,5	2885,0	372,3				Pays en développement		
Staatshandelsländer										Economies à planification centralisée		
– Osteuropa	308,1	335,0	188,9	590,6	1422,6	187,4				– Europe de l'Est		
– Übrige	–	–	50,0	–	50,0	6,0				– Autres		
OPEC	319,0	183,6	203,0	–	705,6	59,2				OPEP		
Entwicklungsorganisationen										Organisations internationales de développement		
– Weltbank, ADB, IDB	99,0	260,0	650,8	175,0	1184,8	249,0				– Banque mondiale, BAD, BID		
– EIB, Montanunion, Euratom, Wiedereingliederungsfonds des Europarates.....	299,0	230,5	99,5	100,3	729,3	172,3				– BEI, CECA, Euratom, Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe		
Total	10177,6	4693,5	7897,3	4671,0	27439,4	5928,2				Total		

¹⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen

Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1976	1977	1978	1979	1978		1979 ¹⁾					
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Bund.....	1727,3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone	66,9	85,6	52,5	–	–	10,0	–	–	–	–	Cantons	
Gemeinden	20,6	1,2	8,7	6,5	5,5	–	–	–	–	–	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	8,0	208,7	108,2	74,7	–	–	–	–	–	74,7	Electricité, gaz, eau	
Industrie	22,2	3,0	23,1	25,4	0,9	5,5	1,9	3,6	19,9	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	–	0,1	3,0	35,0	–	–	–	–	35,0	–	Commerce	
Banken.....	10,0	–	222,2	–	–	–	–	–	–	–	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	67,1	70,5	159,3	141,5	24,0	72,6	–	23,1	–	118,4	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	30,0	31,0	60,9	1,0	9,9	–	1,0	–	–	–	Holdings	
Übrige	25,2	21,0	2,8	8,7	–	0,8	1,0	–	7,6	0,1	Autres	
Total	1977,3	421,1	640,7	292,8	40,3	88,9	3,9	26,7	62,5	199,7	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen

Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1976	1977	1978	1979	1978		1979 ¹⁾					
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Bund.....	4456,6	498,8	–	850,8	–	–	251,3	200,0	200,0	199,5	Confédération	
Kantone	1010,0	901,6	810,1	873,8	220,1	169,9	269,3	155,0	235,0	214,5	Cantons	
Gemeinden	406,4	520,0	702,7	676,7	71,1	232,8	197,6	270,0	60,0	149,1	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	1328,7	1774,9	2604,1	1876,4	318,2	679,2	768,6	466,4	335,6	305,8	Electricité, gaz, eau	
Industrie	527,5	200,2	374,8	869,0	92,1	75,5	240,9	368,2	144,9	115,0	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	84,2	119,4	111,1	96,3	60,2	15,0	1,2	25,1	70,0	–	Commerce	
Banken.....	1016,7	1675,6	2648,4	2951,1	481,9	797,8	1006,2	285,9	583,5	1075,5	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	573,3	769,9	1267,6	1090,1	385,8	301,1	264,3	248,1	205,4	372,3	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	718,8	482,6	939,7	506,7	232,1	75,0	312,0	39,8	94,9	60,0	Holdings	
Übrige	244,8	192,2	254,3	196,3	49,7	5,3	21,4	87,0	7,6	80,3	Autres	
Total	10367,0	7135,2	9712,8	9987,2	1911,2	2351,6	3332,8	2145,5	1936,9	2572,0	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen

Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1976	1977	1978	1979	1978		1979				Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Öffentliche	1535,0	741,7	1090,5	1349,2	50,5	66,3	34,9	992,2	155,3	166,8	Publiques	
Nicht öffentliche	1654,2	1987,2	1484,9		241,4	347,4	429,0	233,2			Non publiques	
Einberufungen	208,3	158,7	200,9		41,7	41,2	61,4	23,5			Liberations	
Gründungen	696,7	656,1	577,2		83,7	165,8	183,4	96,8			Constitutions	
Kapitalerhöhungen	2284,2	1914,1	1797,3		166,5	206,7	219,1	1105,1			Augment. de capital	
Total	3189,2	2728,9	2575,4		291,9	413,7	463,9	1225,4			Total	

36

Ausstehende Pfandbriefe – Lettres de gage en circulation
In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																				Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	3	3½	3½	3½	4	4½	4½	4½	5	5½	5½	5½	6	6½	6½	6½	7	7½	7½	8	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1977	-	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	-	100	18	185	4 071	5,21
1978	-	528	-	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 059	5,01
1979	200	528	125	296	474	150	200	80	200	295	288	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 051	4,86
1980																						
März – Mars	200	528	125	216	474	150	150	180	350	295	228	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 111	4,88
Juni – Juin																						
Sep. – Sep.																						
Dez. – Déc.																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1977	-	-	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	-	478	69	-	165	215	405	154	507	289	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 617	5,12
1979	-	566	69	100	300	345	215	154	419	239	241	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 642	4,98
1980																						
März – Mars	-	566	69	100	300	345	180	154	559	239	179	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 685	4,98
Juni – Juin																						
Sep. – Sep.																						
Dez. – Déc.																						
Total																						
1977	-	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	-	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979	200	1 094	194	396	774	495	415	234	619	534	529	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 693	4,92
1980																						
März – Mars	200	1 094	194	316	774	495	330	334	909	534	407	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 796	4,93
Juni – Juin																						
Sep. – Sep.																						
Dez. – Déc.																						

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes								Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponibi- lités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres				
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 361,5			663,0	90,5
1978	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3			378,0	158,2
1979											
Jan. – Jan.	7 219,6	507,0	946,7	1 059,8	1 843,5	1 306,4	1 353,2			197,0	290,0
Feb. – Fév.	7 232,5	507,0	939,4	1 055,2	1 843,5	1 299,6	1 362,6			225,2	47,9
März – Mars	7 588,0	507,0	936,6	1 047,1	1 843,5	1 309,5	1 371,4			572,9	66,7
Apr. – Avr.	7 380,1	445,0	935,9	1 043,6	1 833,5	1 294,5	1 382,7			444,9	75,2
Mai – Mai	7 225,5	395,0	927,5	1 042,1	1 833,5	1 294,4	1 383,0			350,0	30,4
Juni – Juin	7 488,2	395,0	923,1	1 025,5	1 833,5	1 273,5	1 409,2			628,4	77,2
Juli – Juill.	7 362,1	395,0	892,9	1 005,6	1 833,5	1 258,9	1 397,5			578,7	71,6
Aug. – Août	7 116,6	401,6	894,7	1 006,8	1 829,5	1 272,6	1 397,9			313,5	46,9
Sep. – Sep.	7 385,0	401,7	894,5	1 002,9	1 829,5	1 286,5	1 413,6			556,3	70,8
Okt. – Oct.	7 236,5	402,2	893,4	997,9	1 809,5	1 297,7	1 442,1			393,7	59,4
Nov. – Nov.	6 945,5	409,5	902,0	994,8	1 795,5	1 361,4	1 458,9			23,4	30,6
Dez. – Déc.	7 156,4	421,9	897,6	1 008,3	1 625,5	1 414,1	1 464,6			324,4	125,6
1980											
Jan. – Jan.	7 149,6	424,2	897,2	1 007,8	1 625,5	1 418,0	1 465,8			311,1	51,8
Feb. – Fév.	6 929,1	425,1	897,3	1 006,9	1 625,5	1 416,6	1 456,6			101,1	35,6

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs ¹)				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	26 770	24 966	22 585	23 950	29 459	9 823,4	10 002,1	10 156,3	10 204,3	11 094,4
Feb. – Fév.	25 134	21 788	22 620	22 476	28 458	9 167,4	8 903,1	9 749,0	10 237,6	11 853,6
März – Mars	28 590	27 572	21 439	23 811	27 694	9 933,2	11 334,5	8 862,2	11 179,6	10 312,4
Apr. – Avr.	21 967	21 349	17 274	20 224		8 358,3	8 833,6	6 815,4	8 804,6	
Mal – Mai	22 371	23 239	19 782	22 712		7 532,6	9 203,3	7 563,2	9 266,2	
Juni – Juin	23 709	22 216	19 553	20 553		8 935,1	9 650,7	7 755,3	9 456,8	
Jull. – Juill.	23 652	19 520	17 716	19 861		8 481,0	7 678,8	7 429,0	9 257,1	
Aug. – Août	23 295	22 368	20 939	22 151		7 911,1	8 957,0	8 531,2	9 929,4	
Sep. – Sep.	22 257	22 461	19 206	19 245		8 742,7	9 852,8	7 713,0	9 578,8	
Okt. – Oct.	21 420	21 456	20 657	25 844		7 679,8	9 005,5	8 203,6	11 167,4	
Nov. – Nov.	23 822	22 653	22 850	24 985		8 765,8	8 750,5	9 139,3	8 999,6	
Dez. – Déc.	24 688	21 136	16 813	18 377		10 145,7	9 823,1	7 302,9	7 472,0	
Total	287 675	270 724	241 434	264 189		105 476,1	111 995,0	99 220,4	115 553,4	
Jan. bis März	80 494	74 326	66 644	70 237	85 611	28 924,0	30 239,7	28 767,5	31 621,5	33 260,4
Jan. à Mars										

¹) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs ¹)				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	9 038	7 909	6 356	8 068	8 467	1 904,5	1 981,1	2 211,9	2 211,8	2 130,7
Feb. – Fév.	8 552	6 295	6 477	7 091	7 981	2 059,6	1 710,6	1 812,0	1 755,3	2 387,9
März – Mars	8 470	7 837	6 090	6 803	7 955	2 722,0	2 093,4	2 180,3	2 998,6	2 474,9
Apr. – Avr.	7 539	7 162	6 134	6 636		1 676,1	1 688,4	1 275,9	2 013,0	
Mal – Mai	6 804	6 972	6 463	6 956		1 358,1	1 912,8	1 472,5	1 933,6	
Junl – Juin	7 550	6 934	6 059	6 325		2 026,0	1 647,0	1 535,7	2 301,8	
Jull. – Juill.	7 322	6 094	5 381	6 391		1 827,0	1 731,8	1 495,9	2 257,6	
Aug. – Août	7 331	6 656	6 490	6 996		1 568,9	1 590,4	1 604,9	2 004,6	
Sep. – Sep.	7 751	6 985	6 763	6 449		2 219,5	1 823,5	1 805,1	2 204,7	
Okt. – Oct.	6 493	7 090	6 662	7 900		1 655,8	1 726,7	1 441,2	2 292,4	
Nov. – Nov.	7 377	6 563	6 809	7 238		1 910,2	1 803,7	1 858,2	1 634,5	
Dez. – Déc.	7 941	6 372	5 087	5 438		2 085,4	1 735,4	1 109,1	1 782,3	
Total	92 168	82 869	74 771	82 291		23 013,1	21 444,8	19 802,7	25 390,2	
Jan. bis März	26 060	22 041	18 923	21 962	24 403	6 686,0	5 785,2	6 204,2	6 965,7	6 993,5
Jan. à Mars										

¹) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Génfer Börse – Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	7 633	7 789	7 607	8 020	9 870
Feb. – Fév.	7 441	7 454	7 502	8 212	9 782
März – Mars	8 330	8 543	6 540	8 673	9 177
Apr. – Avr.	6 974	7 012	7 319	8 051	
Mal – Mai	7 127	6 965	7 483	9 385	
Junl – Juin	7 586	7 725	6 967	7 561	
Jull. – Juill.	7 742	6 952	6 656	7 332	
Aug. – Août	7 559	7 790	7 814	8 240	
Sep. – Sep.	7 306	7 261	6 658	7 537	
Okt. – Oct.	7 328	8 122	7 422	9 865	
Nov. – Nov.	7 368	8 469	7 983	9 321	
Dez. – Déc.	8 662	8 710	6 777	7 758	
Total	91 056	92 792	86 728	99 955	
Jan. bis März	23 404	23 786	21 649	24 905	28 829
Jan. à Mars					

55

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monateende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)¹⁾										
1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 668	6 251
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373
1978	2 281	1 142	9 224	1 035	1 615	7 552	5 457	1 539	9 035	7 966
1979										
Februar	2 463	941	9 954	996	1 527	7 220	5 192	1 679	9 104	8 027
März	1 794	1 126	10 891	988	1 536	7 256	5 198	1 742	9 167	8 054
April	1 549	868	11 692	978	1 540	7 216	5 165	1 905	9 176	8 120
May	1 523	792	11 814	968	1 523	7 116	5 120	1 980	9 292	8 229
Juni	1 889	734	11 453	940	1 611	7 157	5 200	1 995	9 367	8 300
Juli	1 512	669	11 518	929	1 584	7 163	5 209	1 983	9 440	8 246
August	1 454	699	11 686	907	1 541	7 121	5 199	2 004	9 497	8 405
September ..	1 770	642	11 763	863	1 632	7 136	5 131	2 063	9 604	8 473
Oktober	1 413	610	12 328	932	1 565	7 054	5 173	2 108	9 701	8 576
November	1 494	785	11 423	975	1 559	7 079	5 206	2 187	9 843	8 659
Dezember ²⁾ ..	2 319	905	10 247	1 037	1 686	7 410	5 450	2 074	9 892	8 759
1980										
Januar	1 504	799	11 802	1 071	1 610	7 264	5 387	2 132	9 977	8 768
Februar	1 600	723	12 364	1 040	1 596	7 254	5 323	2 263	10 079	8 840
Schweizerische Großbanken (5 Institute)										
1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 379
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 093
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415
1978	10 503	9 344	53 979	9 346	9 790	12 320	6 757	16 010	19 844	11 808
1979										
Februar	8 925	9 455	52 049	8 759	9 773	11 833	5 351	16 217	20 644	12 044
März	9 351	8 785	54 117	9 503	9 715	11 935	6 449	17 010	21 104	12 286
April	7 183	9 542	55 859	10 199	10 000	12 063	6 385	17 197	20 985	12 399
May	7 296	9 084	56 631	10 537	10 114	11 918	6 380	18 330	21 495	12 545
Juni	9 911	8 527	53 922	8 989	11 090	12 056	6 576	19 274	21 680	12 660
Juli	7 062	9 742	54 374	9 974	10 732	11 980	6 533	19 488	21 882	12 775
August	7 178	10 513	54 192	9 068	10 947	11 804	6 549	19 459	21 856	13 032
September ..	9 959	9 739	52 594	9 175	11 353	11 835	6 540	19 431	22 329	13 238
Oktober	6 996	11 921	53 925	9 334	11 556	12 091	6 518	19 579	22 447	13 405
November	7 293	8 781	54 526	9 181	11 211	12 211	6 618	20 451	23 034	13 697
Dezember ²⁾ ..	10 406	10 872	52 335	9 131	12 644	12 927	6 899	20 659	23 200	13 806
1980										
Januar ²⁾	7 341	12 124	54 145	9 881	14 169	12 825	6 722	21 192	23 602	13 894
Februar ²⁾	7 036	12 703	58 850	10 497	13 240	13 331	6 768	22 023	24 202	14 177

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Provisorische Angaben.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einge- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi- tore (Col. 5, 8, 8 u. 9)	Débi- tore (Col. 5, 8, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations per- manentes	im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Report à (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

18 337	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 369	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
19 741	5 952	39 206	7 278	151	420	607	1 346	-	-	88 382	1978
19 531	5 796	39 504	7 789	152	430	617	1 128	-	-	89 300	1979
19 701	5 864	39 670	7 932	151	435	627	1 168	-	-	90 346	Février
19 837	5 885	39 818	7 924	164	443	630	1 120	-	-	90 908	Mars
19 912	5 877	40 010	7 900	166	453	643	1 152	20	-	91 229	Avril
20 129	6 003	40 135	7 926	167	460	663	1 254	20	-	91 774	Mai
20 169	5 962	40 231	7 903	168	471	661	1 134	20	-	91 347	Juin
20 164	6 009	40 384	7 884	166	477	689	1 197	20	-	91 736	Juillet
20 435	6 108	40 594	7 851	165	485	693	1 282	15	-	92 666	Août
20 429	6 180	40 836	7 877	166	493	700	1 318	15	-	93 294	Septembre
20 667	6 350	41 019	7 888	168	500	701	1 499	15	-	93 485	Octobre
21 062	6 489	41 307	7 749	154	476	701	1 415	10	-	93 871	Novembre
											Décembre ²⁾
20 984	6 473	41 558	7 723	162	486	694	1 111	10	-	94 376	1980
21 193	6 366	41 777	7 639	162	493	704	1 138	10	-	95 209	Janvier
											Février

Grandes banques suisses (5 établissements)

43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	146 996	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
57 964	7 157	20 103	8 315	3 615	2 196	855	5 375	-	-	188 752	1978
58 467	7 741	20 404	9 560	3 673	2 207	854	3 868	-	-	186 963	1979
59 764	8 774	20 689	10 656	3 698	2 220	851	4 722	-	-	193 130	Février
60 245	8 954	21 436	10 973	3 710	2 231	886	4 903	-	-	196 119	Mars
61 856	9 188	21 760	10 448	3 708	2 241	887	4 754	-	-	198 391	Avril
64 100	10 193	22 099	10 556	3 856	2 246	889	5 697	-	-	200 983	mai
64 082	10 508	22 310	10 523	3 842	2 262	886	3 489	-	-	199 054	Juillet
64 067	10 654	22 557	10 373	3 852	2 269	885	3 255	-	-	198 863	Août
64 948	11 349	22 931	10 174	3 862	2 278	888	5 035	-	-	202 932	Septembre
65 673	11 729	23 360	10 176	3 851	2 291	889	4 133	-	-	204 278	Octobre
66 907	11 390	23 721	10 161	3 847	2 301	860	4 455	-	-	203 423	Novembre
69 431	12 006	24 553	9 805	3 851	2 396	833	6 622	-	-	212 240	Décembre ²⁾
71 790	12 400	24 900	9 986	3 890	2 401	831	5 323	-	-	215 013	1980
72 796	12 567	25 265	10 211	3 881	2 428	834	6 490	-	-	223 560	Janvier ²⁾
											Février ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	Effets de change et papiers monétaires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)

1975	877	649	1 413	263	983	4 142	2 648	337	834	573
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650
1978	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692
1979										
Februar	1 215	422	1 475	335	1 017	3 325	2 116	730	1 259	665
März	856	427	1 802	328	1 025	3 350	2 099	785	1 273	672
April	688	506	1 787	321	1 043	3 211	2 038	779	1 273	671
Mai	732	451	1 810	316	1 057	3 258	2 127	779	1 293	699
Juni	857	345	1 954	313	1 016	3 302	2 048	780	1 252	674
Juli	638	471	2 147	325	1 005	3 290	2 143	775	1 278	673
August	641	477	2 362	318	995	3 296	2 124	792	1 290	680
September ..	789	342	2 113	325	1 062	3 283	2 160	785	1 298	706
Oktober	631	476	2 317	330	1 005	3 343	2 139	801	1 329	705
November	641	438	2 398	324	945	3 331	2 202	824	1 361	711
Dezember	951	360	2 176	283	1 038	3 441	2 258	797	1 352	688
1980										
Januar	647	533	2 443	323	998	3 388	2 136	775	1 388	698
Februar	629	411	2 639	312	1 013	3 413	2 217	817	1 414	721

Total (71 Institute)¹⁾

1975	10 702	10 318	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 377	14 204
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 355	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439
1978	13 794	10 876	64 878	10 715	12 403	23 397	14 476	18 289	30 117	20 466
1979										
Februar	12 604	10 818	63 478	11 089	12 318	22 377	12 660	18 635	31 006	20 736
März	12 001	10 337	66 809	10 819	12 276	22 541	13 746	19 536	31 545	21 013
April	9 420	10 916	69 339	11 498	12 582	22 490	13 587	19 881	31 434	21 190
Mai	9 550	10 327	70 255	11 821	12 694	22 292	13 627	21 089	32 080	21 474
Juni	12 657	9 606	67 329	10 243	13 717	22 516	13 824	22 048	32 298	21 635
Juli	9 212	10 882	68 039	11 229	13 322	22 432	13 885	22 245	32 600	21 694
August	9 273	11 688	68 241	10 293	13 484	22 222	13 872	22 256	32 643	22 117
September ..	12 518	10 724	66 469	10 363	14 048	22 253	13 831	22 279	33 232	22 416
Oktober	9 040	13 007	68 570	10 596	14 126	22 488	13 831	22 488	33 477	22 686
November	9 429	10 005	68 347	10 479	13 714	22 621	14 026	23 462	34 238	23 066
Dezember ²⁾ ..	13 676	12 136	64 758	10 451	15 369	23 779	14 607	23 529	34 444	23 254
1980										
Januar ²⁾	9 491	13 456	68 390	11 275	16 778	23 477	14 245	24 100	34 967	23 361
Februar ²⁾	9 265	13 837	73 853	11 849	15 849	23 998	14 309	25 103	35 696	23 738

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekeanlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	
Débitore (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

6 297	877	13 061	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
6 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	1978
6 339	991	14 159	3 668	194	230	488	440	-	9	29 964	1979 Février
6 433	1 008	14 254	3 678	193	231	485	438	-	9	30 142	Mars
6 306	1 002	13 824	3 561	193	224	442	441	-	-	29 296	Avril
6 387	1 005	13 926	3 527	194	245	439	441	-	-	29 471	Mai
6 349	1 007	14 037	3 485	193	245	439	445	-	-	29 668	Juin
6 348	1 002	14 094	3 455	199	247	444	453	-	-	29 820	Juillet
6 373	1 010	14 178	3 452	199	247	470	458	-	-	30 186	Août
6 429	1 033	14 275	3 428	197	249	465	496	-	-	30 140	Septembre
6 478	1 028	14 370	3 448	200	249	448	539	-	-	30 516	Octobre
6 461	1 029	14 467	3 413	201	250	444	602	-	-	30 669	Novembre
6 628	1 056	14 573	3 328	189	256	445	454	-	-	30 698	Décembre
6 549	1 050	14 670	3 298	189	260	437	383	-	-	30 782	1980 Janvier
6 656	1 058	14 762	3 278	190	263	432	381	-	-	31 011	Février

Total (71 établissements)¹⁾

65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 684	1975
70 365	10 870	62 464	17 342	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
84 207	14 133	73 312	19 085	3 956	2 844	1 923	7 267	-	-	306 994	1978
84 337	14 527	74 067	21 017	4 019	2 867	1 959	5 436	-	9	306 227	1979 Février
85 898	15 646	74 613	22 266	4 043	2 886	1 963	6 328	-	9	313 617	Mars
86 387	15 841	75 079	22 458	4 067	2 898	1 958	6 463	-	-	316 323	Avril
88 155	16 070	75 697	21 875	4 068	2 939	1 969	6 347	20	-	319 091	Mai
90 578	17 203	76 271	21 967	4 216	2 951	1 990	7 396	20	-	322 425	Juin
90 599	17 471	76 635	21 881	4 208	2 979	1 990	5 075	20	-	320 221	Juillet
90 605	17 673	77 119	21 710	4 216	2 994	2 045	4 909	20	-	320 785	Août
91 812	18 489	77 800	21 454	4 224	3 011	2 045	6 814	15	-	325 739	Septembre
92 580	18 937	78 565	21 501	4 216	3 034	2 037	5 989	15	-	328 089	Octobre
94 035	18 769	79 207	21 461	4 216	3 051	2 006	6 557	15	-	327 576	Novembre
97 120	19 551	80 432	20 882	4 194	3 128	1 978	8 491	10	-	336 809	Décembre ²⁾
99 322	19 924	81 129	21 008	4 241	3 147	1 962	6 816	10	-	340 170	1980 Janvier ²⁾
100 645	19 990	81 805	21 128	4 233	3 184	1 970	8 009	10	-	349 779	Février ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einzlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- höfe Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)¹⁾								
1975	690	3 259	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782
1976	766	3 333	7 009	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709
1978	1 125	3 461	9 839	5 770	34 852	5 651	10 739	5 221
1979								
Februar	1 015	3 166	10 801	5 522	35 661	5 816	10 810	5 324
März	1 010	3 394	11 114	5 723	35 815	5 868	10 768	5 255
April	936	3 645	10 748	6 382	35 922	5 933	10 721	5 267
Mai	1 004	3 756	10 267	6 856	36 110	5 953	10 547	5 306
Juni	1 010	3 715	10 186	7 082	36 099	5 953	10 444	5 271
Juli	799	3 787	10 118	7 072	36 236	6 000	10 295	5 246
August.....	761	3 908	9 895	7 266	36 410	5 994	10 316	5 246
September ..	998	4 114	9 863	7 376	36 462	6 001	10 298	5 281
Oktober	1 047	4 260	9 938	7 577	36 535	6 001	10 271	5 422
November ...	895	4 338	9 580	8 038	36 636	5 906	10 251	5 404
Dezember ³⁾ ..	1 351	3 799	8 235	9 390	37 029	6 552	10 080	5 389
1980								
Januar	960	3 983	8 219	10 765	36 939	6 479	10 005	5 349
Februar	983	4 254	8 226	11 614	36 839	6 407	9 913	5 508
Schweizerische Großbanken (5 Institute)								
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 146	12 324	2 086
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 267	17 844	3 228
1978	13 749	38 711	29 461	23 611	24 569	11 908	19 400	3 837
1979								
Februar	13 686	35 419	30 461	24 266	25 091	12 143	20 680	3 877
März	14 918	37 701	30 277	25 271	25 298	12 185	20 480	4 087
April	16 031	37 974	28 915	27 993	25 723	12 695	20 413	4 327
Mai	15 630	40 287	28 559	29 352	25 989	12 522	20 210	4 347
Junl	15 163	42 189	27 650	29 923	25 866	12 266	19 881	4 347
Juli	13 519	41 270	27 461	31 445	25 963	12 269	19 665	4 341
August.....	12 877	41 591	26 932	31 487	26 052	12 346	19 495	4 341
September ..	14 970	41 780	27 242	30 865	26 118	12 455	19 410	4 370
Oktober	14 794	42 379	27 152	32 822	26 246	12 384	19 362	4 457
November ...	14 243	41 951	26 926	34 497	25 950	12 185	19 182	4 694
Dezember ³⁾ ..	16 891	43 295	26 210	36 693	26 215	12 005	19 152	4 894
1980								
Januar ³⁾	16 860	42 560	27 384	40 435	25 899	11 858	18 953	5 019
Februar ³⁾	20 179	46 151	26 593	44 427	25 651	11 811	18 573	5 319

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

³⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)¹⁾

3 864	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	8	74 612	1975
3 961	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 463	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 060	80 718	0	0	3 742	2 615	1 300	6	88 382	1978
4 071	82 185	0	0	3 177	2 615	1 289	34 ²⁾	89 300	1979
4 071	83 016	-	0	3 410	2 615	1 298	6	90 346	Février
4 063	83 616	-	0	3 371	2 615	1 300	6	90 908	Mars
4 066	83 865	0	0	3 403	2 655	1 300	6	91 229	Avril
4 070	83 830	-	0	3 948	2 690	1 300	6	91 774	Mai
4 070	83 623	179	0	3 481	2 725	1 332	6	91 347	Juin
4 066	83 861	-	0	3 912	2 697	1 260	6	91 736	Juillet
4 096	84 489	0	0	4 214	2 697	1 260	6	92 666	Août
4 076	85 128	0	0	4 203	2 697	1 260	6	93 294	Septembre
4 102	85 151	0	0	4 346	2 722	1 260	6	93 485	Octobre
4 052	85 877	1	0	3 849	2 767	1 299	77	93 871	Novembre
									Décembre ³⁾
4 100	86 799	1	0	3 427	2 767	1 306	76 ²⁾	94 376	1980
4 101	87 844	1	0	3 240	2 767	1 320	36 ²⁾	95 209	Janvier
									Février

Grandes banques suisses (5 établissements)

178	131 261	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
442	165 688	129	-	11 198	4 335	7 374	28	188 752	1978
442	166 065	201	-	8 776	4 347	7 292	282 ²⁾	186 963	1979
442	170 660	273	-	10 397	4 348	7 422	28	193 130	Février
530	174 600	281	-	8 878	4 549	7 784	28	196 119	Mars
529	177 424	292	-	8 290	4 549	7 809	28	198 391	Avril
534	177 818	286	-	10 445	4 563	7 843	28	200 983	Mai
534	176 465	293	-	9 749	4 613	7 905	28	199 054	Juin
534	175 654	366	-	10 296	4 613	7 906	28	198 863	Juillet
533	177 743	317	-	12 291	4 613	7 939	28	202 932	Août
536	180 133	413	-	11 132	4 615	7 957	28	204 278	Septembre
530	180 157	368	-	10 283	4 617	7 969	28	203 423	Octobre
524	185 879	356	-	12 927	4 638	8 122	318	212 240	Novembre
									Décembre ³⁾
524	189 491	496	-	11 873	4 638	8 195	320	215 013	1980
524	199 227	423	-	10 726	4 664	8 201	320	223 560	Janvier ³⁾
									Février ³⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43
Forts-

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)								
1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 564	4 755	199
1978	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226
1979								
Februar	291	694	3 294	1 228	11 868	2 865	4 694	269
März	276	711	3 329	1 261	11 931	2 880	4 664	221
April	217	688	3 321	1 303	11 786	2 575	4 517	181
Mai	204	718	3 209	1 427	11 863	2 684	4 450	181
Juni	257	803	3 061	1 465	11 863	2 683	4 401	191
Juli	312	768	3 122	1 522	11 907	2 691	4 354	191
August	304	945	3 136	1 586	11 946	2 701	4 384	191
September ..	249	743	3 161	1 633	11 971	2 706	4 383	191
Oktober	298	861	3 294	1 684	11 989	2 695	4 372	191
November	338	843	3 287	1 768	12 014	2 690	4 358	191
Dezember	411	851	3 059	2 033	12 170	2 702	4 315	345
1980								
Januar	365	889	3 060	2 314	12 160	2 654	4 345	190
Februar	379	1 105	2 905	2 472	12 173	2 624	4 370	190
Total (71 Institute) ¹⁾								
1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 565
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136
1978	15 084	42 964	42 596	30 627	71 023	20 363	34 815	9 284
1979								
Februar	14 992	39 278	44 556	31 017	72 620	20 824	36 184	9 470
März	16 203	41 806	44 720	32 255	73 044	20 933	35 913	9 564
April	17 184	42 307	42 984	35 677	73 430	21 203	35 651	9 775
Mai	16 838	44 761	42 035	37 635	73 962	21 159	35 206	9 834
Juni	16 429	46 706	40 897	38 470	73 828	20 902	34 726	9 809
Juli	14 630	45 825	40 702	40 039	74 105	20 960	34 314	9 778
August	13 941	46 443	39 963	40 339	74 408	21 041	34 194	9 778
September ..	16 216	46 637	40 266	39 874	74 552	21 162	34 091	9 842
Oktober	16 139	47 500	40 384	42 084	74 770	21 080	34 006	10 071
November	15 477	47 132	39 793	44 303	74 601	20 780	33 791	10 289
Dezember ³⁾ ..	18 653	47 945	37 504	48 117	75 414	21 260	33 547	10 629
1980								
Januar ³⁾	18 185	47 432	38 663	53 513	74 998	20 991	33 303	10 558
Februar ³⁾	21 541	51 511	37 724	58 513	74 662	20 842	32 856	11 016

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Ab Mai 1979 einschließlich der Banque cantonale du Jura.

²⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

³⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur l'immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiva Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

2 277	24 458	-	5	898	744	840	107 ²⁾	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96 ²⁾	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108 ²⁾	28 463	1977
2 034	26 890	0	1	1 040	840	977	109 ²⁾	29 860	1978
1 992	27 195	0	1	845	842	985	95 ²⁾	29 964	1979
2 037	27 310	0	1	903	873	1 018	36 ²⁾	30 142	Février
1 958	26 547	-	1	883	843	1 013	9	29 296	Mars
1 968	26 704	-	1	900	843	1 013	9	29 471	Avril
1 969	26 692	0	1	1 096	847	1 023	9	29 668	Mai
1 969	26 837	0	1	1 103	847	1 023	9	29 820	Juin
1 969	27 161	0	1	1 144	848	1 022	9	30 186	Juillet
1 971	27 008	0	1	1 249	848	1 023	9	30 140	Août
1 974	27 357	0	1	1 275	849	1 023	9	30 516	Septembre
1 976	27 465	0	1	1 318	859	1 015	9	30 669	Octobre
1 799	27 686	0	1	1 015	851	1 038	106 ²⁾	30 698	Novembre
									Décembre
1 955	27 931	0	1	856	852	1 040	102 ²⁾	30 782	1980
1 964	28 183	0	1	835	853	1 043 ¹⁾	96 ²⁾	31 011	Janvier
									Février

Total (71 établissements)¹⁾

6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153 ²⁾	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140 ²⁾	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147 ²⁾	284 417	1977
6 536	273 296	129	1	15 980	7 791	9 651	143 ²⁾	306 994	1978
6 505	275 445	201	2	12 798	7 804	9 566	412 ²⁾	306 227	1979
6 549	280 987	273	2	14 710	7 836	9 739	71 ²⁾	313 617	Février
6 551	284 763	281	2	13 131	8 007	10 097	44	316 323	Mars
6 563	287 993	292	1	12 592	8 047	10 122	44	319 091	Avril
6 573	288 340	286	1	15 489	8 099	10 166	44	322 425	Juin
6 573	286 925	472	1	14 333	8 185	10 260	44	320 221	Juillet
6 569	286 676	366	1	15 352	8 157	10 188	44	320 785	Août
6 600	289 240	317	1	17 754	8 158	10 223	44	325 738	Septembre
6 586	292 618	414	1	16 610	8 161	10 240	44	328 089	Octobre
6 607	292 774	369	1	15 946	8 198	10 244	44	327 576	Novembre
6 375	299 442	357	1	17 791	8 257	10 460	501	336 809	Décembre ³⁾
6 578	304 221	497	1	16 156	8 257	10 541	497	340 170	1980
6 590	315 254	424	1	14 801	8 283	10 564	451	349 779	Janvier ³⁾
									Février ³⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Dès mai 1979 y compris la Banque cantonale du Jura.

²⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

³⁾ Chiffres provisoires.

Inländische Kreditattività der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domicilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques				Art der Kredite – Genre de crédit			
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs ¹⁾	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpa- prière Effets de change et papiers monétaires ²⁾	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾								
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034
1977	61 533	53 215 ⁴⁾	20 021	57 001 ⁴⁾	8 264	2 164	67 340	134 769 ⁴⁾
1978								
Jan. – Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684
Feb. – Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625
März – Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658
Apr. – Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250
Mai – Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803
Juni – Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602
Juli – Juil.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913
Aug. – Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428
Sep. – Sep.	63 295	56 447	20 725	59 069	7 961	1 955	71 482	140 467
Okt. – Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040
Nov. – Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423
Dez. – Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905
1979								
Jan. – Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821
Feb. – Fév.	64 374	59 207	20 985	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566
März – Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823
Apr. – Avr.	64 996	61 051	20 527	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574
Mai – Mai	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667
Juni – Juin	65 597	63 512	20 741	63 689	7 936	2 011	76 214	149 850
Juli – Juil.	65 689	63 597	20 818	63 714	7 845	1 978	76 567	150 104
Aug. – Août	65 764	63 896	20 909	63 711	7 853	1 956	77 049	150 569
Sep. – Sep.	66 288	64 838	21 119	64 521	7 970	2 016	77 738	152 245
Okt. – Oct.	66 574	65 145	21 187	64 240	8 075	2 090	78 501	152 906
Nov. – Nov.	67 081	66 133	21 280	64 834	8 232	2 281	79 147	154 494
Dez. – Déc.	67 949	69 037	21 573	67 264	8 455	2 426	80 414	158 559
1980								
Jan. – Jan.	68 136	69 852	21 568	67 410	8 424	2 609	81 113	159 556
Feb. – Fév.	68 353	70 472	21 787	67 721	8 270	2 831	81 790	160 612

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
Sans les rescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.

29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

⁴⁾ Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite.
Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt.

Baukredite – Crédits de construction

In 1000 Franken – En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 71 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques ¹⁾					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
	Jan. – Jan.	252 620	418 371	506 730	618 367	655 234
Feb. – Fév.	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362	937 714
März – Mars	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939	
Apr. – Avr.	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587	
Mai – Mai	579 462	535 226	499 620	800 237	1 148 593	
Juni – Juin	666 501	617 400	611 148	758 754	1 095 960	
Juli – Juil.	530 151	591 946	551 124	850 875	1 029 420	
Aug. – Août	451 011	519 500	559 761	726 989	886 692	
Sep. – Sep.	552 842	550 202	561 269	726 668	910 811	
Okt. – Oct.	500 885	511 712	535 313	783 286	1 026 068	
Nov. – Nov.	439 407	508 385	638 360	782 621	928 707	
Dez. – Déc.	467 820	517 336	497 069	764 676	855 323	
Total	5 770 022	6 392 196	6 511 979	8 612 184	11 029 696	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz. soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilienhäuser und Villen	Großgewerbl. und Industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1980							
Jan. – Jan.	5 384	17 000	425 480	343 545	139 204	59 465	990 078
Feb. – Fév.	22 619	11 725	409 068	350 903	78 002	65 397	937 714
März – Mars							
Apr. – Avr.							
Mai – Mai							
Juni – Juin							
Juli – Juil.							
Aug. – Août							
Sep. – Sep.							
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

Monateende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimits bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾⁴⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques ¹⁾⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. Industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1980							
Jan. – Jan.	70 570	455 264	3 736 125	2 971 330	1 244 631	765 635	9 243 555
Feb. – Fév.	66 347	426 688	3 916 100	2 985 387	1 217 402	773 278	9 385 202
März – Mars							
Apr. – Avr.							
Mai – Mai							
Juni – Juin							
Juli – Juil.							
Aug. – Août							
Sep. – Sep.							
Okt. – Oct.							
Nov. – Nov.							
Dez. – Déc.							

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. – Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.
²⁾ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. – Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. – Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Baukreditlimits ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. – Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1978	Dezember 1979 ¹⁾	Dezember 1978	Dezember 1979 ¹⁾	Dezember 1978	Dezember 1979 ¹⁾
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	145,3	146,8	3 082,9	3 222,6	3 577,1	3 217,0
Bankendebitorien auf Sicht	183,2	182,5	2 140,3	3 077,3	5 235,1	4 531,1
Bankendebitorien auf Zeit	1 216,2	1 755,8	19 304,1	19 049,6	22 403,2	19 536,2
Wechsel und Geldmarktpapiere	132,7	67,1	3 640,2	3 536,4	3 137,9	2 918,5
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	94,9	115,7	2 644,3	3 194,3	3 043,8	3 724,4
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	133,7	153,2	3 931,8	4 281,1	2 421,8	2 854,4
davon mit hypothekarischer Deckung	86,3	96,1	2 266,9	2 513,0	960,4	996,3
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	358,3	530,2	4 252,6	5 076,5	7 462,5	9 737,2
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	123,1	174,6	4 764,3	5 365,6	6 099,1	7 560,3
davon mit hypothekarischer Deckung	102,6	147,7	1 839,2	2 167,3	4 164,8	4 949,4
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	190,4	282,4	2 122,7	3 154,9	2 430,0	5 266,9
Hypothekaranlagen	689,7	740,3	9 288,8	10 760,2	1 394,1	2 749,1
Wertschriften	426,9	594,9	2 469,4	2 937,3	2 441,8	2 561,6
Dauernde Beteiligungen	56,7	99,0	755,8	907,4	1 051,3	1 069,7
Bankgebäude	21,9	23,0	572,0	634,0	629,5	679,7
Andere Liegenschaften	19,8	19,1	339,0	307,0	166,5	197,4
Sonstige Aktiven	225,1	361,6	1 643,2	1 863,4	1 751,0	2 577,1
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldovortrag (Verlust)	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	4 017,9	5 246,2	60 951,4	67 367,6	63 244,7	69 180,6
davon Debitoren ¹⁾	710,0	973,7	15 593,0	17 917,5	19 027,2	23 876,3
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	184,3	337,4	4 713,4	5 573,0	5 925,7	6 677,6
Bankenkreditoren auf Zeit	407,6	749,0	11 894,4	12 629,4	16 318,8	15 767,6
Kreditoren auf Sicht	439,5	451,1	10 345,1	8 759,6	8 136,8	7 559,3
Kreditoren auf Zeit	203,8	652,1	7 292,3	11 873,5	9 830,3	13 332,9
Spareinlagen	859,4	941,5	8 707,6	9 091,2	6 019,3	6 936,1
Depositen- und Einlagehefte	680,6	684,2	3 006,4	3 168,3	3 309,5	3 251,2
Kassenobligationen und Kassenscheine	640,2	620,0	6 044,6	6 024,0	5 292,6	5 319,6
Obligationen-Anleihen	90,3	90,9	937,5	1 237,5	1 000,0	1 525,0
Pfandbriefdarlehen	67,7	67,7	54,5	48,5	-	99,9
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	18,1	69,9	56,8	203,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	148,7	227,6	4 203,9	4 596,7	3 629,0	4 652,8
Kapital	81,7	108,9	1 100,0	1 141,4	1 806,6	1 842,8
Reserven	207,8	311,3	2 629,8	2 860,5	1 913,9	2 007,0
Saldovortrag	6,3	4,5	3,8	294,1	5,4	5,4
Bilanzsumme	4 017,9	5 246,2	60 951,4	67 367,6	63 244,7	69 180,6
davon Fremde Gelder ²⁾	3 573,4	4 593,9	52 995,8	58 405,0	55 833,0	60 469,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Provisorische Angaben.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

46

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1978 7	Décembre 1979 ^{a)} 8	Décembre 1978 9	Décembre 1979 ^{a)} 10	Décembre 1978 11	Décembre 1979 ^{a)} 12	
2 688,4	3 041,1	1 009,5	778,2	10 503,2	10 405,7	Actif
1 439,4	2 623,7	345,8	457,3	9 343,8	10 871,9	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
10 675,8	11 318,9	379,9	674,7	53 979,2	52 335,2	Avoirs en banque à vue
2 064,1	2 242,7	371,5	366,2	9 346,4	9 130,9	Avoirs en banque à terme
2 914,4	4 361,6	1 092,1	1 248,1	9 789,5	12 644,1	Effets de change et papiers monétaires
3 894,0	3 713,8	1 939,1	1 924,8	12 320,4	12 927,3	Comptes courants débiteurs en blanc
2 220,4	2 079,0	1 223,1	1 156,1	6 757,1	6 840,5	Comptes courants débiteurs gagés
3 165,4	4 137,9	770,9	1 177,1	16 009,7	20 658,9	dont garantis par hypothèque
7 751,8	8 693,6	1 105,3	1 406,2	19 843,6	23 200,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
4 934,4	5 591,7	767,4	949,9	11 808,4	13 806,0	Avances et prêts à terme fixe gagés
						dont garantis par hypothèque
1 899,5	2 560,5	514,4	741,4	7 157,0	12 006,1	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
4 191,1	5 078,2	4 539,0	5 224,7	20 102,7	24 552,5	Placements hypothécaires
2 585,9	3 007,4	391,1	703,8	8 315,1	9 805,0	Titres
1 696,0	1 721,0	55,6	54,3	3 615,4	3 851,4	Participations permanentes
827,0	920,0	145,9	139,3	2 196,3	2 396,0	Immeubles à l'usage de la banque
182,0	182,0	147,2	127,3	854,5	832,8	Autres immeubles
1 624,5	1 631,8	130,9	188,2	5 374,7	6 622,1	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Report à nouveau (perte)
47 599,3	55 234,2	12 938,2	15 211,6	188 751,5	212 240,2	Total du bilan
17 725,6	20 906,9	4 907,4	5 756,2	57 963,2	69 430,6	dont débiteurs ^{b)}
Passif						
2 716,6	3 792,7	208,9	510,1	13 748,9	16 890,8	Engagements en banque à vue
9 961,8	13 306,5	128,2	842,8	38 710,8	43 295,3	Engagements en banque à terme
8 524,4	7 574,1	2 014,9	1 866,2	29 460,7	26 210,3	Créanciers à vue
5 851,7	9 456,3	432,4	1 378,1	23 610,5	36 692,9	Créanciers à terme
4 718,6	4 612,8	4 264,0	4 633,5	24 568,9	26 215,1	Dépôts d'épargne
2 463,0	2 433,9	2 448,7	2 467,7	11 908,2	12 005,3	Livrets et carnets de dépôts
5 593,1	5 501,0	1 829,0	1 687,6	19 399,5	19 152,2	Obligations de caisse et bons de caisse
1 464,4	1 595,3	345,0	445,0	3 837,2	4 893,7	Emprunts obligataires
250,0	231,5	70,0	76,0	442,2	523,6	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
53,7	82,1	-	0,1	128,6	355,5	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
2 767,3	3 011,6	449,1	438,0	11 198,0	12 926,7	Autres passifs
1 047,5	1 195,0	300,0	350,0	4 335,8	4 638,1	Capital
2 179,2	2 433,4	443,1	510,1	7 373,8	8 122,3	Réerves
8,0	8,0	4,9	6,4	28,4	318,4	Report à nouveau
47 599,3	55 234,2	12 938,2	15 211,6	188 751,5	212 240,2	Total du bilan
41 543,6	48 504,1	11 741,1	13 907,0	165 686,9	185 879,2	dont fonds de tiers ^{c)}

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

^{a)} Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

^{b)} Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

^{c)} Chiffres provisoires.

Anlagefonds¹⁾

47

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements

Jahresende Quartaleende	In Wertchriften en titres								In Immobilienwerten en valeurs Immobilières								schweiz. und ausländische suisses et étrangères		Total		
	schweizerische suisses				ausländische étrangères				schweiz. und ausländische suisses et étrangères				schweizerische suisses				ausländische étrangères				
	1	2	3	4	5	6	7	8													
Zahl der Anlagefonds																					
1977	7	17	52	76	35	1	2	38													
1978	7	17	50	74	35	1	2	38													
1979 März	7	17	50	74	35	1	2	38													
Juni	7	18	49	74	35	1	2	38													
Sep.	7	18	49	74	35	1	2	38													
Dez.	7	18	49	74	35	1	2	38													
Zahl der umlaufenden Anteilscheine (In 1000)																					
1977	8 199	16 521	102 381	127 101	12 865	50	3 193	16 108													
1978	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796													
1979 März	8 712	16 540	111 797	137 049	13 198	50	3 735	16 983													
Juni	8 670	16 152	110 596	135 418	13 261	49	3 924	17 234													
Sep.	8 731	15 775	108 670	133 176	13 386	49	4 121	17 556													
Dez.	8 658	15 232	107 131	131 021	13 589	47	4 295	17 931													
Fondavermögen (In Millionen Franken)																					
1977	1 011,1	791,6	7 114,7	8 917,4	4 276,5	33,3	500,0	4 809,8													
1978	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3													
1979 März	1 129,2	795,5	7 298,0	9 222,7	4 442,8	29,9	536,4	5 009,1													
Juni	1 126,5	773,8	7 144,2	9 044,5	4 539,7	29,2	564,4	5 133,3													
Sep.	1 155,1	817,8	6 957,9	8 930,8	4 782,4	29,2	606,3	5 417,9													
Dez.	1 096,0	846,4	6 671,6	8 614,0	4 805,1	27,1	655,1	5 487,3													
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (In Millionen Franken)																				
1977	74,1	24,2	672,7	771,0	144,6	—	35,2	179,8													
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	—	62,0	148,9													
1979	71,1	59,4	329,2	459,7	340,5	—	105,2	445,7													
1979	38,0	13,4	174,1	225,5	44,8	—	21,2	66,0													
I	12,0	4,0	42,0	58,0	46,0	—	28,3	74,3													
II	13,3	36,7	25,2	75,2	207,2	—	29,4	236,6													
IV	7,8	5,3	87,9	101,0	42,5	—	26,3	68,8													
Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahltter Betrag (In Millionen Franken)																					
1977	19,6	72,5	223,8	315,9	45,1	1,0	15,0	61,1													
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	—	10,2	28,3													
1979	30,4	94,4	452,5	577,3	1,8	1,4	6,1	9,3													
1979	2,0	18,1	41,8	61,9	—	—	1,9	1,9													
I	10,1	23,3	89,6	123,0	0,5	0,2	1,9	2,6													
III	5,0	24,7	134,7	164,4	0,4	0,1	1,5	2,0													
IV	13,3	28,3	186,4	228,0	0,9	1,1	0,8	2,8													

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement*)

47

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern australischer Anlagefonds in der Schweiz plaziertes Anteilecheinle	
schweizerische u. ausländische suisse et étrangère 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues *)	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers 15	
Nombre de fonds de placement							
5	42	18	59	119	1	50	1977
5	42	18	57	117	1	46	1978
5	42	18	57	117	1	45	Mars 1979
5	42	19	56	117	1	46	Juin
5	42	19	56	117	1	44	Sep.
5	42	19	56	117	1	44	Déc.
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 212	21 064	16 571	107 786	145 421	4	-	1977
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	1978
2 216	21 910	16 590	117 748	156 248	4	-	Mars 1979
2 336	21 931	16 201	116 856	154 988	4	-	Juin
2 354	22 117	15 824	115 145	153 086	4	-	Sep.
2 354	22 247	15 279	113 780	151 306	4	-	Déc.
Fortune des fonds (en millions de francs)							
260,8	5 287,6	824,9	7 875,5	13 988,0	9,6	-	1977
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	1978
266,0	5 572,0	825,4	8 100,4	14 497,8	10,9	-	Mars 1979
282,9	5 666,2	803,0	7 991,5	14 460,7	12,1	-	Juin
287,6	5 937,5	847,0	7 851,8	14 636,3	12,1	-	Sep.
279,1	5 901,1	873,5	7 605,8	14 380,4	12,1	-	Déc.
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							
2,4	218,7	24,2	710,3	953,2	-	166,6	1977
0,3	142,1	51,1	910,2	1 103,4	-	237,6	1978
14,9	411,6	59,4	449,3	920,3	-	74,1	1979
1,1	82,8	13,4	196,4	292,6	-	28,6	I
12,0	58,0	4,0	82,3	144,3	-	9,5	II
1,8	220,5	36,7	56,4	313,6	-	9,7	III
-	50,3	5,3	114,2	169,8	-	26,3	IV
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
0,2	64,7	73,5	239,0	377,2	-	76,5	1977
-	31,1	46,7	203,2	281,0	-	47,9	1978
-	32,2	95,8	458,6	586,6	-	73,1	1979
-	2,0	18,1	43,7	63,8	-	11,2	I
-	10,6	23,5	91,5	125,6	-	15,6	II
-	5,4	24,8	136,2	166,4	-	24,4	III
-	14,2	29,4	187,2	230,8	-	21,9	IV

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1987.

*) Compte non tenu des fonds en liquidation.

**) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz ¹⁾ - Mouvement total ¹⁾ (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)							
	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	
	Jan. - Jan.	1 019 087	561 251	607 179	649 768	689 428	587 397	876 145
Feb. - Fév.	968 506	496 054	570 416	654 087	597 793	520 364	888 704	
März - Mars	1 000 604	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978	1 186 119	
Apr. - Avr.	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147		
Mal - Mai	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042		
Juni - Juin	865 192	508 390	633 410	772 482	743 753	821 338		
Juli - Jull.	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337	760 958		
Aug. - Août	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542	798 530		
Sep. - Sep.	628 740	615 575	611 679	795 658	627 688	793 185		
Okt. - Oct.	703 573	701 449	570 463	806 677	588 760	938 470		
Nov. - Nov.	641 376	516 570	561 770	729 494	541 686	880 321		
Dez. - Déc.	576 294	608 562	584 878	744 218	525 629	730 097		
Total	9 784 785	6 905 210	7 352 881	8 972 954	7 785 264	8 884 827		
Jan. bis März	2 988 197	1 552 667	1 863 550	2 167 494	1 987 353	1 701 739	2 950 968	

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentée		davon kompensiert dont compensés	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	186 638	224 361	126 710	157 527	1 186 246	1 263 062	892 791	1 045 140
Feb. - Fév.	207 343	232 006	150 093	169 333	1 369 145	1 416 007	1 098 440	1 145 773
März - Mars	172 824	206 079	118 551	141 422	1 404 872	1 312 745	1 066 692	1 049 138
Apr. - Avr.	147 896		102 877		1 021 520		805 420	
Mai - Mai	182 564		127 188		1 178 515		953 568	
Juni - Juin	146 393		102 071		1 173 104		877 391	
Juli - Jull.	159 007		109 041		1 072 580		835 529	
Aug. - Août	163 588		113 970		1 127 166		907 479	
Sep. - Sep.	165 484		114 858		1 021 712		788 464	
Okt. - Oct.	195 834		141 465		1 413 031		1 136 877	
Nov. - Nov.	164 819		117 049		1 182 191		936 334	
Dez. - Déc.	138 147		101 001		865 579		707 508	
Total	2 030 537		1 424 874		14 015 661		11 006 493	
Jan. bis März	566 805	662 446	395 354	468 282	3 960 263	3 991 814	3 057 923	3 240 051
Jan. à Mars								

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
			Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total ¹⁾	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements							
			1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	883 469	10 730	6 947	7 317	3 180	3 285	88 321	99 021	5 169	6 039	103 861	116 324
Feb. - Fév.	888 392	10 245	5 688	6 325	2 799	3 097	65 794	78 234	3 664	4 268	78 348	92 793
März - Mars	893 445	10 551	6 688	3 104	3 320	75 642	82 075	3 781	4 260	90 144	98 065	
Apr. - Avr.			6 521		2 995		69 499		3 800		83 188	
Mal - Mai			6 786		3 170		72 697		4 291		87 612	
Juni - Juin			7 165		3 112		76 635		3 910		92 092	
Juli - Jull.			7 177		3 292		89 269		5 338		105 968	
Aug. - Août			6 221		3 049		71 638		4 403		86 013	
Sep. - Sep.			5 984		2 875		68 304		3 485		81 808	
Okt. - Oct.			7 248		3 431		87 396		4 761		103 819	
Nov. - Nov.			6 791		3 390		76 144		3 786		90 824	
Dez. - Déc.			8 653		4 122		86 557		3 371		103 524	
Total	-	.	81 869		38 519		927 896		49 759		1 107 201	
Jan. bis März	.	.	19 323	20 940	9 083	9 702	229 757	259 330	12 614	14 567	272 353	307 182
Jan. à Mars	.	.										

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

70

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

51

Einnahmen	1977	1978	1979	1979			1980		Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				I	II	III	IV	I		
Roherträge - Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer	2 824 297	3 206 378	3 090 445	338 504	2 209 209	370 812	171 920	145 752	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	1 455 765	1 369 353	941 744	555 517	- 113 957	- 48 774	548 958	330 804	Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	102 464	100 945	107 318	-	-	-	107 318	-	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	488 713	530 615	643 839	142 350	195 895	146 007	159 587	141 179	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer.....	3 788 127	4 038 384	4 234 319	1 149 943	954 779	1 075 238	1 054 359	1 248 776	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer.....	567 704	568 732	637 177	172 222	191 083	103 303	170 569	155 393	Impôt sur le tabac	
Biersteuer.....	32 177	31 976	32 207	7 100	6 966	9 193	8 948	7 311	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	9 259 247	9 846 383	9 687 049	2 365 636	3 443 975	1 655 779	2 221 659	2 029 215	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	858 476	864 058	875 929	213 360	227 543	210 409	224 617	224 985	Droits d'entrée	
Tabakzölle	7 185	6 797	6 910	1 296	2 188	1 691	1 735	1 606	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle.....	877 167	903 410	903 580	202 538	231 020	236 515	233 507	210 074	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	1 161 904	1 195 615	1 194 994	271 214	308 671	314 745	300 364	280 681	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	16 063	19 827	20 704	5 097	5 393	4 703	5 511	5 373	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 920 795	2 989 707	3 002 117	693 505	774 815	768 063	765 734	722 714	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	443 364	615 306	567 187	64 433	152 867	125 987	223 900	85 555	Autres recettes¹⁾	
Total	12623406	13451396	13256353	3 123 574	4 371 657	2 549 829	3 211 293	2 837 484	Total	
Kantonsantelle - Parts des cantons										
Wehrsteuer	847 141	822 362	880 169						Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	144 426	115 450	92 972						Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	20 493	17 161	21 464						Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	96 592	89 260	127 566						Droits de timbre	

¹⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1974	1975	1976	1977	1978	1979	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	3 546 840	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	4 139 507	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	437 591	468 967	495 459	488 713	530 615	643 839	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 941 559	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	4 903 703	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 802 789	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	3 002 117	Droits de douane
Übrige Abgaben....	191 187	315 547	394 597	443 364	615 306	567 187	Autres recettes
Total.....	10 919 966	11 026 039	12 868 035	12 623 406	13 451 396	13 256 353	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	32,5	31,8	39,4	34,7	34,8	31,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,0	4,2	3,8	3,9	3,9	4,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	36,1	34,4	31,7	34,8	34,5	37,0	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	25,7	26,7	22,0	23,1	22,2	22,6	Droits de douane
Übrige Abgaben....	1,7	2,9	3,1	3,5	4,6	4,3	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1978		1979			1980	Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren	27 462	35 017	39 479	35 823	36 733	32 506	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	82 312	87 771	112 171	87 771	97 761	92 250	Négociation de titres	
Wechsel	–	–	– 346	–	–	–	Effets de change	
Prämienquittungen	19 297	19 541	44 500	22 389	25 063	16 399	Quittances de primes	
Bußen usw.	101	21	91	24	30	24	Amendes, etc.	
Rohertrag	129 172	142 350	195 895	146 007	159 587	141 179	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1978		1979				1980	Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre								
	IV	I	II	III	IV	I			
Eingänge.....	1 219 603	2 034 685	1 718 303	1 027 588	1 227 846	1 729 812	Rentrées		
Rückerstattungen...	524 441	1 479 168	1 832 260	1 076 362	678 888	1 399 008	Remboursements		
Verrechnungssteuer Rohertrag	695 167	555 517	– 113 957	– 48 774	548 958	330 804	Rendement brut de l'impôt anticipé		

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1977	1978	1979	1979			1980		Dépenses	
				Quartal – Trimestre						
				I	II	III	IV	I		
Total.....	15 493,0	15 824,5	16 612,5	3 020,8	4 202,8	3 033,4	6 355,5	3 218,2	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	1 404,8	1 465,6	1 492,7	224,5	307,1	316,9	644,2	223,1	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'exploit- ation ¹⁾	
Subventionen	5 380,8	5 516,7	5 657,8	971,6	1 416,4	691,0	2 578,8	1 174,2	Subventions	
Grundstücke und Fahrzeuge ²⁾	1 661,6	1 595,8	1 862,7	219,3	333,9	368,9	940,6	233,9	Immeubles et mobilier ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bénéfice		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	– 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	– 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	– 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	– 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975	13 540,8	12 231,6	– 1 309,2	1 024,9	886,6	– 138,3	1 447,5		3 060,6	
1976	15 860,0	14 287,2	– 1 572,8	1 221,5	908,5	– 313,0	1 885,8		4 946,4	
1977	15 493,0	14 025,9	– 1 467,1	1 505,5	672,0	– 833,5	2 300,6		7 247,0	
1978	15 824,5	15 106,0	– 718,5	1 529,5	726,8	– 802,7	1 521,2		8 768,2	
1979	16 612,5	14 898,0	– 1 714,5	1 373,0	762,1	– 610,9	2 325,4		11 093,6	
1980 ¹⁾	17 336,8	16 045,6	– 1 291,2	1 370,6	589,7	– 780,9	2 072,1		12 723,0	

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7
1979	10 739,4	1 160,6	370,0	751,3	13 021,3	637,6	13 658,9

57

73

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsvertrag		Betriebsertrag		Betriebsaufwand		Betriebsüberschuss	
	Produits de transport		Produits d'exploitation		Charges d'exploitation		Excédent d'exploitation	
	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾	1978	1979 ¹⁾
I	431,7	434,5	563,1	567,1	572,2	578,1	- 9,1	- 11,0
II	473,9	484,4	605,3	617,0	576,9	585,8	28,4	31,2
III	472,7	500,7	604,3	636,3	574,9	597,1	29,4	39,2
IV	459,0	489,4	590,7	630,6	572,4	595,0	18,3	35,6
Total	1 837,3	1 909,0	2 363,4	2 451,0	2 296,4	2 356,0	67,0	95,0

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Quartal Trimestre	Gesamtvertrag		Gesamtaufwand		Unternehmungsergebnis	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979
I	1 387,4	1 428,8	1 309,7	1 341,9	77,7	86,9
II	1 406,2	1 448,6	1 317,3	1 331,7	88,9	116,9
III	1 382,6	1 431,2	1 312,8	1 361,0	69,8	70,2
IV	1 460,9	1 567,0	1 364,5	1 465,2	96,4	101,8
Total	5 637,1	5 875,6	5 304,3	5 499,8	332,8	375,8

Finanzen und Steuern der Kantone und der grösseren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungsrechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ – Compte général statist. ²⁾									
	Rechn. – Compte 1978		Budget 1979		Rechn. – Compte 1979		Budget 1980		Abschliess. – Résultats 1977		Ausgaben – Dépenses 1977		Steuern – Impôts 1977	
Kantone – Cantons														
Zürich.....	- 247 525	- 193 491	- 105 670	- 157 000	- 124 604	- 117 577	3 225 113	3 250 371	1 875 826	1 896 803				
Bern	5 000	- 66 256		- 87 766	71 117	32 848	2 656 549	2 686 855	1 461 383	1 439 673				
Luzern	- 3 652	- 39 134		- 39 723	- 4 589	5 270	695 218	725 019	291 105	308 735				
Uri	- 2 803	- 5 874	88	- 10 353	- 6 889	- 643	311 169	289 989	38 236	41 631				
Schwyz	3 651	- 4 600	2 556	- 4 129	1 240	- 6 262	208 904	228 865	78 351	81 752				
Obwalden	- 7 397	- 7 031	- 4 860	- 4 420	- 2 633	- 4 447	66 995	73 639	14 032	15 042				
Nidwalden	- 3 440	- 7 400	- 5 451	- 12 385	- 4 978	- 18 260	115 472	140 386	19 627	23 007				
Glarus	12 336	- 4 623	6 071	- 5 904	- 2 884	- 12 470	138 808	121 969	74 041	75 791				
Zug	6 806	- 39 845	- 33 108	- 42 860	21 593	32 449	196 300	193 989	98 097	106 502				
Fribourg	- 14 383	- 23 678	- 11 241	- 28 464	- 8 976	- 5 240	572 439	587 104	204 378	206 992				
Solothurn	- 10 657	- 28 922	- 10 096	- 29 000	- 28 422	- 9 098	498 414	475 803	250 804	256 228				
Basel-Stadt..	3 900	- 38 046		- 58 351	16 307	3 854	1 619 405	1 662 863	984 258	976 303				
Basel-Land..	- 19 310	- 48 148		- 65 400	- 21 996	- 18 155	685 443	684 782	395 764	397 667				
Schaffhausen	9 722	1 862	11 861	- 6 559	7 590	10 668	177 094	174 009	105 793	103 590				
Appenzell AR	196	- 3 048	- 1 649	- 2 421	- 964	- 581	100 798	98 922	43 507	43 425				
Appenzell IR	7	- 2 077	514	- 6 920	- 468	1 113	43 767	37 789	11 373	12 295				
St.Gallen	29 404	- 19 055	4 591	- 26 091	53 068	33 982	826 353	872 446	444 587	442 861				
Graubünden	- 1 178	- 21 294	- 11 266	- 32 277	10 559	30 340	591 271	588 594	235 032	252 224				
Aargau	- 31 895	- 53 253	- 15 143	- 46 000	- 22 057	- 31 577	1 022 502	1 041 275	575 805	594 523				
Thurgau	15 945	- 10 949	10 022	- 15 200	15 954	26 239	428 410	411 554	220 534	220 323				
Ticino	- 89 390	- 109 200		- 123 000	- 72 230	- 82 164	998 313	1 079 375	500 767	516 340				
Vaud	- 17 417	- 104 491		- 127 028	- 36 568	8 331	1 674 660	1 671 090	934 374	958 025				
Valais	- 18 136	- 34 363		- 22 800	- 23 853	- 10 719	666 297	670 400	263 377	275 386				
Neuchâtel	5 124	- 12 025	7 488	- 9 054	521	12 277	357 230	363 490	213 581	228 309				
Genève	- 161 495	- 129 520	- 135 203	- 152 430	- 168 891	- 119 926	1 982 791	1 994 212	1 201 390	1 248 572				
Jura .....	.	3 378		- 26 819	.	.	.	.	.	.
Total	- 536 587	- 1 001 083		- 1 142 354	- 334 095	- 214 808	19 859 715	20 124 790	10 536 022	10 721 999				
25 Städte – 25 Villes														
Zürich	- 548	- 27 117	6 432	- 14 934	24 999	- 7 597	1 730 808	1 765 885	928 956	895 513				
Genève	- 58 367	- 81 384	- 56 568	- 95 614	- 3 282	- 2934	313 337	321 752	217 850	223 518				
Bern	34 592	- 32 622		- 27 622	35 148	49 557	511 138	505 317	297 861	298 758				
Lausanne	- 44 936	- 83 413		- 81 687	- 15 480	41 750	314 466	321 029	202 819	242 638				
Winterthur	- 7 081	- 41 274	- 12 841	- 45 068	29 334	21 723	242 625	243 618	142 592	133 834				
St.Gallen	134	- 12 177	- 14 939	- 15 997	12 272	20 015	220 862	225 488	127 408	129 022				
Luzern	- 15 428	- 15 810	9 839	- 18 977	7 552	13 584	183 332	185 508	102 270	104 845				
Biel	- 7 006	- 8 000		- 8 000	13 617	10 983	154 140	157 098	90 449	94 436				
Chaux-de-Fds	2 247	- 6 231	- 2 171		281	2 735	112 949	110 860	47 549	50 115				
Neuchâtel	- 14 939	- 16 369		- 15 775	- 6 369	- 4 956	122 761	131 091	47 015	49 948				
Fribourg	13	5	5	8 048	7 976	56 644	58 292	43 434	46 575					
Schaffhausen	7 389	368		50	14 535	10 737	82 253	80 729	51 209	49 911				
Thun	- 9 012	- 18 636	- 12 570	- 23 449	10 443	7 860	77 857	81 505	54 438	50 456				
Köniz	- 6 314	- 11 310		- 11 170	9 550	9 984	70 851	67 391	51 576	51 353				
Chur	- 5 793	- 8 505	25	- 2 652	- 12 539	- 7 662	94 346	100 343	41 300	41 637				
Olten	- 5 337	- 1 170		- 5 176	102	- 438	45 383	51 150	28 453	29 150				
Zug	- 3 292	908	- 4 689	408	1 099	1 141	78 151	80 477	47 753	49 588				
Lugano	- 12 010	- 31 259	- 8 841	- 30 319	- 47 243	- 23 197	175 051	159 743	70 558	75 159				
Solothurn	- 8 031	- 7 813		- 8 139	- 9 623	- 5 248	60 250	51 300	26 337	25 747				
Grenchen	- 4 172	- 2 562	- 2 044	- 3 889	- 10 713	- 2 209	47 849	43 081	23 419	24 856				
Riehen	70	58		33	6 465	6 867	24 974	23 262	24 905	23 035				
Montreux	- 1 420	4		5	5 023	9 940	36 788	34 228	26 173	26 452				
Wettingen	- 5 102				5 718	4 679	25 945	26 973	22 075	22 740				
Uster	4 109	- 4 233	1 599	- 5 932	- 4 783	2 085	59 656	55 186	29 307	31 604				
Aarau	- 7 161	- 2 756		- 1 447	- 10 781	8 699	65 072	53 833	25 011	27 009				
Total	- 164 555	- 411 298			63 373	176 074	4 907 488	4 935 139	2 770 717	2 797 899				

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Freiburg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

²⁾ Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

**Schulden der Kantone und der größern Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1977	1978	1977	1978	1977	1978	1977	1978
Kantone – Cantons								
Zürich	1 575 274	1 536 624	161 799	250 106	1 798 273	1 759 038	65 413	47 690
Bern	1 226 400	1 118 750	46 777	67 842	982 617	1 042 466	185 980	169 171
Luzern	739 924	703 044	15 453	8 306	206 537	218 438	143 716	129 218
Uri	82 160	80 820	38 218	38 385	53 452	59 761	519	617
Schwyz	142 300	141 000	16 078	13 094	14 699	13 872	70 696	72 601
Obwalden	51 567	49 417	5 989	4 536	5 557	6 060	26 921	29 058
Nidwalden	80 700	109 660	596	1 322	3 682	5 769	37 718	24 625
Glarus	37 050	34 550	–	1 348	21 098	21 345	29 263	44 474
Zug	167 992	164 062	861	843	–	–	38 861	47 511
Fribourg	452 750	418 050	27 293	30 218	218 229	202 889	125 807	139 552
Solothurn	174 950	180 900	25 286	8 713	595 181	655 898	105 882	95 385
Basel-Stadt	1 261 351	1 177 400	633 092	741 693	150 486	160 783	344 517	430 979
Basel-Land	698 150	697 250	–	9 842	223 608	228 232	109 034	182 457
Schaffhausen	112 050	88 600	1 055	3 327	129 187	128 313	25 887	28 627
Appenzell AR	35 000	45 000	7 956	1 198	37 395	41 869	1 756	6 047
Appenzell IR	32 272	31 822	1 050	1 325	4 216	4 547	5 955	8 517
St.Gallen	359 080	354 620	851	709	17 424	16 987	306 869	281 961
Graubünden	295 100	250 850	57 555	53 623	160 448	166 546	408 755	468 243
Aargau	671 450	673 250	6 473	–	284 174	305 913	185 857	208 111
Thurgau	321 650	309 850	5 022	3 939	105 064	106 732	98 352	101 962
Ticino	533 466	551 410	45 461	61 710	389 472	447 832	81 733	96 308
Vaud	1 063 240	1 101 993	105 011	51 633	224 932	261 582	163 255	205 385
Vaals	353 780	385 650	22 539	–	17 676	18 084	130 057	146 927
Neuchâtel	333 980	337 961	6 120	235	48 023	58 227	79 997	108 702
Genève	1 104 867	1 226 767	89 101	219 198	546 439	656 470	670 088	473 477
Total	11 906 503	11 769 300	1 319 636	1 573 145	6 237 869	6 587 653	3 442 893	3 547 605
25 Städte – 25 Villes								
Zürich	2 226 404	2 000 371	17 664	26 076	1 389 775	1 581 940	136 446	118 619
Genève	643 175	625 497	1 257	2 164	253 601	274 222	15 392	15 787
Bern	943 993	820 782	2 094	21 706	230 315	254 892	128 611	142 779
Lausanne	764 877	712 275	3 545	5 022	115 739	111 743	45 038	41 720
WInterthur	79 849	54 677	1 638	2 992	278 654	311 702	62 518	68 039
St.Gallen	286 909	254 536	16 010	39 747	120 863	120 486	36 147	49 194
Luzern	246 776	225 861	7 166	6 068	36 714	38 677	66 727	88 875
Biel	240 096	224 868	15 865	12 161	24 360	26 226	18 315	14 060
La Chaux-de-Fonds	185 310	195 975	15 000	9 000	10 868	13 066	44 807	45 883
Neuchâtel	218 168	223 569	282	4 551	2 072	1 656	10 786	9 730
Fribourg	28 260	25 446	927	116	2 617	2 753	5 109	6 653
Schaffhausen	110 050	79 350	381	10 310	21 782	23 705	10 246	7 472
Thun	176 138	162 268	9 576	4 429	12 921	19 014	7 710	16 069
Köniz	108 628	76 406	477	1 724	1 818	14 832	32 920	54 015
Chur	175 961	170 375	1 637	2 182	6 549	1 612	12 195	12 350
Olten	40 608	58 837	14	276	20 450	30 427	15 514	15 062
Zug	98 883	105 619	5 512	2 160	1 016	1 069	2 766	6 109
Lugano	262 390	286 188	896	11 871	143 480	170 846	23 319	22 464
Solothurn	51 345	59 330	6 534	7	4 578	4 655	1 265	5 770
Grenchen	55 524	58 737	–	–	13 078	9 075	10 278	14 057
Riehen	607	532	1 749	–	168	3 261	277	2 745
Montreux	16 482	15 930	33	35	1 021	935	3 663	4 168
Wettingen	50 378	44 787	–	110	669	2 281	1 645	5 492
Uster	59 999	61 302	3 660	2 000	19 368	28 873	14 505	9 669
Aarau	53 734	54 098	1 634	2 878	7 658	4 798	9 709	7 610
Total	7 124 544	6 597 616	113 441	167 475	2 720 134	3 052 746	715 908	784 391

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. – Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels – Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780
1979	19 567	5 543	7 940	15 680	48 730	17 362	40	14 790	11 833	44 025

¹⁾ Ab 1978 ohne Industriegold. – Dès 1978, sans l'or Industriel.

Monatsergebnisse des Außenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr – Importation			Ausfuhr – Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale			
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	
Jan. – Jan.	3 362,5	3 355,5	4 590,7	3 152,1	3 168,6	3 670,5	-	210,4	- 186,9	- 920,2
Feb. – Fév.	3 291,9	3 633,3	5 322,1	3 339,8	3 328,6	4 215,3		47,9	- 354,7	- 1 106,8
März – Mars	3 862,0	4 187,6		3 537,5	3 866,5		-	324,5	- 321,1	
Apr. – Avr.	3 572,2	3 649,3		3 453,5	3 349,1		-	118,7	- 300,2	
May – Mai	3 624,4	4 125,8		3 523,4	3 809,1		-	101,0	- 316,7	
Juni – Juin	3 978,7	3 922,7		3 868,8	3 846,1		-	109,9	- 76,6	
Juli – Juill.	3 301,9	4 219,0		3 340,0	3 633,0			38,1	- 586,0	
Aug. – Août	3 186,7	3 864,0		3 029,2	3 186,2		-	157,5	- 677,8	
Sep. – Sep.	3 407,0	4 084,4		3 532,0	3 639,3			125,0	- 445,1	
Okt. – Oct.	3 585,3	4 831,0		3 600,2	4 238,4			14,9	- 592,6	
Nov. – Nov.	3 752,9	4 626,5		3 758,8	4 240,4			5,9	- 386,1	
Dez. – Déc.	3 388,2	4 191,4		3 672,4	3 774,6			284,2	- 416,8	
Total ¹⁾	42 299,9	48 730,3		41 779,5	44 024,5		-	520,4	- 4 705,8	
Jan. u. Feb. ¹⁾ Jan. et Fév.	6 662,7	7 035,3	9 911,6	6 493,3	6 496,7	7 885,7	-	169,4	- 538,6	- 2 025,9

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse – Résultats annuels

Monatsergebnisse – Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1969	8 772	548
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619
1974	35 078	4 023
1975	28 841	3 642
1976	30 231	3 953
1977	31 212	4 339
1978 ¹⁾	32 644	4 301
1979 ¹⁾	34 163	4 947

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektolitern und Stückzahl. – Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

¹⁾ Ohne Industriegold. – Sans l'or Industriel.

Monat Mois	Einfuhr – Importation		Ausfuhr – Exportation	
	1979	1980	1979	1980
1000 t				
Jan. – Jan.	2 338	2 583	338	387
Feb. – Fév.	2 506	2 660	390	439
März – Mars	2 710		462	
Apr. – Avr.	2 356		401	
May – Mai	2 778		474	
Juni – Juin	2 974		416	
Juli – Juill.	3 016		432	
Aug. – Août	3 075		345	
Sep. – Sep.	3 015		406	
Okt. – Oct.	3 188		459	
Nov. – Nov.	3 138		472	
Dez. – Déc.	2 859		352	
Total ¹⁾	33 948		4 945	
Jan. u. Feb. ¹⁾ Jan. et Fév.	4 842	5 141	728	826

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

65

77

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	Januar Janvier		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	398,0	451,7	384,7	466,1	782,5	917,7	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	53,5	74,1	55,9	68,9	109,3	142,8	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	230,6	257,4	207,9	247,6	438,5	505,0	Denrées alimentaires	
Rohtabak	20,6	8,1	14,3	17,0	34,9	25,1	Tabacs bruts	
Getränke	41,1	45,4	45,3	50,8	86,4	96,1	Bouillons	
Forstwirtschaftliche Produkte	33,5	46,0	39,8	57,4	73,3	103,4	Produits de la sylviculture	
Energieträger	300,7	538,4	342,8	500,8	643,2	1038,7	Energie	
Erdöl und Destillate	273,6	504,8	319,6	472,9	592,8	977,2	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung ..	343,9	455,1	400,9	505,9	744,2	961,1	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	30,7	43,7	32,9	33,6	63,5	77,3	Matières textiles	
Garne	22,1	28,1	22,7	30,1	44,7	58,2	Fils	
Gewebe	44,1	52,2	42,7	51,0	86,8	103,2	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	150,0	201,9	195,2	248,9	345,2	450,9	Habillement et linge	
Schuhe	43,2	65,4	48,4	67,9	91,6	133,3	Chaussures	
Papier und Papierwaren ..	115,5	147,6	116,7	152,0	232,0	299,5	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	13,6	19,2	11,1	19,9	24,7	39,1	Matières de base	
Papier und Karton	43,0	60,3	44,5	60,0	87,3	120,3	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	32,5	39,6	36,1	43,6	68,6	83,1	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	104,5	138,5	115,6	163,1	220,1	301,6	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	25,7	30,5	28,2	37,7	53,9	68,3	Peaux et cuirs	
Kautschuk	25,8	36,9	29,7	45,2	55,5	82,1	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	52,9	71,1	57,7	80,2	110,7	151,2	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	372,5	508,3	390,6	543,3	763,1	1051,8	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	192,7	279,4	202,9	295,1	395,6	574,5	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	65,0	74,8	56,9	61,9	121,8	136,8	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas ..	50,8	69,3	60,6	84,8	111,4	154,2	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren ..	309,9	438,9	318,9	462,7	628,8	901,1	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	127,2	192,7	123,2	186,8	250,4	379,5	Fer et acier	
Nichtelsenmetalle	58,0	86,1	60,0	89,7	118,1	175,8	Métaux non ferreux	
Metallwaren	124,7	160,1	135,7	186,2	260,3	345,9	Ouvrages en métaux	
Maschinen	521,8	611,1	528,6	707,4	1050,1	1318,3	Machines	
Nichtelektrische Maschinen ..	278,5	321,5	289,9	389,4	568,1	710,9	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	243,3	289,6	238,8	318,0	482,0	607,4	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	325,4	355,6	457,7	481,8	783,0	837,4	Véhicules	
Personenautomobile	216,5	230,2	261,9	243,6	478,4	473,8	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial-automobile	52,1	65,9	57,7	85,2	109,8	151,2	Autocars, camions,	
Luftfahrzeuge	19,6	21,6	92,9	98,5	112,5	120,1	véhicules spéciaux	
							Avions	

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises	
	Januar Janvier		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Fehnmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	403,8	732,2	435,1	1 081,8	838,9	1 813,9	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	33,3	38,3	35,5	41,2	68,8	79,6	Instruments d'optique	
Fehnmechanische Geräte	30,1	38,2	30,9	41,0	61,1	79,1	Appareils de mécan. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	267,8	548,4	281,4	866,1	549,2	1 414,5	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'Industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	49,7	84,8	63,4	105,1	113,1	189,8	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	108,7	144,0	131,2	172,4	239,9	316,4	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren .	47,9	59,1	56,2	73,7	104,1	132,8	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

66

Fort-
setzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Branches d'Industrie	
	Januar Janvier		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Metallindustrie	1 451,1	1 668,4	1 702,5	2 040,4	3 153,5	3 708,4	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen ..	558,4	653,8	624,3	777,4	1 182,7	1 431,1	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	310,9	364,0	379,7	421,6	690,6	785,3	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	97,3	110,7	119,7	134,1	216,9	244,8	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren	179,8	189,8	234,1	278,3	413,9	468,1	Horlogerie	
Aluminium	33,7	45,5	37,3	50,4	71,0	95,9	Aluminium	
Metallwaren	166,5	183,7	183,4	226,2	349,9	409,8	Ouvrages en métaux	
Chemische Industrie	756,3	856,5	703,5	813,3	1 457,6	1 670,3	Industrie chimique	
Farbstoffe	100,2	113,6	103,3	112,1	204,9	225,7	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	320,6	357,6	281,0	287,1	600,5	644,7	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	9,3	12,8	10,2	11,6	19,5	24,4	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	326,2	372,6	309,1	402,6	632,6	775,5	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	258,0	296,7	258,7	314,7	516,6	611,4	Textiles et habillement	
Chemiefasern	8,0	9,9	7,7	7,6	15,6	17,5	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..	38,6	43,8	39,1	45,5	77,7	89,3	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	22,3	23,3	21,4	23,3	43,8	46,6	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seline	2,1	2,2	1,7	2,1	3,7	4,4	Tissus de sole	
Wollgarne	3,6	5,6	4,2	6,9	7,8	12,5	Fils de laine	
Wollgewebe	2,8	6,3	3,9	5,6	6,8	11,9	Tissus de laine	
Baumwollgarne	13,7	18,5	13,2	18,4	26,9	36,9	Fils de coton	
Baumwollgewebe	52,3	55,8	44,9	53,1	97,1	108,9	Tissus de coton	
Stickerelen	14,9	17,2	15,1	19,3	30,0	36,5	Broderies	
Textile Bodenbeläge	4,9	4,8	5,8	5,7	10,7	10,6	Tapis et couvre-parquets textiles	
Wirk- und Strickwaren	23,0	25,6	25,7	33,3	48,7	58,9	Bonneterie (tiles)	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	24,4	29,7	30,0	37,0	54,4	66,6	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	17,9	20,8	14,8	19,9	32,7	40,7	Chaussures	
Nahrungs- und Genußmittel	104,2	98,3	101,9	108,0	206,1	206,4	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	35,7	37,4	37,4	34,2	73,1	71,6	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	2,9	3,2	2,7	4,0	5,5	7,2	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	7,1	7,6	7,4	9,4	14,5	16,9	Chocolat	
Suppen, Bouillon	6,1	7,0	5,9	7,2	12,0	14,2	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	24,5	8,3	15,2	11,1	39,6	19,4	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	22,5	23,4	20,0	22,6	42,5	46,1	Livres, journaux	

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1978	1979	Februar - Février		Jan. u. Feb. - Jan. et Fév.		1978	1979
			1979	1980	1979	1980		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	12 233 511	13 946 477	1 084 862	1 350 445	2 047 633	2 580 966	7 537 217	8 642 594
Frankreich	5 285 610	6 273 337	492 193	621 712	932 572	1 243 673	3 612 492	3 845 210
Italien	4 147 710	5 054 870	388 435	518 076	714 849	923 918	2 633 684	3 127 223
Niederlande	1 544 897	2 089 279	132 489	203 850	253 168	383 974	1 210 210	1 240 951
Belgien, Luxemburg	1 629 847	2 003 159	178 011	265 664	322 717	465 743	1 185 788	1 255 463
Großbritannien	3 377 620	3 754 940	277 023	530 088	560 794	834 281	2 869 316	3 090 881
Dänemark	383 710	417 667	31 137	41 874	61 184	77 397	583 462	532 063
Irland	99 952	114 694	7 101	10 052	14 579	20 000	104 732	113 462
Österreich	1 649 395	1 830 029	136 833	201 776	264 977	368 398	1 938 770	2 010 843
Norwegen	151 933	178 935	10 713	17 504	25 026	37 955	395 780	373 115
Schweden	875 404	1 041 111	65 759	95 582	140 104	180 605	889 389	933 111
Portugal	104 659	127 638	8 689	15 045	17 789	32 105	324 802	339 696
Finnland	230 485	273 978	18 135	26 416	35 739	50 713	288 360	326 311
Island	40 125	44 271	3 103	3 002	8 716	6 097	12 352	13 879
Spanien	439 965	490 885	41 063	51 763	81 585	98 554	763 315	840 818
Griechenland	56 471	76 968	5 865	6 987	10 821	12 612	252 489	294 189
Türkei	92 268	94 371	7 744	11 214	20 143	21 019	239 438	175 664
Deutsche Dem. Rep.	55 927	56 384	3 490	7 208	7 405	13 587	195 987	242 707
Polen	142 530	137 741	5 114	29 666	12 389	41 609	334 349	320 496
Tschechoslowakei	122 453	165 901	6 765	13 068	14 925	24 250	217 190	207 527
Ungarn	159 921	150 665	9 048	9 903	21 128	23 472	325 389	285 248
Bulgarien	25 346	24 917	2 479	5 116	4 333	5 992	98 853	100 535
Rumänien	75 494	53 886	4 604	3 006	9 094	6 970	248 527	178 015
Sowjetunion	917 467	1 296 705	78 637	137 941	150 474	268 727	475 619	441 235
Jugoslawien	124 798	154 098	11 949	12 292	21 114	21 942	540 111	587 923
Übriges Europa	8 026	7 433	671	720	1 536	1 377	31 653	47 448
Europa	33 975 524	39 860 339	3 011 912	4 189 970	5 754 794	7 745 936	27 309 274	29 566 607
Aegypten	42 740	33 506	200	3 541	1 360	7 437	221 228	279 997
Algerien	34 766	151 375	1 039	1 035	6 752	34 344	197 067	231 399
Zaire	23 003	21 713	2 991	2 011	4 782	4 169	32 226	23 595
Südafrika	109 051	142 753	8 004	8 141	12 845	15 774	362 375	382 688
Übriges Afrika	640 064	729 680	39 505	79 325	98 932	155 947	1 326 500	858 502
Afrika	849 624	1 079 027	51 739	94 053	124 671	217 671	2 139 396	1 776 181
Israel	175 202	196 655	21 153	22 993	40 747	41 343	963 400	972 966
Iran	145 933	79 273	3 524	9 562	10 824	31 600	686 173	368 025
Pakistan	23 950	23 167	1 403	2 677	2 661	5 117	55 130	67 913
Indien	157 130	139 005	14 946	14 676	41 425	24 213	195 683	214 860
Thailand	52 359	107 266	4 739	39 221	8 892	90 957	71 119	87 180
Malaysia	25 654	41 122	2 814	3 866	4 980	8 574	40 253	52 442
China	88 838	90 685	6 994	10 035	13 581	19 067	167 262	197 266
Hongkong	323 608	378 865	24 046	52 341	50 900	122 150	766 078	800 684
Japan	1 220 229	1 338 603	101 295	136 561	188 661	254 581	1 185 025	1 300 413
Philippinen	24 242	21 959	1 074	2 497	2 794	5 133	77 974	75 924
Indonesien	62 070	62 554	2 618	4 901	9 127	10 458	84 290	89 401
Übriges Asien	669 974	961 660	62 478	213 971	106 552	417 118	2 341 611	2 585 413
Asien	2 969 189	3 440 814	247 084	513 301	481 144	1 030 311	6 633 998	6 812 487
Kanada	202 859	220 015	14 257	32 162	32 141	49 178	381 275	384 299
Ver. Staaten von Amerika	3 170 809	3 048 836	275 576	393 193	493 897	660 324	2 974 185	2 992 793
Mexiko	68 394	65 230	3 859	2 679	5 861	10 296	229 754	281 211
Kuba	10 565	12 729	551	1 532	2 051	2 775	57 507	43 484
Kolumbien	50 281	56 693	6 843	4 249	10 415	12 149	112 130	112 078
Venezuela	18 704	12 061	1 498	1 096	2 102	1 494	242 369	200 373
Brasilien	143 902	210 354	15 754	14 508	33 165	26 124	446 688	483 800
Uruguay	17 195	14 386	1 404	814	2 483	2 038	16 947	30 582
Argentinien	148 262	115 403	9 041	10 050	16 006	19 056	229 820	308 985
Chile	17 774	13 528	1 309	353	2 975	1 542	73 246	57 636
Peru	44 609	31 928	811	3 081	1 957	5 823	62 077	74 255
Übriges Amerika	519 116	460 574	35 036	55 114	61 059	113 011	513 563	538 382
Amerika	4 412 470	4 261 737	365 939	518 831	664 112	903 810	5 339 561	5 507 878
Australien und Ozeanien	93 121	88 374	6 668	5 978	12 488	13 842	357 263	361 318
Total davon:	42 299 928	48 730 291	3 683 342	5 322 133	7 037 209	9 911 570	41 779 492	44 024 471
EWG	28 702 857	33 654 423	2 591 251	3 541 761	4 907 496	6 529 952	19 736 901	21 847 847
EFTA	3 052 001	3 495 962	243 232	359 325	492 351	675 873	3 849 453	3 996 955

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
Februar – Février		Jan. u. Feb. – Jan. et Fév.		1978	1979	Jan. u. Feb. – Jan. et Fév.	1980	
1979 9	1980 10	1979 11	1980 12	13	14	1979 15	1980 16	
658 937	833 492	1 297 733	1 592 679	-4 696 294	-5 303 883	- 749 900	- 988 287	Rép. féd. d'Allemagne
301 191	402 530	607 272	768 282	-1 673 118	-2 428 127	- 325 300	- 475 391	France
244 925	342 390	476 006	614 587	-1 514 026	-1 927 647	- 238 843	- 309 331	Italie
101 594	125 056	194 746	218 038	- 334 687	- 848 328	- 58 422	- 165 936	Pays-Bas
92 476	181 134	183 514	303 356	- 444 059	- 747 696	- 139 203	- 162 387	Belgique, Luxembourg
240 559	262 467	443 026	488 474	- 508 304	- 664 059	- 117 768	- 345 807	Grande-Bretagne
39 807	52 480	80 323	96 152	199 752	114 396	19 139	18 755	Danemark
10 655	9 137	22 156	14 774	4 780	- 1 232	7 577	- 5 226	Irlande
151 743	195 404	306 221	364 195	289 375	180 814	41 244	- 4 203	Autriche
27 660	41 455	53 472	73 504	243 847	194 180	28 446	35 549	Norvège
68 856	82 683	133 991	149 121	13 985	- 108 000	- 6 113	- 31 484	Suède
26 567	32 759	44 854	66 011	220 143	212 058	27 065	33 906	Portugal
27 336	32 578	48 619	59 270	57 875	52 333	12 880	8 557	Finlande
545	1 149	1 497	2 183	- 27 773	- 30 392	- 7 219	- 3 914	Islande
58 492	80 022	118 336	143 587	323 350	349 933	36 751	45 033	Espagne
20 323	20 408	41 055	42 385	196 018	217 221	30 234	29 773	Grèce
14 523	10 658	28 791	25 223	147 170	81 293	8 648	4 204	Turquie
9 944	12 024	22 515	29 839	140 060	186 323	15 110	16 252	Rép. dém. allemande
18 448	22 021	30 876	42 563	191 819	182 755	18 487	954	Pologne
13 693	11 475	22 264	30 181	94 737	41 626	7 339	5 931	Tchécoslovaquie
24 159	25 520	57 717	49 733	165 468	134 583	36 589	26 261	Hongrie
6 952	7 328	17 332	15 726	73 507	75 618	12 999	9 734	Bulgarie
14 873	12 550	29 594	22 361	173 033	124 129	20 500	15 391	Roumanie
44 955	61 688	76 420	104 037	- 441 848	- 855 470	- 74 054	- 164 690	Union soviétique
47 357	28 613	89 119	64 161	415 313	433 825	68 005	42 219	Yougoslavie
2 793	8 061	5 968	13 316	23 627	40 015	4 432	11 939	Reste de l'Europe
2 269 363	2 895 082	4 433 417	5 393 738	-6 666 250	-10 293 732	-1 321 377	-2 352 198	Europe
28 345	26 079	49 663	53 180	178 488	246 491	48 303	45 743	Egypte
16 911	35 380	29 255	61 215	162 301	80 024	22 503	26 871	Algérie
1 167	1 540	2 539	3 555	9 223	1 882	- 2 243	- 614	Zaïre
23 429	28 898	45 792	60 444	253 324	239 935	32 947	44 670	Afrique du Sud
54 819	75 283	121 138	158 535	686 436	128 822	22 206	2 588	Reste de l'Afrique
124 671	167 180	248 387	336 929	1 289 772	697 154	123 716	119 258	Afrique
85 677	111 559	185 867	206 160	788 198	776 311	145 120	164 817	Israël
9 758	37 970	16 168	58 186	540 240	288 752	5 344	26 586	Iran
5 303	3 654	8 175	11 530	31 180	44 746	5 514	6 413	Pakistan
20 156	20 644	37 369	37 789	38 553	75 855	- 4 056	13 576	Inde
6 068	7 083	11 563	14 214	18 760	- 20 086	2 671	- 76 743	Thailande
4 536	4 920	7 922	8 473	14 599	11 320	2 942	- 101	Malaisie
12 397	19 692	27 785	40 753	78 424	106 581	14 204	21 686	Chine
62 623	82 019	123 322	141 484	442 470	421 819	72 422	19 334	Hongkong
108 578	99 073	205 242	202 226	- 35 204	- 38 190	16 581	- 52 355	Japon
5 692	8 334	12 719	18 772	53 732	53 965	9 925	13 639	Philippines
6 128	5 450	14 533	10 335	22 220	26 847	5 406	- 123	Indonésie
165 007	232 101	347 951	459 890	1 671 637	1 623 753	241 399	42 772	Reste de l'Asie
491 923	632 499	998 616	1 209 812	3 664 809	3 371 673	517 472	179 501	Asie
27 692	34 667	64 136	61 807	178 416	164 284	31 995	12 629	Canada
206 627	274 631	393 243	480 090	- 196 624	- 56 043	- 100 654	- 180 234	Etats-Unis d'Amérique
16 976	19 125	29 914	43 393	161 360	215 981	24 053	33 097	Mexique
8 695	8 350	8 871	8 889	46 942	30 755	6 820	6 114	Cuba
9 455	13 361	14 472	19 899	61 849	55 385	4 057	7 750	Colombie
19 597	18 599	30 388	31 752	223 665	188 312	28 286	30 258	Venezuela
44 817	43 373	76 939	97 550	302 786	273 446	43 774	71 426	Brésil
1 438	1 344	2 591	2 624	- 248	16 196	108	586	Uruguay
16 876	22 154	32 855	43 175	81 558	193 582	16 849	24 119	Argentine
6 170	4 536	9 514	8 158	55 472	44 108	6 539	6 616	Chili
2 793	8 455	6 879	11 792	17 468	42 327	4 922	5 969	Pérou
39 271	46 281	77 503	83 673	- 5 553	77 808	16 444	- 29 338	Reste de l'Amérique
400 407	494 876	747 305	892 802	927 091	1 246 141	83 193	- 11 008	Amérique
42 229	25 642	67 029	52 377	264 142	272 944	54 541	38 535	Australie et Océanie
3 328 593	4 215 279	6 494 754	7 885 658	- 520 436	- 4 705 820	- 542 455	- 2 025 912	Total
1 690 144	2 208 686	3 304 776	4 096 342	- 8 965 956	- 11 806 576	- 1 602 720	- 2 433 610	dont:
302 707	386 028	588 654	714 284	797 452	500 993	96 303	38 411	CEE
								AELE

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1979										
Jan. – Jan.	1 374	301	567	1 114	3 356	1 329	3	956	881	3 169
Feb. – Fév.	1 426	343	658	1 256	3 683	1 327	3	1 107	892	3 329
März – Mars	1 725	319	695	1 449	4 188	1 562	3	1 319	982	3 866
Apr. – Avr.	1 533	235	641	1 240	3 649	1 356	3	1 145	845	3 349
Mai – Mai	1 687	403	715	1 321	4 126	1 529	3	1 264	1 013	3 809
Juni – Juin	1 529	563	627	1 204	3 923	1 518	3	1 296	1 029	3 846
Juli – Juil.	1 652	535	710	1 322	4 219	1 359	5	1 228	1 041	3 633
Aug.– Août	1 474	451	552	1 187	3 864	1 259	3	1 062	862	3 186
Sep. – Sep.	1 607	559	639	1 279	4 084	1 454	3	1 202	980	3 639
Okt. – Oct.	1 977	540	738	1 576	4 831	1 639	3	1 382	1 214	4 238
Nov. – Nov.	1 892	575	735	1 425	4 627	1 696	4	1 422	1 118	4 240
Dez. – Déc.	1 699	519	665	1 308	4 191	1 336	3	1 435	1 001	3 775
1980										
Jan. – Jan.	2 036	538	649	1 368	4 591	1 621	8	1 114	931	3 671
Feb. – Fév.	2 457	501	843	1 521	5 322	1 798	7	1 327	1 083	4 215
1980 Jan. u. Feb. ¹⁾	4 492	1 039	1 492	2 889	9 912	3 420	13	2 440	2 013	7 886
1979 Jan. et Fév.	2 800	643	1 224	2 368	7 035	2 658	6	2 060	1 773	6 497

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

PreisIndex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de conso- mation		Biens d'équi- pement	
1970 = 100						
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978	98,4	119,5	113,9	113,4	149,5	126,7
1979	100,5	114,0	115,4	119,8	148,2	130,6
1978						
I	107,0	115,9	117,8	118,7	152,8	128,0
II	103,7	115,9	116,5	116,4	153,0	128,6
III	94,0	115,7	112,4	109,6	151,0	126,2
IV	92,8	117,8	111,2	109,5	146,4	126,7
1979						
I	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3
II	91,2	111,6	112,9	113,5	150,6	131,0
III	100,4	115,8	116,6	122,8	147,5	129,7
IV	111,9	115,3	119,1	128,2	150,2	136,0

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation					Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total	
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de conso- mation		Biens d'équi- pement		Total
1970 = 100							
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1	
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5	
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8	
1978	139,5	121,7	144,0	133,9	129,4	151,9	
1979	157,9	132,6	154,4	146,0	136,2	155,3	
1978							
I	129,1	119,7	138,1	127,4	115,7	144,4	
II	144,9	128,3	146,3	138,0	129,6	155,3	
III	134,8	115,7	138,4	129,6	122,9	144,6	
IV	144,7	136,8	150,7	140,7	146,2	160,4	
1979							
I	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9	
II	168,8	135,4	152,0	148,1	134,0	154,8	
III	152,9	125,1	147,7	142,3	129,2	148,5	
IV	161,4	141,2	164,4	152,8	153,6	165,9	

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken¹⁾ – En millions de francs¹⁾

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transportes de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel ²⁾	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen – Recettes											
1974	35 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560
Ausgaben – Dépenses											
1974	42 930	1 290	270	2 810	780	15	–	70	305	6 270 ³⁾	54 740
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	–	65	305	6 320 ³⁾	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	–	70	330	5 800 ³⁾	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	–	60	375	5 830 ³⁾	55 310
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	–	60	290	6 120 ³⁾	55 690
Saldo – Solde											
1974	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510
1975	- 840	-440	390	2 510	5 150	365	295	465	-85	-1 130	6 680
1976	- 190	-440	115	2 460	5 330	395	325	480	-85	30	8 420
1977	-1 680	-615	415	2 740	6 030	445	340	500	-65	160	8 270
1978	- 520	-845	220	1 900	6 170	410	320	490	-35	- 240	7 870

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Ab 1976 ohne Industriegold. – Dès 1976, sans l'or industriel.

³⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. } 1975: 3920 Mio Fr. 1977: 3080 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. } 1976: 3210 Mio Fr. 1978: 3275 Mio Fr.

72

PREISE – PRIX

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1977 = 100

Jahresmittel Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimenta- tion	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1979										
Feb. – Fév.	104,8	102,8	100,8	100,0	120,0	100,7	101,1	103,1	100,6	102,5
März – Mars	106,0	102,8	101,0	100,0	122,8	100,9	102,2	103,2	100,6	103,0
Apr. – Avr.	106,4	102,8	101,0	100,0	123,8	100,9	102,6	104,4	100,6	103,3
Mai – Mai	106,9	103,4	101,0	100,1	132,6	100,9	102,9	104,4	99,3	103,7
Juni – Juin	107,4	103,4	101,2	100,1	163,2	101,3	103,6	104,3	99,3	105,1
Juli – Juil.	108,5	103,4	101,2	100,1	160,7	101,3	104,3	104,4	99,3	105,4
Aug. – Août	107,7	104,0	101,2	100,1	149,7	101,3	104,3	105,6	101,3	105,2
Sep. – Sep.	109,9	104,0	102,5	100,1	148,4	101,6	104,3	105,6	101,3	105,7
Okt. – Oct.	109,7	104,0	102,5	100,1	147,0	101,6	104,4	105,0	101,8	105,6
Nov. – Nov.	108,1	104,4	102,5	100,4	157,5	101,6	104,8	105,0	102,8	106,0
Dez. – Déc.	108,6	104,4	102,9	100,4	155,1	102,2	105,6	105,2	102,8	106,2
1980										
Jan. – Jan.	109,3	104,4	102,9	100,4	155,5	102,2	106,1	106,3	102,8	106,5
Feb. – Fév.	110,4	104,9	102,9	100,4	145,5	102,2	106,0	106,3	104,9	106,7
März – Mars	110,3	104,9	104,4	100,4	147,4	104,2	106,0	106,7	104,9	107,0

75

83

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

76

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisse	Marchan- dises importées	Indice général
1975	149,3	146,5	148,5
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1979	148,4	147,9	148,3
1979	146,4	141,9	145,1
Februar	147,0	142,2	145,6
April	147,6	144,8	146,8
Mai	148,2	149,1	148,5
Juni	148,3	151,1	149,2
Juli	148,4	150,2	149,0
August	148,4	149,6	148,8
September ..	149,5	150,4	149,8
Oktober	149,8	150,9	150,2
November ..	150,7	154,3	151,8
Dezember ..	150,9	154,3	151,9
1980	152,0	155,3	153,0
Januar	152,6	155,7	153,6
März	153,5	158,4	155,0

Warenarten – Genres des marchandises

76a

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1975	140,9	183,1	154,4	110,3
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1979	146,9	221,2	153,5	104,1
1979	145,0	217,1	152,5	99,8
Février	146,9	206,0	152,9	100,2
Avril	147,8	212,6	152,9	102,6
Mai	147,9	226,4	153,1	103,8
Juin	148,1	230,2	153,4	104,5
Juillet	147,7	227,0	153,9	105,2
Août	146,3	222,9	154,1	105,7
Septembre ..	145,9	221,4	154,2	105,6
Octobre	145,4	225,3	154,0	106,7
Novembre ..	148,0	234,9	154,3	107,6
Décembre ..	148,4	233,7	154,4	107,6
1980	149,2	233,2	155,2	109,0
Janvier	148,1	229,4	156,1	110,4
Mars	149,9	234,3	155,9	111,6

Warenarten

76b

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux	
1975	165,5	178,9	131,2
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1979	158,3	167,0	131,8
1979	154,9	160,8	130,2
Februar	155,5	161,4	133,6
April	156,1	162,7	133,3
Mai	157,6	165,8	131,4
Juni	158,2	166,9	131,5
Juli	158,4	168,5	128,7
August	160,1	170,5	131,5
September ..	160,8	170,7	133,9
Oktober	160,7	171,1	132,5
November ..	162,2	172,9	134,5
Dezember ..	162,7	173,2	135,7
1980	166,1	174,6	146,7
Januar	168,3	176,9	150,3
März	167,3	177,2	143,7

Genres des marchandises

76c

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuir, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1975	149,5	165,6	127,7	176,6
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1979	147,7	134,9	138,0	177,2
1979	146,4	133,7	131,5	176,5
Février	146,6	133,9	138,3	176,6
Avril	148,1	133,9	138,3	176,9
Mai	148,1	134,0	139,3	177,1
Juin	148,0	134,0	141,5	177,1
Juillet	147,0	134,8	141,3	177,1
Août	147,2	134,8	141,7	177,7
Septembre ..	147,2	135,7	140,2	178,0
Octobre	148,3	136,8	137,8	178,0
Novembre ..	148,5	136,8	137,5	178,2
Décembre ..	149,2	136,8	138,9	178,4
1980	149,2	138,4	139,7	179,9
Janvier	153,5	138,9	140,3	183,9
Février	155,2	139,9	140,3	186,4

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	148,3	144,7	143,0	153,0	1,5	- 2,4	- 1,2	7,0
Feb. – Fév.	148,5	144,3	145,1	153,6	1,4	- 2,8	0,6	5,9
März – Mars	149,3	144,0	145,6	155,0	1,5	- 3,5	1,1	6,5
Apr. – Avr.	149,4	143,8	146,8		1,2	- 3,7	2,1	
Mai – Mai	149,5	144,0	148,5		1,4	- 3,7	3,1	
Juni – Juin	149,0	143,7	149,2		0,6	- 3,6	3,8	
Juli – Juil.	148,4	143,0	149,0		0	- 3,6	4,2	
Aug. – Août	147,1	141,9	148,8		- 0,7	- 3,5	4,9	
Sep. – Sep.	147,6	140,7	149,8		- 0,3	- 4,7	6,5	
Okt. – Oct.	146,5	140,7	150,2		- 0,7	- 4,0	6,8	
Nov. – Nov.	146,1	142,1	151,8		- 1,0	- 2,7	6,8	
Dez. – Déc.	145,5	142,1	151,9		- 1,6	- 2,3	6,9	
Mittel – Moyenne	147,9	142,9	148,3		0,3	- 3,4	3,8	

77

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	167,4	169,1	170,9	179,6	0,9	1,0	1,1	5,1
Feb. – Fév.	167,5	169,3	172,8	179,9	1,0	1,1	2,1	4,1
März – Mars	167,2	169,5	173,7	180,4	1,0	1,4	2,5	3,9
Apr. – Avr.	167,4	169,8	174,1		1,1	1,4	2,6	
Mai – Mai	167,3	170,0	174,8		1,3	1,7	2,8	
Juni – Juin	168,4	170,3	177,2		1,8	1,1	4,1	
Juli – Juil.	168,5	170,4	177,6		1,6	1,1	4,3	
Aug. – Août	168,5	170,4	177,3		1,3	1,1	4,0	
Sep. – Sep.	168,6	170,0	178,2		1,6	0,8	4,8	
Okt. – Oct.	169,0	169,7	178,1		1,6	0,4	5,0	
Nov. – Nov.	168,8	169,9	178,7		1,3	0,6	5,2	
Dez. – Déc.	169,0	170,3	179,1		1,1	0,7	5,2	
Mittel – Moyenne	168,1	169,8	175,9		1,3	1,0	3,6	

78

¹⁾ Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verketet.
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est raccordé à l'ancien.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Monat – Mois	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1	405,7
Feb. – Fév.	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4	406,4
März – Mars	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4	407,6
Apr. – Avr.	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3	
Mai – Mai	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9	
Juni – Juin	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3	
Juli – Juil.	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	401,3	
Aug. – Août	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	400,4	
Sep. – Sep.	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	402,6	
Okt. – Oct.	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	402,3	
Nov. – Nov.	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	403,7	
Dez. – Déc.	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	404,6	
Mittel – Moyenne	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	397,7	

79

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

80

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrager	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinseszatz für I.Hyp. Taux pour l'hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-Index Indice total
1948 = 100										
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
1976 = 100										
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,4	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1979	106,1	89,4	91,9	83,7	129,3	104,1	105,5	70,0	110,3	99,6
1979										
Feb. - Fév.	106,5	88,0	92,0	83,7	112,6	102,9	104,6	72,1	107,6	98,8
März - Mars	105,9	87,8	92,0	83,7	118,0	103,2	104,8	71,8	108,0	98,9
Apr. - Avr.	105,9	89,9	91,8	83,7	116,5	103,1	105,0	71,6	108,1	98,9
Mal - Mai	105,9	89,4	91,8	83,7	124,2	103,1	105,0	71,6	111,5	99,5
Junl - Juin	106,5	89,5	91,8	83,7	147,7	103,5	105,0	71,6	111,6	100,4
Juli - Juill.	106,2	89,4	91,8	83,7	142,0	103,7	105,7	68,2	112,0	99,8
Aug. - Août	105,5	89,6	91,8	83,7	137,1	105,1	105,7	68,2	109,9	99,8
Sep. - Sep.	104,8	89,2	91,8	83,7	135,0	105,2	105,8	68,2	112,4	99,6
Okt. - Oct.	105,0	89,5	91,8	83,7	132,8	105,5	106,6	68,2	112,3	99,8
Nov. - Nov.	107,0	90,7	91,8	83,7	143,5	105,5	106,6	68,2	110,2	100,4
Dez. - Déc.	107,4	91,3	91,8	83,7	142,2	105,5	106,6	68,2	110,3	100,6
1980										
Jan. - Jan.	107,4	91,1	93,7	88,1	140,8	107,0	108,2	68,2	111,0	101,2
Feb. - Fév.	107,5	92,2	93,7	88,1	135,3	107,1	108,7	68,5	111,3	101,3

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

81

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales pani- fiables	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales pani- fiables	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Ge- müse Lé- gumes	Ge- samt- Index Indice total
100 kg 100 kg 100 kg 100 St. 100 kg														
Preise in Franken') - Prix en francs')														
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2
Index - Indice 1948 = 100														
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	93,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,8
1979	75,32	501,85	434,35	24,15	94,70	40,45	106,0	100,6	101,9	102,0	102,7	96,5	72,4	101,8
Index - Indice 1976 = 100														
1979														
Feb. - Fév.	74,15	512,00	452,10	23,80	93,70	42,00	104,4	102,6	105,9	100,3	101,6	100,3	86,2	103,0
März - Mars	74,15	501,15	445,80	25,60	93,70	42,85	104,4	100,5	105,0	107,8	101,6	102,3	85,5	102,7
Apr. - Avr.	74,15	497,00	425,50	24,65	93,70	43,30	104,4	99,6	104,0	101,6	103,4	79,7	101,3	
Mal - Mai	74,15	493,10	420,60	23,50	93,70	44,05	104,4	98,8	98,5	99,1	101,6	105,1	72,6	100,5
Juni - Juin	74,15	494,40	439,00	23,40	93,70	46,40	104,4	99,1	103,3	98,9	101,6	110,8	68,6	101,4
Juli - Juil.	76,15	494,90	437,80	23,40	95,70	34,95	107,2	99,2	102,5	98,9	103,8	83,4	67,7	101,5
Aug. - Août	76,15	496,90	449,70	23,60	95,70	31,40	107,2	99,6	105,3	99,5	103,8	74,9	60,4	101,5
Sep. - Sep.	76,15	503,90	431,80	23,55	95,70	38,75	107,2	101,0	101,1	99,4	103,8	92,5	70,3	101,9
Okt. - Oct.	76,15	505,90	423,60	24,05	95,70	39,40	107,2	101,4	99,3	101,5	103,8	94,0	65,1	101,3
Nov. - Nov.	77,15	503,40	422,70	24,20	95,70	39,90	108,6	100,9	99,0	102,2	103,8	95,2	74,1	102,1
Dez. - Déc.	77,15	500,90	417,30	25,40	95,70	40,55	108,6	100,4	97,7	107,2	103,8	96,8	72,7	101,9
1980														
Jan. - Jan.	77,15	488,90	403,30	25,60	95,70	41,20	108,6	98,0	94,4	107,9	103,8	98,4	74,2	100,9
Feb. - Fév.	77,15	474,90	393,00	26,10	95,70	42,05	108,6	95,2	92,0	110,2	103,8	100,4	79,7	100,3

¹⁾ Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. – Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.

Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktober – Octobre 1966 = 100

Ab Oktober 1977: April 1977 = 100 — Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungearbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung	Baunebenenkosten	Ausstattung	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen	Heizungs-Lüftungsanlagen	Sanitär-anlagen					
Inst. de chauffage et d'aération	Inst. sanitaires	Aménagement extérieur	Frais de construction accessoires	Equipment						
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	216,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9 136,2	166,0 160,7	146,4 135,4	155,9 142,9	154,3 148,6	167,3 162,8	245,9 227,5	180,4 179,7	168,1 162,3	-4,0 -5,8
1976 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	134,1 132,9	155,9 157,7	127,3 129,2	136,4 138,1	147,4 147,4	161,3 160,7	205,1 206,9	177,7 178,7	157,1 158,6	-6,6 -2,2
1977 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	137,0 99,8	161,2 102,0	128,6 100,6	145,1 100,6	152,9 100,6	164,5 101,7	193,6 101,5	183,0 -	161,7 101,8	2,9 3,7
1978 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	100,7 99,8	103,9 104,6	104,3 107,4	101,1 101,3	102,1 102,4	103,4 104,3	96,5 93,6	— —	103,1 103,5	3,1 1,7
1979 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	104,4 107,7	108,2 110,4	107,7 108,1	102,2 105,0	103,5 104,5	108,0 110,9	89,5 90,6	— —	106,6 108,8	3,4 5,1

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Bauregionalisierung. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni – Juin 1967 = 100

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installations Installations	Ausbau Aménagement	Honoraire Honoriaires	Umgebung Entourage	Baunebenenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente	
1974 Junl-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1	
1975 Junl-Juin Dez.-Déc.	175,6 174,9	161,1 145,1	165,5 164,3	212,6 208,5	171,6 164,3	214,5 189,2	174,1 169,5	-1,2 -3,1	
1976 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,0 175,2	143,8 144,9	163,2 163,1	207,8 208,1	161,7 158,5	183,2 178,3	168,7 168,6	-3,1 -0,5	
1977 Juni-Juin Dez.-Déc.	179,4 179,2	148,0 148,4	168,8 167,9	212,6 212,3	151,3 151,5	172,3 172,1	172,4 172,1	2,2 2,1	
1978 Juni-Juin Dez.-Déc.	183,6 184,4	149,4 149,7	171,1 174,2	216,7 218,3	153,0 153,0	170,0 160,3	175,3 176,4	1,6 2,5	
1979 Juni-Juin Dez.-Déc.	190,7 194,9	150,7 152,8	178,9 181,8	224,6 228,9	156,4 159,6	159,1 162,2	181,0 184,4	3,3 4,5	

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

82

83

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1975	218	201	332	307	197	291	311	221	100	271	100
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1979	234	271	551	445	229	511	557	282	126	392	127
1979											
Feb. - Fév.	230	258	515	425	225	482	523	278	123	380	123
März - Mars	231	261	519	429	226	489	529	278	124	382	124
Apr. - Avr.	232	264	528	433	227	495	538	279	125	385	126
Mai - Mai	233	267	532	438	228	500	545	279	125	387	127
Juni - Juin	236	270	541	441	229	504	550	281	125	389	127
Juli - Juil.	236	273	565	447	230	509	555	283	125	391	128
Aug. - Août	236	276	569	452	230	515	561	285	126	397	127
Sep. - Sep.	237	279	574	456	230	528	574	285	127	398	129
Okt. - Oct.	237	281	580	461	232	538	588	287	128	402	130
Nov. - Nov.	238	284	586	464	232	545	595	288	128	408	130
Dez. - Déc.	238	287	589	468	233	555	605	289	128	411	130
1980											
Jan. - Jan.	239	291	604	477	235	573	625	293	129	425	132
Feb. - Fév.	239		613		237		636		130	432	
März - Mars	240		622								

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
 1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
			Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France ¹⁾	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Japan Japon
	Moody	Reuter	1975 = 100	1963 = 100	1962 = 100	1962 = 100	1962 = 100	1975 = 100	1970 = 100	1975 = 100	1970 = 100	1975 = 100
1975	185	225	161	100	242	191	147	246	172	100	159	100
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104
1979	266	322	161	134	415	256	167	441	196		228	112
1979												
Feb. - Fév.	252	311	157	128	391	243	162	411	192	116	215	105
März - Mars	258	315	158	129	394	250	164	418	193	116	218	106
Apr. - Avr.	254	314	159	131	400	251	165	424	194	117	220	108
Mai - Mai	258	317	161	132	405	253	165	431	196	117	223	109
Juni - Juin	265	328	162	133	413	255	166	435	197	118	226	111
Juli - Jul.	263	317	162	135	422	258	167	439	198	118	229	113
Aug. - Août	261	316	161	136	426	260	168	449	197	120	234	115
Sep. - Sep.	275	326	163	138	431	263	169	457	198	120	236	116
Okt. - Oct.	281	335	163	140	436	264	170	467	200	121	237	117
Nov. - Nov.	280	342	165	141	439	265	170	472	201	121	239	119
Dez. - Déc.	298	344	165	143	442	266	171	482	201		242	121
1980												
Jan. - Jan.	340	351	166	146	454	267	174	497				124
Feb. - Fév.	348	366	167	149	462		175					127
März - Mars	306	355	168									

¹⁾ Industriegüter. - Produits Industriels.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter – Evolution des salaires et des traitements

86

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni – Juin 1939 = 100								
Okt. – Oct.								
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978	928	1 054	979	1 179	1 044	790	921	836
Oktober – Octobre 1969 = 100								
1971	123,3	125,1	124,2	127,3	124,9	119,1	120,4	119,5
1972	137,9	139,7	138,8	141,5	139,4	130,4	133,3	131,3
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5

**Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer
Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents**

87

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste in Franken Gains horaires en francs				Monatsverdienste in Franken Gains mensuels en francs				Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente			
	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gains horaires	Monatsverdienste Gains mensuels			Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau
						Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Büro- personal Personnel de bureau	Büro- personal Personnel de bureau				
1977												
März – Mars	11,18	2605	2492	2948	1,6	1,6			2,0		0,2	
Juni – Juin	11,13	2570	2465	2890	1,9	1,3			1,3		1,2	
Sep. – Sep.	11,17	2582	2471	2923	2,5	1,7			1,6		1,7	
Dez. – Déc.	11,17	2596	2481	2947	2,1	1,7			1,6		1,7	
1978												
März – Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8			2,6		3,4	
Juin – Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9			2,8		3,2	
Sep. – Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4			3,5		3,1	
Dez. – Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3			2,7		1,3	
1979												
März – Mars	11,81	2737	2612	3117	3,1	2,2			2,2		2,3	
Juni – Juin	11,85	2699	2591	3030	3,4	2,0			2,2		1,6	
Sep. – Sep.	11,80	2721	2607	3069	3,1	1,9			2,0		1,8	
Dez. – Déc.	11,88	2729	2612	3090	2,6	2,7			2,5		3,5	

89

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenue	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmereinkommen	56 760	64 345	73 325	81 395	83 370	84 365	86 135
Geschäfteinkommen der Selbständigen	13 970	15 280	16 445	16 985	15 445	15 315	15 600
Vermögens- und Mietzinselinkommen der Haushalte (netto)	7 970	8 975	9 965	10 975	11 690	12 300	12 385
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen...	5 585	6 350	7 005	7 815	5 310	6 040	7 095
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	2 375	2 845	3 270	3 820	4 050	4 380	4 180
Vermögens- und Erwerbeinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	- 535	- 755	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 685
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	2 105	2 390	2 630	2 965	3 460	3 750	3 865
Volkeinkommen	88 230	99 430	111 745	122 870	121 945	124 655	127 575
Indirekte Steuern	6 960	8 170	8 765	9 115	9 115	9 440	10 050
Abzuglich: Subventionen	955	1 155	1 220	1 715	1 680	1 815	1 920
Netto-Sozialprodukt.....	94 235	106 445	119 290	130 270	129 380	132 280	135 705
Abschreibungen	12 250	14 090	15 250	16 225	15 245	14 900	16 035
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	106 485	120 535	134 540	146 495	144 625	147 180	151 740
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	15,9	13,3	14,0	11,0	2,4	1,2	2,1
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	13,5	9,4	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,9
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	14,3	12,6	11,0	10,1	6,5	5,2	0,7
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	- 1,6	13,7	10,3	11,6	-32,1	13,7	7,5
Impôts directs frappant les sociétés	9,2	19,8	14,9	16,8	6,0	8,1	- 4,6
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	21,6	41,1	18,5	21,2	27,2	8,3	12,7
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,7	13,5	10,0	12,7	16,7	8,4	3,1
Revenu national	13,8	12,7	12,4	10,0	- 0,8	2,2	2,3
Impôts Indirects	9,2	17,4	7,3	4,0	0,0	3,8	6,5
Moins: subventions	25,7	20,9	5,6	40,6	- 2,0	8,0	5,8
Produit national net	13,3	13,0	12,1	9,2	- 0,7	2,2	2,6
Amortissements	13,7	15,0	8,2	6,4	- 6,0	- 2,3	7,6
Produit national brut aux prix du marché	13,4	13,2	11,6	8,9	- 1,3	1,8	3,1

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsaart Genre de dépenses	1974	1975	1976	1977	1978 ¹⁾	1979 ²⁾	1980 ²⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	83 135	86 035	88 900	92 645	95 160	100 205	105 815
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	16 625	17 920	18 935	19 150	19 695	20 620	21 650
Brutto-Inlandsinvestition	38 885	33 655	29 435	30 235	32 615	35 575	39 170
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz) ...	5 200	- 1 690	205	0	665	300	300
Export von Gütern und Diensten.....	45 905	44 030	47 700	53 445	53 225	55 530	58 485
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	48 650	40 030	43 010	49 685	49 525	56 345	61 120
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	8 855	8 060	8 520	9 405	9 575	10 360	10 990
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	3 460	3 590	3 300	3 295	3 755	3 865	4 095
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	146 495	144 390	147 180	151 900	156 990	162 080	170 895
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	9,5	3,5	3,3	4,2	2,7	5,3	5,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	12,2	7,8	5,6	1,1	2,8	4,7	5,0
Formation intérieure brute de capital.....	1,8	- 13,4	- 8,6	2,7	7,9	9,1	10,1
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.	.	.
Exportation de biens et de services	14,1	- 4,1	8,3	12,0	- 0,4	4,3	5,3
Moins: Importation de biens et de services.....	16,8	- 17,7	7,4	15,5	- 0,3	13,8	8,5
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	20,0	- 9,0	5,7	10,4	1,8	8,2	6,1
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	19,3	3,8	- 8,1	- 0,2	14,0	2,9	6,0
Produkt national brut aux prix du marché	8,9	- 1,4	1,8	3,2	3,4	3,2	5,4
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produkt national brut, aux prix de l'année 1970							
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente	1,7	- 7,7	- 0,6	2,8	0,2	0,7	1,4

¹⁾ Vorläufige Schätzung der «Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung».
Estimation provisoire de la «Section de la comptabilité nationale».

²⁾ Vorläufige Schätzung (Stand Ende Dezember 1979) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprägnosen».
Estimation provisoire (état fin décembre 1979) du «Groupe de travail de prévisions économiques».

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion – Indice de la production industrielle

1963 = 100

91

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genüß-mittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
1975	136	94	103	112	96	134	166	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1979	150	112	115	126	129	129	265	244	111	127	148	112	148
1977													
I	142	118	140	116	112	122	235	215	83	112	128	126	136
II	152	109	131	125	112	131	220	235	121	121	137	150	145
III	149	92	109	118	109	124	221	229	118	116	133	142	139
IV	146	114	129	136	118	145	230	225	107	125	166	177	156
1978													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
1979													
I	144	119	120	113	128	128	260	244	83	122	131	97	139
II	153	115	118	128	127	129	267	240	122	127	141	112	146
III	150	98	100	118	124	117	255	245	125	124	138	109	142
IV	151	118	121	143	135	142	277	247	112	136	183	128	163

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

92

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	588,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 805	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5
1979 ^{a)}	8 954	13 409	8 274	22 364	-	-	-	-

^{a)} Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

^{b)} Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

^{c)} Bauvorhaben. – Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für Industrielle Entreprises industrielles, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1977	1978	1979	1980
	1978	1979	1980	1978	1979	1980				
Jan. - Jan.	452	579	496	867	906	1 146				
Feb. - Fév.	679	667	409	885	1 152	1 390	407	456	434	
März - Mars	1 584	1 692	1 353	918	1 364	1 522				
Apr. - Avr.	1 230	791		782	1 596					
Mal - Mai	954	921		1 087	1 499					
Junl - Juin	1 235	1 124		1 249	1 277					
Juli - Juil.	383	633		677	1 696					
Aug. - Août	615	668		742	1 425					
Sep. - Sep.	1 063	1 568		885	1 036					
Okt. - Oct.	801	1 224		837	1 213					
Nov. - Nov.	838	1 249		801	1 169					
Dez. - Déc.	1 139	924		1 208	1 192					
Total	10 973	12 040		10 938	15 525					
Jan. bis März	2 715	2 938	2 258	2 670	3 422	4 058	407	456	434	
Jan. à Mars										

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays)			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1978	1979	1980	1978	1979	1980
	1978	1979	1980	1978	1979	1980						
Jan. - Jan.	607	656	681	357	385	400	3 300	3 510	3 622	295	- 352	659
Feb. - Fév.	556	574	582	319	327	342	3 005	3 083	3 275	243	- 73	502
März - Mars	586	612		351	363		3 088	3 298		437	83	
Apr. - Avr.	568	583		353	357		2 882	2 963		591	149	
Mal - Mai	552	584		367	386		2 827	2 965		722	465	
Junl - Juin	578	588		370	375		2 833	2 876		1 120	1 535	
Juli - Juil.	508	530		334	352		2 625	2 723		1 228	1 101	
Aug. - Août	533	549		354	363		2 705	2 806		988	915	
Sep. - Sep.	533	537		356	364		2 786	2 865		262	610	
Okt. - Oct.	589	610		361	374		3 043	3 171		36	1 255	
Nov. - Nov.	604	638		368	381		3 220	3 361		- 102	809	
Dez. - Déc.	608	613		356	362		3 281	3 297		- 426	550	
Total	6 822	7 074		4 246	4 389		35 595	36 918		5 394	7 047	

*) Ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. - Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang - Rentrée des commandes		Auftragsbestand - Etat des commandes		Umsatz - Chiffre d'affaires	
	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % *) | *)	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % *) | *)	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % *) | *)
1977 I	112,2	- 1,2 | 3,6	96,8	- 1,0 | - 4,0	99,1	- 8,6 | 7,7
II	116,4	3,7 | 8,8	101,1	4,5 | 1,4	105,3	6,2 | 4,5
III	117,4	0,9 | 13,4	98,1	- 3,1 | - 0,7	101,3	- 3,8 | 4,4
IV	121,6	3,6 | 7,1	92,5	- 5,7 | - 5,4	114,2	12,7 | 5,3
1978 I	112,8	- 7,2 | 0,6	93,9	1,6 | - 2,9	98,5	- 13,8 | - 0,7
II	120,6	6,9 | 3,7	93,9	- 0,0 | - 7,1	107,6	9,3 | 2,3
III	102,8	- 14,8 | - 12,4	92,6	- 1,4 | - 5,6	102,1	- 5,2 | 0,8
IV	118,4	15,1 | - 2,6	88,3	- 4,7 | - 4,6	116,7	14,4 | 2,2
1979 I	114,5	- 3,3 | 1,5	94,9	7,5 | 1,1	99,8	- 14,5 | 1,3
II	117,4	2,5 | - 2,7	96,3	1,5 | 2,6	107,4	7,6 | - 0,2
III	113,1	- 3,7 | 10,0	103,0	7,0 | 11,2	104,6	- 2,6 | 2,4
IV	130,1	17,0 | 9,9	101,6	- 1,4 | 15,1	121,1	15,8 | 3,8

*) Gegenüber dem Vorquartal. - Par rapport au trimestre précédent.

**) Gegenüber dem Vorjahresquartal. - Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

93

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 8. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100				
	1975	1976	1977	1978	1979	1975	1976	1977	1978	1979
März – Mars	97	95	109	112	111	.	95,6	94,0	94,7	94,3
Juni – Juin	91	100	113	114	118	.	95,5	94,6	95,7	95,1
Sep. – Sep.	89	106	117	112	121	100,0	95,3	95,0	95,4	95,3
Dez. – Déc.	90	105	117	109	123	97,5	94,6	95,0	94,7	94,9

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

97

Jahresende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleid- ung, Wäsche	Habille- ment, Lingerie	Holz, Möbel Bois, meubles	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1975	97,8	98,4	98,0	97,1	97,7	98,4	98,7	97,5	96,5	93,4	
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,6	88,7	90,7	
1977	99,6	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	89,8	
1978											
März – Mars	97,9	96,7	96,0	94,2	95,0	96,6	95,0	93,8	91,9	71,7	
Juni – Juin	99,0	96,3	95,6	96,0	95,6	98,0	95,7	94,9	92,2	91,8	
Sep. – Sep.	99,7	93,9	94,6	96,4	94,9	97,7	95,5	94,9	90,4	94,7	
Dez. – Déc.	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	88,5	
1979											
März – Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	86,6	69,6	
Juni – Juin	99,7	91,7	91,8	96,5	94,5	97,9	95,5	95,6	85,3	92,6	
Sep. – Sep.	99,9	91,7	91,0	96,9	94,6	98,2	95,6	95,7	85,9	95,8	
Dez. – Déc.	98,0	91,9	90,7	96,7	94,6	98,6	95,7	95,8	83,6	89,7	

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Index der Gesamtbeschäftigung

Indice de l'emploi global

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Junl Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	101,3	101,7	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	95,2	98,6	98,9	98,1

Arbeitsmarkt – Marché du travail

99

Monateende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	16 160	18 453	12 434	15 097	17 153	11 371	7 209	8 027	10 436
Feb. – Fév.	15 697	15 554	9 649	14 442	14 239	8 644	8 291	8 149	11 113
März – Mars	12 585	13 285	8 238	11 179	12 060	7 211	8 341	8 363	11 533
Apr. – Avr.	11 343	12 264		10 117	11 144		8 312	8 175	
Mal – Mai	10 717	11 767		9 370	10 557		8 180	8 832	
Juni – Juin	10 017	10 510		8 438	9 326		8 565	8 342	
Juli – Juil.	9 114	9 670		7 627	8 557		8 305	8 360	
Aug. – Août	8 989	9 087		7 840	8 115		8 650	8 765	
Sep. – Sep.	9 361	8 755		8 090	7 704		7 994	9 738	
Okt. – Oct.	10 583	8 842		9 265	7 801		9 062	10 661	
Nov. – Nov.	12 582	9 366		11 336	8 434		8 731	9 904	
Dez. – Déc.	14 177	9 832		12 997	8 903		7 840	9 731	
Mittel Moyenne	11 777	11 449		10 483	10 333		8 290	8 921	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende – Fin de mois

Berufsgruppen	1979		1980			Groupes de professions
	März – Mars	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	März – Mars		
Nahrungs- und Genußmittel.....	138	109	58	59		Allimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	76	39	35	19		Professions de l'industrie textile
Bekleidung	226	138	109	111		Habillement
Graphische Berufe	184	116	87	79		Arts graphiques
Metallbearbeitung	1 039	866	647	525		Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	1 023	378	319	284		Horlogerie, bijouterie
Bauberufe')	401	1 531	607	267		Bâtiment')
Gastgewerbe, Hauswirtschaft....	862	732	670	531		Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe -	2 974	2 355	2 087	1 968		Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe	769	1 083	631	434		Personnel technique
Verschiedene	4 370	4 024	3 394	2 934		Divers
Total.....	12 060	11 371	8 644	7 211		Total

*) Einschließlich Erden, Steine, Glas. – Y compris terre, pierre, verre.

100

95

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

101

Monat Mois	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	461,8	473,8	491,3	527,7
Feb. - Fév.	429,7	434,9	450,1	479,8
März - Mars	466,9	510,8	480,7	
Apr. - Avr.	484,8	467,3	496,7	
Mai - Mai	466,6	481,1	489,8	
Juni - Juin	465,7	474,1	494,0	
Juli - Juill.	445,8	444,5	449,4	
Aug. - Août	437,1	424,4	451,1	
Sep. - Sep.	435,8	430,1	450,3	
Okt. - Oct.	460,5	457,3	482,9	
Nov. - Nov.	506,8	504,8	545,7	
Dez. - Déc.	632,1	671,3	700,2	
Mittel Moyenne	473,1	479,7	497,4	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

102

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1978	1979 ²⁾	1978	1979 ²⁾
I	51,1	50,9	8,85	9,69
II	51,8	52,2	10,42	10,97
III	48,9	50,0	9,87	11,15
IV	51,6	52,5	10,76	12,17
Total	203,4	205,6	39,90	43,98

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post. -
Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	579,7	544,6	611,5	41,8	26,9	21,3	621,5	571,5	632,8
Feb. - Fév.	624,3	650,0	609,0	35,6	23,5	21,8	659,9	673,5	630,8
März - Mars	659,6	497,7	741,7	49,3	33,3	21,4	708,9	531,0	763,1
Apr. - Avr.	719,9	486,9		46,9	28,1		766,8	515,0	
Mai - Mai	647,9	757,0		46,5	29,7		694,4	786,7	
Juni - Juin	892,4	792,0		58,7	26,5		951,1	818,5	
Juli - Juill.	892,0	759,0		46,2	28,5		938,2	787,5	
Aug. - Août	733,2	897,3		38,5	19,7		771,7	917,0	
Sep. - Sep.	747,7	748,4		41,7	18,2		789,4	766,6	
Okt. - Oct.	669,7	676,4		36,7	20,0		706,4	696,4	
Nov. - Nov.	559,3	784,3		44,6	29,9		603,9	814,2	
Dez. - Déc.	444,0	686,7		30,1	17,1		474,1	703,8	
Total	8 169,7	8 280,3		516,6	301,4		8 686,3	8 581,7	
Jan. bis März	1 863,6	1 692,3	1 962,2	126,7	83,7	64,5	1 990,3	1 776,0	2 026,7

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
Jan. - Jan.					9 949	10 449	4 111	4 393
Feb. - Fév.	449 518		272 383		11 162	11 548	3 840	4 191
März - Mars					12 342		3 662	
Apr. - Avr.					11 564		4 626	
Mai - Mai	441 268		268 521		11 665		3 315	
Juni - Juin					11 606		3 118	
Juli - Juill.					9 946		2 839	
Aug. - Août	401 550		264 543		10 113		4 569	
Sep. - Sep.					11 730		3 669	
Okt. - Oct.					14 922		3 785	
Nov. - Nov.	529 815		274 875		13 665		3 790	
Dez. - Déc.					16 085		4 623	
Total	1 822 151		1 080 322		144 749		12 791 ²⁾	
Jan. u. Feb.					21 111	21 997	58 738	
Jan. et Fév.							7 951	8 584

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. - Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois	Telefonverkehr - Trafic téléphonique						Telexanschlüsse Stand Ende Monat Abonnés télex Etat en fin de mois	Teloxverkehr ¹⁾ In 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000		
		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		1979	1980 ²⁾				
		1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾						
Jan. - Jan.	2 685 587	2 764 043	98 727	103 952	463 334	512 067	27 764	28 991	25 981	27 080	
Feb. - Fév.	2 692 872	2 771 084	100 639	102 076	382 961	388 068	27 868	29 224	26 622	26 912	
März - Mars	2 697 877		97 389		467 597		27 988		25 393		
Apr. - Avr.	2 701 127		95 770		364 803		28 071		28 494		
Mai - Mai	2 711 451		100 454		483 259		28 143		28 554		
Junl - Juin	2 718 567		98 963		368 981		28 249		28 716		
Jull - Juil.	2 723 163		95 662		455 707		28 305		28 829		
Aug. - Août	2 729 914		86 367		357 823		28 408		28 108		
Sep. - Sep.	2 734 067		87 724		447 129		28 494		27 511		
Okt. - Oct.	2 739 524		97 724		373 216		28 554				
Nov. - Nov.	2 748 797		99 236		494 942		28 716				
Dez. - Déc	2 754 587		101 084		397 273		28 829				
Total	.	.	1 159 739		5 057 025		.	.	160 527		
Jan. u. Feb.	.	.	199 366	206 028	846 295	900 135	.	.	25 981	27 080	
Jan. et Fév.	.	.									

¹⁾ Taxminuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploita- tion	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Loglernächte - 1000 Nuitées			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total	Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total		
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1979 ²⁾	6 870	227 402	4 010	5 811	9 821	14 603	17 258	31 861	968	32
1979										
Jan. - Jan.	6 535	224 949	257	274	531	1 017	1 179	2 196	70	26
Feb. - Fév.	6 605	230 460	292	302	594	1 342	1 180	2 522	69	33
März - Mars	6 880	239 436	309	360	669	1 264	1 287	2 551	83	30
Apr. - Avr.	7 155	233 493	295	457	752	957	1 115	2 072	78	30
Mai - Mai	6 594	207 715	290	507	797	1 004	1 203	2 207	83	26
Junl - Juin	7 352	246 484	382	617	999	1 199	1 607	2 806	80	34
Juli - Juil.	7 512	264 818	459	787	1 246	1 707	2 260	3 967	81	46
Aug. - Août	7 530	265 433	422	823	1 245	1 579	2 451	4 030	81	49
Sep. - Sep.	7 405	250 384	479	674	1 153	1 587	1 793	3 380	84	41
Okt. - Oct.	6 748	205 190	382	454	836	1 297	1 072	2 369	90	28
Nov. - Nov.	5 500	160 555	212	249	461	691	616	1 307	90	16
Dez. - Déc.	6 589	199 529	231	304	535	863	1 156	2 019	76	24
1980										
Jan. - Jan.	6 500	227 119	276	311	587	1 108	1 311	2 419	82	28
Feb. - Fév.	6 547	231 874	325	358	683	1 530	1 446	2 976	84	37
1980 Jan. u. Feb.	.	.	601	669	1 270	2 638	2 757	5 395	166	.
1979 Jan. et Fév.	.	.	549	576	1 125	2 359	2 359	4 718	139	.

Fremdenverkehr In Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. -
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

²⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres réctifiés.

AUSLAND - ÉTRANGER

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays ¹⁾			IMF – FMI	Vereinigte Staaten Etats-Unis ^{1) 2)}	Frankreich France ¹⁾	Italien Italie ¹⁾	Groß- britannien Grande- Bretagne ³⁾	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne ⁴⁾	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
In Millionen Dollar – En millions de dollars										
1977	286 034	243 019	43 015	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684
1978	334 159	287 716	46 443	5 390	16 045	12 956	14 216	7 689	106 412	22 137
1979										
Feb. – Fév.	331 933	286 094	45 839	5 271	16 500	13 595	15 120	.	100 277	23 381
März – Mars	345 401	303 336	42 065	5 239	17 870	17 566	18 430	10 620	104 740	25 643
Apr. – Avr.	338 949	297 409	41 540	5 161	17 704	17 649	19 781	.	103 992	25 839
Mai – Mai	334 457	293 116	41 341	5 123	18 413	17 630	20 395	.	99 411	26 067
Juni – Juin	342 703	300 669	42 034	5 193	17 372	17 718	21 170	10 163	101 854	25 232
Juli – Juil.	348 075	305 973	42 102	5 210	16 133	18 244	20 645	.	104 678	25 430
Aug. – Août	349 433	307 370	42 063	5 189	16 057	18 284	21 834	.	102 146	25 452
Sep. – Sep.	357 892	315 299	42 593	5 238	14 529	18 171	20 910	10 305	110 151	25 383
Okt. – Oct.	352 946	311 408	41 538	5 092	14 097	18 725	20 752	.	112 002	25 446
Nov. – Nov.	352 919	310 740	42 179	5 159	15 234	18 933	20 471	.	105 150	24 891
Dez. – Déc.	365 875	323 163	42 712	4 925	14 951	19 877	20 335	.	107 653	24 703
1980										
Jan. – Jan.	364 353	321 663	42 690	4 867	15 840	21 588	21 608	.	106 263	26 484
Feb. – Fév.				4 802	15 717	22 078	20 830	.	102 220	27 574
März – Mars									100 370	28 023

¹⁾ Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). – Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

²⁾ Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

³⁾ Ab 1979 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès 1979, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse ¹⁾	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1974	310	300	376	505	281	1 053	389	366	200
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222
1977									
März – Mars	345	375	431	590	350	1 429	517	442	208
Juni – Juin	346	405	456	612	377	1 497	608	477	220
Sep. – Sep.	340	395	465	627	396	1 533	578	490	214
Dez. – Déc.	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240
1978									
März – Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224
Juni – Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236
Sep. – Sep.	400	426	526	689	469	1 917	601	504	233
Dez. – Déc.	454	434	570	748	497	2 180	591	517	253
1979									
März – Mars	461	426	546		489	2 154	585	492	236
Juni – Juin	433	453	564		506	2 268	651	472	247
Sep. – Sep.	422 ²⁾	422	557		521	2 340	615	498	251
Dez. – Déc.	418 ²⁾		591		539		607	466	267

¹⁾ Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.

²⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.	
Aktien: Emissionen.....	28–30, 33, 36	Fremdenverkehr.....	106
Index: Ausland.....	25	Geldmarktsätze: Ausland.....	17
Schweiz.....	21	Schweiz	16
Rückzahlungen.....	31–33	Geldmenge	9, 108
Alters- und Hinterlassenenversichg.	38	Giroverkehr: Nationalbank	48
Anlagefonds.....	47	Post.....	50
Anleihen: Emissionen.....	26, 27, 30, 33–35	Gold:	
Kurse von Bundesanleihen	22	Nationalbank.....	1, 2
Kursindex.....	20, 23	Preise	14
Rendite	20, 24	Großbanken: Bilanzen	42, 43, 46
Rückzahlungen.....	31–33	Dreimonatsdepots	16
Arbeitsmarkt.....	99, 100	Zinssätze für Kassenobligationen ..	18
Ausfuhr	62–65, 67–71	Großhandelspreisindex: Ausland	85
Ausgleichsfonds der AHV	38	Schweiz	76, 77, 85
Ausländ. Anleihen: Emissionen 27, 30, 33		Handelsbilanz.....	63, 68
KursIndex.....	23	Hotelfrequenz.....	106
Rendite	24	Hypothekarzinssätze	19
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Indizes:	
Ausfuhr wichtiger Waren.....	67	Aktien: Ausland	25
Einfuhr nach Ländern.....	68	Schweiz.....	21
Einfuhr wichtiger Waren.....	66	Ausländische Anleihen	23
Jahresergebnisse.....	62, 64	Außenhandel	70, 71
Mengenindex	71	Außenhandelspreise	70
Monatsergebnisse.....	63, 65	Baukosten	82, 83
nach Verwendungszweck	69	Beschäftigung	96–98
Preisindex	70	Geldmenge	108
Außenwert Schweizerfranken	12–13b	Großhandelspreise	76, 77, 85
Bankausweise:		Industrielle Produktion	91
Nationalbank.....	1–7	Konsumentenpreise	75, 78, 79, 84
Banken: Aktienindex	21	Landw. Produktionsmittelpreise	80
Bilanzen	42, 43, 46	Landw. Produktenpreise	81
Banknotenkurse.....	11	Löhne	86
Bauinvestitionen	92	Obligationenkurse	20, 23
Baukosten	82, 83	Wechselkurse Schweizerfr. 12, 13a, 13b	
Baukredite	45	Weltmarktpreise	85
Bautätigkeit	93	Industrie: Aktienindex	21, 25
Beschäftigung	96–98	Auftragsbestand	95
Betriebsergebnisse PTT	59	Auftragseingang	95
Betriebsergebnisse SBB	58	Beschäftigung	96, 97
Bilanzen	42, 43, 46	Löhne	86, 87
Börsenindex	20, 21, 23	Produktion	91
Börsenkurse von Bundesanleihen	22	Stellensuchende	99, 100
Börsenumsätze.....	39–41	Umsatz	95
Brutto-Sozialprodukt	89, 90	Kantonalbanken: Bilanzen	42, 43
Bund: Finanzlage.....	55–57	Zinssätze	18, 19
Steuern.....	51–54	Kantone, Finanzlage	60, 61
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Kapitalexport	33a, 33b
Verkehrsmengen	102	Kassenobligationen, Zinssätze	18
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Kleinhandel, Wertumsätze	101
Diskontosätze: Geldmarktsätze	16, 17	Konsumentenpreise:	
Offizielle Sätze	15	Index: Ausland	84
Privatsätze.....	16, 17	Schweiz	75, 78, 79, 84
Dreimonatsdepots	16	Kreditattività der Banken	44
Einfuhr	62–66, 68–71	Kurse von Bundesanleihen	22
Elektrische Energie	94	Landwirtschaft:	
Emissionsstatistik	26–36	Preise der Produktionsmittel	80
Ertragsbilanz	72	Produktenpreise	81
Eurodollarmarkt	17	Löhne	86, 87
Eurofrankenmarkt.....	16	Lombardzinsfuß	15
Fabrikbauvorlagen	93	Monetäre Basis	8
Finanzen: Bund	51–57	Nationalbank, Schweizerische:	
Kantone	60, 61	Ausweise	1
Städte	60, 61	Diskontosatz	15
Zwischenbilanzen der Banken ...	42, 43	Giroverkehr	48
		Kreditgewährung	3
		Lombardsatz	15

INDEX ALPHABÉTIQUES

Tabl.

Actions: Emissions	28-30, 33, 36
Indice: à l'étranger	25
en Suisse	21
Remboursements	31-33
Activité: Bâtiment	93
Commerce de détail	101
Industrie	96, 97
Agriculture:	
Indice des prix des agents de la production agricole	80
Indice et prix des produits agricoles	81
Assurance-vieillesse et survivants	38
Avances sur nantissement:	
Taux officiels	15
Balance commerc. de la Suisse	63, 68
Balance des revenus	72
Banque nationale suisse:	
Couverte des engagements	7
Crédits accordés	3
Réserves monétaires	2
Situations	1
Taux d'avances s. nantissement	15
Taux d'escompte	15
Virements	48
Banques cantonales: Bilans	42, 43
Taux d'intérêt	18, 19
Banques d'émission étrangères:	
Taux officiels	15
Banques régionales, bilans	42, 43
Bâtiment	93
Bilans de banques suisses	42, 43, 46
Billets en circulation:	
en Suisse	1, 4, 5, 7
Bons du Trésor étrangers	2
Bourse:	
Cours des fonds d'Etat fédéraux	22
Indices	20, 21, 23
Mouvements	39-41
Cantons, situation financière	60, 61
Centrales de lettres de gage	36
Changes: Cours de billets de banque	11
Cours des devises	10
Chemins de fer fédéraux	
Quantités transportées	102
Résultats d'exploitation	58
Chèques et virements postaux	50
Chômage	99, 100
Circulation des billets	1, 4, 5, 7
Clearing des titres	49
Commerce de détail	101
Commerce extérieur:	
Exportation des princ. marchandises	67
Exportation par pays	68
Importation des princ. marchandises	66
Importation par pays	68
Indice des prix du comm. extér.	70
Indice des quantités du comm. extér.	71
par catégories d'utilisation	69
Résultats annuels	62, 64
Résultats mensuels	63, 65
Confédération:	
Impôts	51-54, 60
Situation financière	55-57
Constructions	92, 93

Tabl.

Cours: de billets de banque	11
des devises	10
des fonds d'Etat fédéraux	22
Indice: franc suisse	
en valeur nominale	12
en valeur réelle	13a, 13b
Coût de la construction	82, 83
Crédits bancaires en Suisse	44
Crédits de construction	45
Demandes d'emploi	99, 100
Dépôts à trois mois	16
Dette publique: Confédération	57
Douanes, recettes des	51, 52
Droits de timbre fédéraux	51, 53
Emissions	26-36
Emprunts: Conversions	30, 33
Cours d'emprunts fédéraux	22
Indice des emprunts étrangers	23
Remboursements	31-33
Rendement à l'étranger	24
en Suisse	20
Energie électrique	94
Epargne, taux des dépôts d'.....	19
Escompte: Taux officiel	15
Taux du marché monétaire:	
à l'étranger	17
en Suisse	16
Euro-dollars	17
Euro-francs	16
Exportations:	
de capitaux	33a, 33b
de marchandises	62-65, 67-71
Finances: Cantons	60, 61
Confédération	51-57
Villes	60, 61
Fonds de compensation de l'AVS	38
Fonds de placements	47
Grandes Banques: Bilans	42, 43, 46
Dépôts à trois mois	16
Taux d'int. des bons de caisse	18
Hôtellerie	106
Hypothèques, taux des	19
Importations	62-66, 68-71
Impôts fédéraux	51-54
Indices:	
de la production industrielle	91
des actions à l'étranger	25
des actions en Suisse	21
de l'activité	96-98
du cours du franc suisse	12, 13a, 13b
des coûts de la construction	82, 83
des emprunts étrangers	23
de la masse monétaire	108
des obligations	20, 23
des prix à la consommation:	
à l'étranger	84
en Suisse	75, 78, 79, 84
des prix de gros: à l'étranger	85
en Suisse	76, 77, 85
des prix:	
des agents de la prod. agric.	80
des marchés mondiaux	85
des produits agric.	81
du commerce extérieur	70
des quantités du commerce extér.	71
des salaires	86
Industrie: Degré d'activité	96, 97
Carnet de commandes	95
Chiffre d'affaires	95
Indice des actions	21, 25
Production	91
Rentrée des commandes	95
Salaires	86, 87
Investissements en constructions	92
Lettres de gage	37
Marché du travail	99, 100
Masse monétaire	9, 108
Mouvement: Bourses	39-41
Clearing des titres	49
Comptes de chèques et virements postaux	50
Comptes de virements de la Banque nationale suisse	48
Touristique	106
Navigation sur le Rhin	103
«Notes»	33a
Obligations: de caisse, taux des	18
Emissions	26, 27, 30, 33-35
Indice	20, 23
Rendement	20, 24
Or: Banque nationale suisse	1, 2
Prix	14
Prix à la consommation:	
Indice: à l'étranger	84
en Suisse	75, 78, 79, 84
Prix:	
de l'or	14
des produits agricoles	81
Produit national brut	89, 90
PTT: Chèques et virements	50
Résultats d'exploitation	59
Trafic de l'entreprise	104, 105
Remboursements	31-33
Rendement:	
des droits de timbre fédéraux	51, 53
des impôts fédéraux	51-54
d'obligations	20, 24
Réserves monétaires:	
Banque nationale suisse	2
Etranger	107
Salaires	86, 87
Situations:	
Banque nationale suisse	1-7
Taux: d'avances sur nantissement	15
d'épargne	19
d'escompte officiel	15
des obligations de caisse	18
du marché monétaire	16, 17
hors banque	16
hypothécaire	19
Timbre, droit de	51, 53
Tourisme	106
Trafic des ports de Bâle	103
Valeur extérieure du franc suisse	12-13b
Villes, situation financière	60, 61
Virements:	
de la Banque nationale suisse	48
postaux	50

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	24	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris
Bundesblatt.....	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma.....	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen.....	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank..	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London.....	24, 84, 85, 107	Monthly Digest of Statistics, London
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft.....	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générales des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt.....	34–36, 89, 90, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33 b, 42–49	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verbandschweiz. Kantonalbanken.....	18, 19	Union des Banques cantonales suisses